don balon®

www.donbalon.es

DEL 18 AL 24 DE SEPTIEMBRE DE 2000 • AÑO XXVI • Nº 1301 • 350 PESETAS • 2.10 €

Depor: 10.700 millones

Overmars: 4.900

Liga Récord

Todo sobre el mercado más espectacular de la historia

Schürrer

Jaime

Canabal

Las últimas contrataciones

Overmars • Valdano • De Pedro • Owen & company • Sydney • Todo Champions

REAL MADRID en póster

1301

8 414090 100458

ALEMANIA 12 DM / AUSTRIA 70 ATS / BELGICA 190 FB / FRANCIA 35 FF / SUECIA 49 SEK / PORTUGAL Cont. 470 Esc / LUXEMBURGO 170 FLUX / ITALIA 5000 L / GRECIA 1.400 GRD / UK 2,95£

SUMARIO

EDITORIAL 3

EN CORTO 4

TEMA DE LA SEMANA
Todo sobre el mercado de fichajes 12

A FONDO
De Pedro 18

INFORME
Valdano 22

ENTREVISTA
Overmars 26

FOTOREPORTAJE
España en los JJ.OO. 36

CUESTIONARIO
Garitano 38

POR EL MUNDO 42

A TODO CRACK
Díaz Arce 46

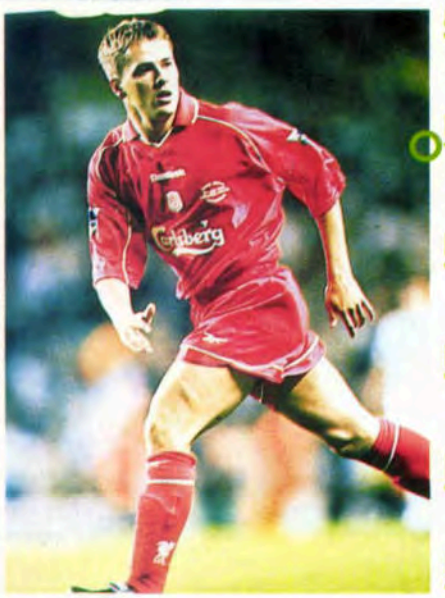
INFORME INTERNACIONAL
El fabuloso ataque del Liverpool 48

CHAMPIONS LEAGUE 52

UEFA 55

PRENSA, RADIO Y TV 56

ESPAÑA EN SYDNEY
Todo sobre los partidos ante Corea y Marruecos 58



SECCIONES

EL ÁREA DE RIAÑO 34

POSTER (Real Madrid) 32-33

CARTAS AL DIRECTOR 35

MERCADILLO 40

EUROPA EN JUEGO 60

2ª JORNADA DE LIGA 61

AÑO XXV
Editorial DON BALON, S. A.
DIRECTOR:
Juan Pedro Martínez
SUBDIRECTOR
Y DIRECTOR ARTISTICO:
Conrad Guiles Franch
REDACTORES JEFE:
Toni Casals y Juan Carlos Casas (Madrid)
FOTOGRAFOS:
Carlos Mira, Rogelio Rengel Jr. y Nuria Launes
REDACTORES Y COLABORADORES:
Xavier Ensenyat, Rafa Jiménez, Pedro Riaño, Juan José Castillo, José Emilio Santamaría, Andrea Balducci y José Arteaga
COMPAGINACION:
David Cazcarra y Enrique Mora
FOTOMECANICA:
Gregorio Franco
DOCUMENTACIÓN:
Germán Rodríguez

CORRESPONSALES EN ESPAÑA:
Pepe García (Alicante), Eduardo Castañeda (Bilbao), José Palacio (Oviedo), Roberto Urraca (Logroño), Matías Adrover (Mallorca), Sebastián Lorca (Murcia), Pabi Barragán (Pamplona), Rafael Ferrer y Juan Corral (San Sebastián), Javier Martón (Santander), Jesús Gómez (Sevilla), Luis Alonso (Soria), Joaquín Mesa (Tenerife), Rafa Monzón (Valencia), Fernando Pastor (Valladolid), Eduardo Pérez Lago (Vigo), Miguel Urbano (Menorca) , Pedro Bosqued (Zaragoza), José Miguel Muñoz (Jerez), Manuel Podio (Albacete), Manuel G. Solano (La Coruña), José R. Rodríguez (Gijón), Josep Feliu (Lleida), Jorge Moreta (Salamanca), Miguel Angel Fernández Escalada (Mérida) Carlos G. Artiles (Las Palmas) José Luis López (Burgos), Nuria Zaldibar (Vitoria) y Eloi Martínez (Villarreal).

CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO:
DON BALON (Chile), DON BALON (Perú), Marco Zunino (Italia), Kamen Totev (Bulgaria), Josef Volarik (Chequia), Sreten Pantelic (Yugoslavia), Manos Stanampoulos (Grecia), Domenico Aquilina (Malta), Francisco San José (México) , Stellan Danielson (Suecia), Sean Creedon (Irlanda), Razvan Toma (Rumania), Edgar Schütz (Austria) Juanjo García (Alemania), Joao Camilo (Portugal), Zbigniew Kumidor (Polonia), Paulo Vinicius (Brasil), Margus Luyk (Estonia), Carlos Salgado y Walter Pérez (Argentina), Selçuk Manav (Turquía) Marcelo Tarde (Uruguay), Guillem Balagué (Inglaterra) Antonio Carlo (Escocia), Daniel Devos (Bélgica), Spiro Xhani (Albania), Yuri Orlov (Bielorrusia), Daniel Bracun (Croacia), George Koyias (Chipre), Juha Tamminen (Finlandia), Peter Wemelink (Holanda), Anna Bazsonyi (Hungría), Tomer Gona (Israel), Valery Karpoushkin (Letonia), Miron Goihman (Moldavia), Andreas Werz (Suiza), Igor Linnik (Ucrania), Takaichi Itaya (Japón), Juan Domingo Chacoff (Estados Unidos) y Cristian Echeverría (Guatemala).

DIRECCION COMERCIAL
José María Castellví
EXCLUSIVA PUBLICIDAD
BARCELONA:
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª.08036 Barcelona.
Tel. 93 209 20 00 / 93 209 26 09
Fax: 93 209 26 11
MADRID:
Cantarranas, 12 1º D 28400
Collado Villalba Madrid
Telef. 91 851 86 57
Delegado de zona: Enrique Aguado
REDACCION Y ADMINISTRACION
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª.08036 Barcelona.
Teléf: 93 209 20 00 / 93 209 26 09
Fax: 93 209 26 11
SUSCRIPCIONES:
Mª Teresa Santanach. Tel.: 93 209 26 09
Impresión:
ROTOPRINT Tel.: 91 675 07 24
28850 TORREJON DE ARDOZ (Madrid)
Distribución:
COEDIS, S. A.Teléf.: 93 680 03 60
MOLINS DE REI-(Barcelona)
Precio: 350 Pesetas. 2.10 Euros.
Canarias, incluida sobretasa aérea en el precio
Depósito legal: B. 38752-1975.
ISSN: 1137-8247 COPYRIGHT
Control difusión:

Importador y Distribuidor en México
Pernas y Cía. Editores y Distribuidores, S.A. de C.V.
Poniente 134 No. 650,
Col. Ind. Vallejo, 02300, México, D.F.
Telf. 5587-4455 Fax. 5368-5025
Email: pernascia@infosel.net.mx

DON BALON es miembro de la asociación de revistas deportivas europeas (ESM) junto con: Kicker (Alemania), A Bola (Portugal), Voetbal Internacional (Holanda), Sport (Suiza), World Soccer (Inglaterra), Foot (Belgica) y Gazzetta dello Sport (Italia).

Miembro de:
Asociación Española de Editoriales de Publicaciones Periódicas

www.donbalon.es
E-mail lectores:
e.donbalon@retemail.es
E-mail fotografía:
donbalon@donbalon.es

EDITORIAL

Sydney 2000

La celebración de unos Juegos Olímpicos siempre es motivo de enorme satisfacción para nosotros. Hemos repetido hasta la saciedad que, ante todo, somos una publicación que ama al deporte y que como consecuencia de ello amamos el mundo del fútbol, nunca al revés.
Dentro de la parcela estrictamente futbolística encaramos la presencia española en Sydney con la

La composición del equipo español, sin negar su gran calidad, genera dudas sobre la manera de encarar el torneo. La muerte de María José Salisachs, por otra parte, nos ha llenado de tristeza. Descanse en paz.

máxima ilusión, esperanzados de que nuestros enviados especiales a estos Juegos deban trabajar de lo lindo siguiendo una exitosa trayectoria de los hombres de Iñaki Sáez.
El fútbol olímpico, sin embargo, ha sido y sigue siendo motivo de profundo debate. Una vez más, tanto a nivel general como en el específico del equipo español, aparecen enormes controversias que conviene desgranar. Desde una perspectiva global, aparece como una enorme contradicción que el fútbol no se vea representado con los mejores jugadores de los equipos participantes y quede reducido a una especie de campeonato del mundo sub-23, por mucho que todas las selecciones puedan contar con la presencia de tres jugadores mayores de 23 años. Un hecho más impactante si cabe al verse comparado con las demás disciplinas deportivas, especialmente las de deportes de conjunto, que cuentan con sus mejores hombres sin limitaciones de ningún tipo. Resulta evidente el choque frontal que se produce entre las máximas competiciones organizadas por la FIFA -en concreto la Copa del Mundo- y este torneo olímpico. Es posible que, tal vez, esta solución de conveniencia sea la menos mala para el mundo del fútbol en general, pero lo que resulta incuestionable es que el fútbol olímpico no respeta la esencia máxima de estos Juegos.
Desde la perspectiva estrictamente española, la presencia de nuestro equipo en Sydney también muestra algunas sombras. Resulta incuestionable la calidad del equipo español que en estos momentos se encuentra en suelo australiano, pero no es menos cierto que el combinado español podría haber acudido con un equipo, a priori, mucho más poderoso y por tanto con muchas más expectativas de medalla. Por diferentes razones, varios de los mejores jugadores sub-23 del país -Raúl, Casillas, Etxeberria o Farinós, por citar algunos de ellos- permanecen en España, lo mismo que los posible tres jugadores mayores de 23 años con los que no se ha contado. Se argumentan razones como la de los intereses de la Selección absoluta, o la de premiar a los hombres que lograron la clasificación, para justificar unas y otras ausencias. Razones comprensibles y hasta aceptables que, sin embargo y desde nuestro punto de vista, no acaban de desvelar todas las dudas expuestas anteriormente. Queda la sensación de que el torneo olímpico no se encara con todo el rigor necesario desde los máximos estamentos. Quedan también las dudas sobre si no existe un cierto temor por parte de los altos cargos federativos a encarar los enfrentamientos con aquellos clubs -por lo general los más poderosos- que se hubiesen visto obligados a prescindir durante varias semanas de estos jugadores.
El choque ante Chile es una buena muestra de lo expuesto en el párrafo anterior. Sin negar los méritos del equipo andino, es obvio que Chile actuó con los mejores jugadores sub-23 con los que cuenta el país en estos momentos- varios de ellos, por cierto, reclutados de equipos importantes en Europa- , además de verse apuntalado con tres de sus internacionales absolutos, Tapia, Reyes y Zamorano. El hecho en sí, al margen de una derrota justa a todas luces, nos deja una cierta sensación de desasosiego. El convencimiento de que el fútbol español regala parte de su prestigio con estas actitudes en torneos de una relevancia total y absoluta como son unos Juegos Olímpicos.

No podemos cerrar estas líneas sobre los juegos de Sydney sin hacer patente el profundo dolor que nos ha causado el fallecimiento de María José Salisachs, exposa del presidente del CIO Juan Antonio Samaranch. Con su muerte nos ha dejado una persona que siempre desmpeñó su tarea de primera dama del deporte mundial con una eficacia y una discreción ejemplares. Pero también nos deja una persona amiga de esta casa, con la que tuvimos la fortuna de compartir muchos momentos, y de la que siempre recibimos un trato tan cordial como exquisito. Bibis Salisachs deja un hueco difícil de cubrir en nuestros corazones. Descanse en paz.

ESTO PASA

Roberto Fabián **Ayala** es nuevo jugador del Valencia. El club che, que en principio quería ceder el defensa argentino a River Plate, le ha incorporado de forma inmediata al colectivo de Héctor Cúper. Ayala, que ha costado 800 millones, no ocupa plaza de extranjero al tener pasaporte italiano.

El defensa de la Real Sociedad Korkut **Tayfun** estará un mes y medio de baja. Al jugador turco se le ha diagnosticado una rotura parcial del ligamento lateral interno de la rodilla derecha. Tayfun toma el testigo de su compatriota **Arif**, que todavía no ha debutado por culpa de las lesiones.

Tayfun.

La **selección española** ya ha fijado un amistoso para el 2.002. El 27 de marzo de este año jugará un partido frente a Hungría en la celebración del 75 aniversario del nacimiento de Ferenc **Puskas**, un histórico de la selección húngara y del Real Madrid.

El **Betis** se ha hecho con los servicios de **Pavon, Gastón Casas** y **Fabao.** El primero procede del Girondins de Burdeos, el argentino Gastón jugó en Huracán y ha firmado por cinco temporadas con opción a una sexta. Fabao llega del Flamengo como parte del pago por la cesión de Denilson al club carioca.

Vidakovic.

Osasuna quiere rescindir el contrato de **Shustikov**, uno de los fichajes de esta temporada. El club navarro no está satisfecho con el rendimiento del ruso desde su llegada a Pamplona. El equipo de Lotina ha incorporado también al bético Hristo **Vidakovic**.

El **Elche** ha incorporado al exnumantino **Manusovich**, que ha firmado un contrato por tres temporadas. Además del argentino, también llega cedido de Las Palmas el centrocampista **Socorro**. La cesión es por una temporada.

Camacho prefiere la selección y renuncia al Chelsea

El seleccionador español José Antonio Camacho renunció a una suculenta oferta del Chelsea para suceder a Gianluca Vialli en el banquillo de Stamford Bridge. Camacho era el principal objectivo del presidente Ken Bates, tal como anunció la prensa inglesa la semana pasada. Pero el seleccionador ha decidido respetar su contrato con la Federación Española de Fútbol (FEF), que termina después del Mundial del 2.002. La negativa del técnico de Cieza ha hecho que el Chelsea contratara al italiano Claudio Ranieri. El ex-entrenador de Valencia y Atlético de Madrid vuelve a los banquillos tras más de medio año sin entrenar ningún conjunto.

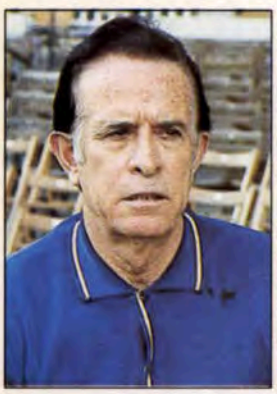
Pirri deja el Madrid después de 32 años de servicio al club

La llegada de Jorge Valdano como director deportivo y la filtración del famoso informe de la primera plantilla han podido con José Martínez Pirri. Después de 32 años de servicio al Real Madrid, Pirri ha abandonado el club blanco, tras comprobar que sus opiniones iban a contar poco con Valdano a la cabeza. Pirri se despidió con tristeza, pero sin hacer declaraciones explosivas. Sobre el motivo de su marcha, sentenció: **"Éramos dos hombres con el mismo cargo. Mi dignidad personal y profesional no me permitía seguir"**. Pirri también afirmó que había trabajado de forma **"cordial"** con Florentino Pérez.

Burgos encuentra familia en Zamora

Germán Burgos ha encontrado descendientes de una de sus abuelas en Zamora. La búsqueda de familiares españoles, tarea llevada a cabo por su padre, ha fructificado. Ahora, el 'Mono' quiere iniciar los trámites que le permitan conseguir el pasaporte comunitario. Con la doble nacionalidad en la mano, el internacional argentino podría ser inscrito en la Liga. El Mallorca decidió dejarle sin dorsal al contar con cinco extranjeros -Roa, Finidi, Eto'o, Stankovic e Ibagaza, además de Djokaj, ahora en el Lleida. Si Burgos no obtuviera el nuevo pasaporte, debería esperar que en diciembre Ibagaza consiga ser comunitario para ser inscrito.

Ángel Mur padre fallece a los 93 años



Ángel Mur falleció a los 93 años después de toda una vida ligada al Barcelona. Fue masajista del primer equipo de fútbol durante casi cuarenta años -su hijo Ángel le sustituyó en 1.973 tras 37 años de servicio al club. Por sus manos pasaron jugadores de la talla de Kubala, Segarra, Biosca, Rexach o Cruyff, a los que trató como sus hijos. Desde hace varios años, Ángel padecía una enfermedad degenerativa, que finalmente le causó la muerte.

La Real Sociedad denuncia a **Arzeno** y devuelve el protagonismo al vídeo

Bastó con una jornada de Liga para que el vídeo volviera al fútbol español. Después de una temporada con casos surrealistas -la ya famosa imagen de Prados García y Ceballos es impagable- los Comités sancionadores del fútbol español vuelven a tener trabajo. Con el vídeo como prueba, la Real Sociedad decidió denunciar al jugador racinguista Arzeno por el codazo propinado al lituano Jankauskas en el partido Real-Racing, acción que el colegiado Prados García no sancionó. El club donostiarra decidió interponer la demanda tras comprobar que tanto del defensa del Racing como el club cántabro no se retractaban de la acción cometida por el jugador. En caso de fructificar la denuncia de la Real, los antecedentes anuncian una sanción que puede oscilar de 1 a 12 partidos. El azulgrana Kluivert tuvo que descansar cuatro partidos la temporada pasada por una acción similar sobre el capitán del Rayo Cota.

En corto

Ránking de la semana

Los delanteros más altos de la Liga

1

CAREW. El internacional noruego es el delantero más gigantesco de la Liga. Con sus **195 centímetros**, el jovencísimo jugador del Valencia es un seguro en el juego aéreo, un excelente rematador.

2

OJEDA. El argentino del Numancia es el ariete más corpulento de la Liga. Mide **1,94** y pesa 96 kilos.

3

JANKAUSKAS. El lituano de la Real Sociedad sabe aprovechar muy bien su altura -mide **1,92**- dentro del área.

4

MANEL. Es el ariete nacional más alto. Pero a pesar de su **1,90** el de Ripollet no dispone de minutos en el Espanyol.

5

MÖLLER. El danés sólo jugó 17 minutos la pasada campaña en el Oviedo. Con Antic, su **1,90** le podría dar más opciones.

6

RUBÉN PÉREZ. El cantera-rano del Valladolid demostró el año pasado que sabe sacar partido de su altura. Mide **1,89**.

7

URZAIZ. El navarro del Athletic es uno de los mejores cabeceadores de la Liga. Sus **188 centímetros** le ayudan.

8

KLUIVERT. El holandés del Barça, a pesar de su **1,88**, es uno de los delanteros más elegantes y ágiles de Europa.

9

MAKAAY. El delantero holandés del Deportivo marcó 22 goles la pasada campaña. Mide **1,88**.

10

RUSHFELDT. El noruego del Racing ha hecho una gran pretemporada. Su **1,88** hace estar en alerta a los defensas.

Hace 20 años

• SIMONSEN, A FONDO. La hormiga atómica, como Don Balón bautizaba al pequeño jugador danés del Barça, repasaba en una extensa entrevista la que había sido su primera temporada en el club azulgrana. El que fuera Balón de Oro en 1977 declaraba que en España todavía no se había visto al verdadero Simonsen. Además, el escurridizo jugador afirmaba con rotundidad que creía ciegamente en sus posibilidades para poder ser el motor que estaba buscando Kubala para el equipo.

• LA NUEVA SELECCIÓN. De cara al partido de preparación para el Mundial que España iba a jugar ante Hungría, Santamaría había hecho una convocatoria revolucionaria, en la que aparecían hombres como Amador, Gajate, Jiménez, Alonso, Gallego, García Hernández, Quique, Morán, Montero, Marcos y Víctor, a los que Kubala, el anterior seleccionador, no había hecho mucho caso.

Los números de **Ezquerro**

3 temporadas que lleva en las filas del Athletic de Bilbao

24 años cumplirá el próximo 14 de diciembre

21 de septiembre de 1996. Fecha en que debutó en Primera División. Fue en un Logroñés 0 - Atlético 3

88 partidos disputados en Primera

6 tantos logró la pasada campaña

19 goles en la Liga en sus 5 temporadas en Primera

28 partidos jugados la pasada temporada con el Athletic

0 tarjetas le enseñaron la pasada Liga

97-98 temporada que jugó en el Atlético y en el Mallorca

2003 Fecha en la que el mediapunta de Calahorra finaliza su contrato con el conjunto bilbaíno

2.500 millones de pesetas. Este es el precio en el que está fijado su cláusula de rescisión

NOVEDADES 2000-2001

Consigue ya las nuevas camisetas de la temporada 2000-2001... en FUTBOL TOTAL

Ref.1181
S,M,L,XL

Agotada hasta Octubre-2000

Real Madrid
Camiseta 1ª

9.995 Pts
60'07€

Barcelona
Camiseta 1ª

Ref.1165
S,M,L,XL

9.995 Pts
60'07€

Ajax
Camiseta 1ª

Ref.1236
M,L,XL

8.995 Pts
54'06€

Ajax
Camiseta 2ª

Ref.1237
M,L,XL

8.995 Pts
54'06€

Milan
Camiseta 1ª

Ref.1238
S,M,L,XL

8.995 Pts
54'06€

Milan
Camiseta 2ª

8.995 Pts
54'06€

Ref.1239
M,L,XL

Barcelona 1ª
1999-2000

OFERTA !

Antes: 9.995 Pts.

LA CAMISETA 99/2000 ¡¡ POR SOLO !!

Ref.1196
M,L,XL

6.995 Pts.

TU CAMISETA CON Nº Y NOMBRE POR SOLO 1.950 PESETAS MAS

Arsenal
Camiseta 1ª

Ref.1233
M,L,XL

8.995 Pts
54'06€

Inter de Milán
Camiseta 1ª

8.995 Pts
54'06€

Ref.1140
S,M,L,XL

Inter de Milán
Camiseta 2ª

8.995 Pts
54'06€

Ref.1142
S,M,L,XL

OFERTA INGLATERRA

Aprovecha esta super-oferta y llevate la camiseta y la bolsa de Inglaterra ... ... ¡¡a un precio increible !!

UMBRO

Inglaterra 2ª
World Cup 98
(Tallas: L,XL)

OFERTA INGLATERRA
(Ref.EN200)

BOLSA + CAMISETA

LAS 2 ¡POR SOLO!

4.995 Pts./30'02€

SI NO QUEDAS SATISFECHO TE DEVOLVEMOS EL IMPORTE DE TU COMPRA

(Excepto camisetas con nombre propio. Imprescindible conservar etiquetas)

LO MEJOR DEL FUTBOL MUNDIAL SIN MOVERTE DE CASA

FUTBOL TOTAL

PEDIDOS POR CORREO:

Rellena el cupón y envialo a:

FUTBOL TOTAL
Apdo.Correos 10664
28080 Madrid

PEDIDOS POR TELEFONO:

902 442 433

Internacional: +34 915 933 599

Lunes a Viernes:de 10:00 a 20:30/Sabados:de 10:00 a 15:00

Conoce nuestra nueva web:

www.futboltotal.com

Pedidos por FAX:

(+34) 914 470 365

Visita nuestras tiendas:

Estación de Trenes
Chamartín
Madrid

c/ Eloy Gonzalo, 7
Madrid

NOMBRE _____

CALLE _____

C.POSTAL _____ POBLACION _____

PROVINCIA _____ TELEFONO _____ (Dato obligatorio)

PAGO CONTRA REEMBOLSO ☐

PAGO TARJETA CREDITO ☐

Nº TARJETA

FECHA CADUCIDAD

FIRMA (ADULTO)

NOTA: PARA PAISES NO COMUNITARIOS ES OBLIGATORIO EL PAGO CON TARJETA.

UDS.	REF.	ARTICULO	TALLA	Nº	NOMBRE	PRECIO	IMPRESION	TOTAL
1	1165	BARÇA CAMISETA 1ª EJEMPLO	XL	4	GUARDIOLA	9.995	1.950	11.945

enviar a:

FUTBOL TOTAL
Apdo. 10.664
28080 Madrid

EUROPA 3.490 Pts Correo Certificado

RESTO DEL MUNDO DHL Consultar Precio

NORMAL ESPAÑA 950 Pts Correo Certificado 7/15 días*

URGENTE 1.490 Pts Postal Expres. 2/7 días*

* Plazos de entrega en base a disponibilidad de los artículos solicitados.

GASTOS DE ENVIO

TOTAL PESETAS

En corto

Rueda de prensa

Lopera
en varios medios

"Fernando Vázquez es un técnico que me encanta"

No le gustan sus declaraciones, odia que apoye a los jugadores, no comparte las alineaciones, no soporta los cambios, pero le parece un entrenador excelente. ¡Lopera, eres grande!

Jesús Gil
en *varios medios*

"Hemos tenido un par de accidentes graves, pero esto lo sacaremos adelante"

El añito en el infierno está siendo más duro de lo que los Gil imaginaban. Hay nervios en el Manzanares. A lo mejor, con Rubí de presidente...

Javier Miranda
en *Marca*

"Yo, a los que fichan jugadores por 10.000 millones de pesetas, les metería en la cárcel"

El presidente de Osasuna no está por labor. Para qué fichar figuras si puedes solucionarlo sin pagar un duro. Algunos saben ahorrar, y otros despilfarran.

Del Bosque
en *Sport*

"Figo ha demostrado un gran nivel y un extraordinario interés y deseos de cooperación con el equipo"

¿Quién decía que estaba triste? La cara de amargura la tiene Florentino, que anda loco buscando una mansión que sea del agrado del portugués.

Rodrigo
en *Marca*

"El Madrid me hizo sentir nada, inútil. No lo entiendo"

Triunfar en un grande siempre es difícil. El brasileño lo intentará este año en Portugal, con el Sporting. Después de jugar en el Valladolid la temporada pasada, Rodrigo pasó un mal verano en Madrid.

Víctor Fernández
en *Marca*

"Que yo sepa, en el equipo no tengo ninguna máquina"

Víctor padece lo mismo que todos los entrenadores. Todo el mundo quiere hacer el equipo, y le piden que ponga éste o el otro. Víctor sabe que los suyos son humanos, y que necesitan descansar.

Cumpleaños feliz

19-09-70
Octavio Viñals
Centrocampista del Numancia

21-09-77
Raúl Iznata
Defensa del Málaga

21-09-73
Ángel Luis Camacho
Centrocampista de Osasuna

22-09-70
Emmanuel Petit
Centrocampista del Barcelona

23-09-69
Gerhard Poschner
Centrocampista del Rayo

24-09-72
Lluís Carreras
Centrocampista del Mallorca

25-09-54
Juande Ramos
Entrenador del Rayo

Antes se romperá el campo
que tus botas
adidas Terreno Duro.
La suela de las adidas Terreno Duro está
fabricada con un nuevo compuesto
de carbono que las convierte en las botas
de fútbol con la suela más resistente para
jugar en tierra.
Con ellas, sólo tendrás que preocuparte de
tres cosas: que te crezca el pie, que nazca
la hierba o que te quedes sin campo.
TERRENO DURO
adidas

En corto

¿Dónde anda?
Miodrag Belodedici

El defensa rumano es toda una institución en su país. Belodedici ocupa un lugar muy destacado en la historia del fútbol por haber sido el primer jugador en conseguir dos Copas de

Europa con dos equipos diferentes. La primera de ellas la logró en 1986 con el Steaua de Bucarest tras derrotar al Barcelona en la final de Sevilla. La segunda, la que consiguió en 1991 vistiendo la camiseta del Estrella Roja de Belgrado. Con esta carta de presentación llegó a España en la temporada 92-93 para ingresar en las filas del Valencia. El central estuvo en el club 'che' hasta el término de la temporada 94-95. Posteriormente, recalaría en el Villarreal antes de regresar al equipo en el que consiguió sus primeros éxitos, el Steaua de Bucarest, club donde, a sus 36 años, continúa en la actualidad.

10 odiosas comparaciones

Roger **Óscar**

Fichó por el club blanquiazul la temporada pasada procedente del Barcelona.	1	Ha llegado al Espanyol después de una discreta temporada en el Valencia.
Es interior u organizador pero Paco Flores lo ha afianzado como lateral izquierdo.	2	Su demarcación natural es la de delantero aunque suele jugar de mediapunta.
Cruyff dijo de él que tenía una de las mejores zurdas de Europa.	3	Tiene buen olfato de gol y es un gran especialista en resolver el uno contra uno.
La temporada pasada logró cuatro bellísimos tantos desde fuera del área.	4	Un golazo suyo de vaselina dio el triunfo al Espanyol en el trofeo 'Ciutat de Barcelona'.
A Van Gaal no le convenció como lateral y prefirió antes a Bogarde o Zenden.	5	Fue, quizás, el canterano del Barça más fustigado por Van Gaal.
Antes de recalar en el Espanyol estuvo a punto de ser jugador del Mónaco.	6	La temporada 94-95 cuajó una gran actuación cedido en el Albacete.
Correcto pero distante con la prensa. Le gusta pasar desapercibido, sin dar problemas.	7	Van Gaal le echó de un entrenamiento acusándole, a voces, de no tener ritmo.
A sus 23 años ha logrado 8 títulos, el último la Copa del Rey con el Espanyol.	8	Tiene 27 años y en su palmarés ya figuran 10 títulos nacionales e internacionales.
El técnico espanyolista ha asegurado que si sigue así muy pronto será internacional.	9	A pesar de haber costado 750 millones no tiene asegurada la titularidad con Flores.
Es sobrio en sus celebraciones, ni siquiera cuando marcó en un Real Madrid-Barça.	10	Le gusta celebrar cada uno de sus goles de forma pintoresca.

Conozca a **Óscar Rojas**

portero del Numancia

- Óscar Rojas Osuna nació el 7 de junio de 1976 en Vilafranca del Penedés (Barcelona). Mide 1,84 y pesa 77 kilos.
- Ingresó con 14 años en las categorías inferiores del F.C. Barcelona. Durante su estancia en La Masía coincidió con jugadores como De la Peña, Arpón o Rufete. Con 16 años cambió Barcelona por Badajoz para jugar en el equipo sub 19 del club pacense y ser el tercer portero del primer equipo. Con 18 años volvió a Catalunya para incorporarse a la disciplina del Sabadell, conjunto de Segunda División B. Un año más tarde firmó por el Mallorca B, que estaba en Segunda B y con el que consiguió ascender a Segunda A. No obstante, a mitad de temporada volvió a cambiar de aires fichando por la Gramenet en la que estuvo un año. Su último destino fue Palamós, equipo de Tercera División en el que estuvo un año y medio antes de fichar por el Numancia.
- Se define como un portero tranquilo, rápido y valiente que no tiene ningún miedo a jugar con los pies. Es uno de los pocos porteros zurdos que ha militado en el Numancia.
- En su paso por Badajoz coincidió con su actual técnico, Paco Herrera, por entonces secretario técnico del club pacense. Herrera ha sido el responsable de que Óscar Rojas forme parte de las filas numantinas.
- Su fichaje por el Numancia lo afronta con muchísima ilusión y como una oportunidad que tiene que aprovechar para intentar hacerse un huequecito en una Liga de las Estrellas en la que un reto así no se presenta todos los días.
- Rojas ha firmado por el Numancia por una temporada con opción a otra.

Ladbrokes.com

El servicio via Internet de la mayor compañía de apuestas del mundo

Apueste enseguida con su tarjeta de crédito

Carreras de caballos
Fútbol - Ciclismo
Tenis

Carreras de galgos
Golf - y mucho más...

Apuesta gratis para nuevos clientes por internet

Si abre una cuenta hoy, le damos una apuesta gratis por el mismo valor de la primera que emplace (máximo de 5.400 ptas)
Si desea más detalles, visitenos en www.ladbrokes.com

PARA APUESTAS POR TELEFONO LLAME GRATIS AL 900 123 125

www.ladbrokes.com

Ladbrokes International pertenece al Group Hilton P.L.C. company. 5/6 Europort, Gibraltar. Web Site: www.ladbrokes.com para participar es necesario ser mayor the 18 años

DESPUÉS DE LOS 76.485 MILLONES INVERTIDOS, Y LO

Todo sobre

Figo es el fichaje estrella, pero detrás de él hay un grupo de refuerzos para Del Bosque que han costado 11.100 millones

Gaspart ha invertido con creces el dinero recibido por Figo: Alfonso, Overmars, Petit, Gerard y De la Peña son sus *cracks*

El Valencia de Cúper tiene mimbres -Baraja, Zahovic, Deschamps, Ayala...- para creerse que puede ganar la Liga

El club gallego ha fichado a diestro y siniestro, pero pocos de ellos serán titulares ante el bloque que fue campeón

S 141 FICHAJES REALIZADOS, ESTA LIGA DEBE SER LA MEJOR DE LA HISTORIA

el mercado

EL FÚTBOL ESPAÑOL HA INVERTIDO COMO NUNCA. SUS EQUIPOS DE ÉLITE NO HAN ESCATIMADO ESFUERZOS ECONÓMICOS A LA HORA DE REFORZARSE, Y ASÍ, EN NUESTRA LIGA HAY PLANTILLAS DE ENSUEÑO QUE COMPITEN CON OTRAS MÁS MODESTAS, EN LAS QUE LOS FICHAJES HAN SIDO POCOS.

Juan Carlos Casas

La nueva temporada promete ser de fuertes emociones, o al menos, con esa sana intención se han reforzado la mayoría de los equipos. Si en el ejercico 1999-00 se hablaba de la barbaridad que suponía que los clubs de Primera hubieran invertido 54.400 millones... qué decir ahora de los 76.485 *kilos* que se han *dejado* este verano entre 19 equipos. En realidad, esa cifra ha alcanzado ese techo por el afán comprador de cuatro clubs, ya que entre el Real Madrid, el Barça, el Deportivo y el Valencia suman un 72 por ciento del total, con una inversión de 55.500 millones, es decir, más de lo que se gastaron la pasada campaña los 20 conjuntos de Primera. Por lo tanto, los ricos van camino de ser más fuertes cada día y los modestos... a conformarse con figurar en la Liga de las Estrellas.

Los récords blancos

El desembolso récord ha sido el del Real Madrid, con 21.100 millones gastados en siete contrataciones. Según lo publicado por nuestros colegas de la revista Kicker, entre todos los equipos de la Bundesliga el gasto ha sido de... 13.000 millones, es decir, que sólo dos jugadores blancos -Figo y Flavio- han valido más que todos los fichajes en Alemania.

Gastar lo que no se tiene es la costumbre de los últimos presidentes madridistas, y del actual también, ya que sabiendo que la deuda del club superaba los 46.000 *kilos*, pagó la cláusula de Figo. Al menos, ha reconocido que lo hizo pidiendo un crédito a una entidad bancaria, el cual tuvo que avalar personalmente.

El Madrid, a pesar de su deuda, pulverizó récords, aunque los 10.000 *kilos* de Figo los logró Pérez por un crédito personal

Pero el afán comprador no ha sido exclusivo del Madrid, sino que todos los grandes han seguido sus pasos. Barça, Deportivo y Valencia han comprado a tope, aunque los azulgrana de una manera muy estudiada e inteligente. El caso es que a Gaspart no le queda ni una peseta de los 10.000 millones que recibió por Figo, hasta el punto que se ha gastado 3.300 *kilos* más con sus refuerzos.

Fuera del círculo vicioso

El poder adquisitivo de estos cuatro clubs marca las diferencias con el resto, que también han fichado... pero a otros precios. Entre ellos ha sorprendido la actitud del presidente Roig en el Villarreal, que ha pasado de ser un modesto recién ascendido a levantar una ilusionante perspectiva por los 3.250 millones que su dirigente ha destinado a reforzar el equipo.

Muchos conjuntos no han caído en el círculo vicioso del gasto desmedido, siendo el Athletic la antítesis del Real Madrid por sus cero pesetas invertidas en este capítulo. Otros diri-

Barça y Deportivo también han gastado a lo grande... como el Villarreal, un recién ascendido aspirante a ser el equipo sorpresa

VIERNES 15

Seis incorporaciones en el último día

Schürrer actuará en El Insular canario.

A las ocho de la tarde del pasado viernes, la Liga de Fútbol Profesional cerró el plazo de inscripción de jugadores para los equipos profesionales, plazo que no volverá a abrirse hasta el próximo día 15 de diciembre, cuando se inicie el ya famoso mercado de invierno. Aunque los equipos de Segunda A sí que apuraron, en muchos casos, hasta el último momento, protagonizadas por conjuntos de Primera sólo hubo seis operaciones. El club que más apuntaló su plantilla fue el Racing de Santander, que logró las cesiones de Jaime (Deportivo) y Julio Álvarez (R. Madrid B). Otro jugador que salió de la entidad gallega fue Schürrer, que firmó por la UD Las Palmas su cesión por una campaña. Los canarios abonarán 75 millones, y, llegado el momento, pueden hacerse con la propiedad del central por otros 525 *kilos*. Aunque el jugador deseaba ir a Vallecas, hacía días que la única salida que el Real Madrid le daba a Canabal era el Málaga. El ariete apuró el tiempo, pero nada cambió, y ya es jugador del club andaluz para cuatro temporadas.

Un cerebro para el Racing: Jaime.

Las sorpresas corrieron a cargo del Zaragoza y el Numancia. Los maños lograron la cesión del media-punta Montenegro, a cambio de hacerse cargo de su ficha, y los sorianos reforzaron su defensa con Culebras, una joven promesa -21 años- del Toledo. Días antes Vidakovic fichó por Osasuna y Ayala por el Valencia.

El ariete Canabal jugará en el Málaga.

gentes cuya austeridad -más por racanería que por otra cosa- ha destacado en este verano han sido los del Racing, que tras recibir 4.500 millones por los traspasos de Munitis y Salva no han sido capaces de dar alegrías a la afición cántabra... ni a Goiko, que está preparado para sufrir.

Catálogo de *cracks*

Los equipos de Primera han hecho un total de 141 fichajes -descontados los cedidos que regresaron- para sus plantillas, siendo pocas las estrellas que han llegado de fuera. Sólo media docena de auténticos *cracks* se estrenan en esta Liga, ya que tal catalogación la poseen Deschamps, Overmars, Zahovic, Petit, Ayala y César Sampaio.

Por lo tanto, la mayoría de los movimientos han sido internos, jugadores ya conocidos que han cambiado de camiseta. Es de agradecer que futbolistas de la talla de Figo, Flavio, Catanha, Finidi... hayan permanecido en España para potenciar el espectáculo de la Liga. Todos ellos tenían, directas o indirectas, ofertas del *Calcio*, torneo que ha superado en gasto de fichajes al español -85.000 millones de pesetas-, con el Lazio y el Parma rondando los 22.200 millones invertidos.

De fuera han llegado pocas estrellas; el grueso de los fichajes extranjeros son jugadores ya conocidos que cambian de colores

A pesar de tanto derroche italiano, el ránking de los futbolistas mejor pagados del mundo lo encabezan dos de aquí, Rivaldo (1.100 *kilos* por temporada) y Raúl (1.000). El único fichaje de esta campaña que aparece bien colocado en esta lista es Figo, que tiene en el Madrid una ficha anual de 800 millones.

Nacionales con caché

Los españoles más cotizados han sido Gerard, Diego Tristán, Alfonso, Munitis, Valerón, Víctor... destacando la presencia de jugadores salvados de la quema que es jugar en Segunda División. De los históricos descendidos hay una buena representación en esta Liga, ya que a los citados Valerón y Alfonso hay que unir a Molina, Capdevila, Solari, Baraja, Finidi, Oli, Vidakovic, Quevedo, Jesuli, Ángel...

Los 10 más caros

Jugador	Equipo	Precio
Figo	R. Madrid	10.000 millones
Overmars	Barcelona	4.900 millones
Flavio	R. Madrid	4.100 millones
Gerard	Barcelona	3.600 millones
Petit	Barcelona	2.600 millones
D. Tristán	Deportivo	2.400 millones
Alfonso	Barcelona	2.200 millones
Makelele	R. Madrid	2.200 millones
Munitis	R. Madrid	2.200 millones
Catanha	Celta	2.200 millones

En este *top ten*, el Madrid de Florentino y el Barça de Gaspart empatan a cuatro fichajes de campanillas cada uno

La cláusula de rescisión de Figo ha sido tema de conversación.

Lo que se han gastado uno x uno

Equipo	Precio
Real Madrid	21.100 millones
Barcelona	13.300 millones
Deportivo	10.700 millones
Valencia	10.400 millones
Celta	4.850 millones
Villarreal	3.250 millones
Valladolid	2.750 millones
R. Sociedad	1.960 millones
UD Las Palmas	1.375 millones
Oviedo	1.250 millones
Mallorca	1.025 millones
Alavés	1.000 millones
RCD Espanyol	750 millones
Numancia	650 millones
Zaragoza	650 millones
Rayo	550 millones
Málaga	485 millones
Osasuna	330 millones
Racing	110 millones
Athletic	0 millones

Hasta ocho equipos han realizado una inversión no superior a los mil millones, y el Athletic ha establecido un récord al no gastar ni una peseta

Una auténtica millonada se ha gastado el Real Madrid en fichajes para esta temporada.

El más caro equipo x equipo

Equipo	Jugador	Precio
Alavés	Djolonga	300 millones
Athletic	-	-
Barcelona	Overmars	4.900 millones
Celta	Catanha	2.200 millones
Deportivo	D. Tristán	2.400 millones
Espanyol	Óscar	750 millones
Las Palmas	Baiano	435 millones
Málaga	Canabal	450 millones
Mallorca	Finidi	800 millones
Numancia	Nagore	200 millones
Osasuna	Armentano	180 millones
Oviedo	Oli	550 millones
Racing	Jaime	75 millones
Rayo	Mingo	185 millones
R. Madrid	Figo	10.000 millones
R. Sociedad	Arif	700 millones
Valencia	Baraja	2.000 millones
Valladolid	Cuauhtémoc	425 millones
Villarreal	Víctor	1.500 millones
Zaragoza	Ferrón	375 millones

El extremo Overmars le ha salido muy caro al Barcelona.

Entre fichar al *crack* Figo y firmar al modesto Jaime ha existido una diferencia de 9.925 millones

Los que más jugadores han fichado y los que menos

Equipo	Jugadores
Rayo Vallecano	12
Valladolid	12
Numancia	11

Rojo ha heredado un bloque hecho en el Athletic, mientras que Juande Ramos tiene tantas altas que recompondrá su equipo base

Equipo	Jugadores
Athletic	2
Espanyol	3
Málaga, Racing...	4

A pesar de la docena de nuevos, el Rayo ha invertido pocos millones.

Las incorporaciones de Orbáiz y Merino han sido las únicas de los vizcaínos.

De dónde son

Equipo	Jugadores
Españoles	71
Comunitarios	24
Extranjeros	46

El mercado nacional sólo representa un 50 por ciento de las 141 operaciones registradas en los últimos meses

El peruano Rebosio es uno de los nuevos extranjeros llegados a la Liga española.

De qué juegan

Equipo	Jugadores
Porteros	11
Defensas	34
Centrocampistas	65
Delanteros	31

Las tácticas obligan a fichar más defensas que delanteros, y el cupo mayoritario continúa siendo el de los medios

Amor es uno de los muchos centrocampistas que han estrenado camiseta.

Un once que pinta bien...

...y otro que pinta regular

Un verano de regresos

Este ha sido un verano de reencuentros para unos cuantos jugadores. Reencuentros tanto con viejos amigos como con camisetas y escudos que ya lucieron en una época pasada. Los casos más llamativos se han dado en el Barça, donde De la Peña y Gerard han regresado tras dos trayectorias muy distintas lejos del Camp Nou. Después de pasar por el Sevilla y el desaparecido Mérida, Marcos volvió al Mallorca para aportar su trabajo destructor en el centro del campo, y otro jugador que también actuó en el equipo emiritense, De Quintana, regresó a Vallecas para ordenar la zaga de Juande Ramos.

El Oviedo repescó al ariete Oli de Segunda, el Racing a Jaime, y Roa dio marcha atrás en su idea de retirarse del fútbol y regresó a la isla después de unos meses de meditación. Casos diferentes son los de Amor y Jordi Cruyff, que vuelven tras jugar en Europa.

Hasta siete jugadores han vuelto a vestirse las camisetas de equipos en los que ya vivieron una etapa profesional en el pasado

El regreso a la Liga de Iván de la Peña ha sido uno de los fichajes más sonados del verano.

TODOS LOS ONCES, TODAS LAS NOVEDADES

ALAVÉS

El bloque permanece, y sólo Djolonga y Jordi entrarán como fijos en el once titular de Mané.

ATHLETIC

Sin refuerzos de categoría, Rojo solucionará la papeleta con el plantel que heredó.

BARCELONA

Muchos cambios en la alineación con un nuevo y atrevido sistema de juego sobre el césped.

RCD ESPANYOL

La base del campeón de Copa se mantiene, con un único fichaje estelar: el medio Óscar.

UD LAS PALMAS

Se ha reforzado lo justo en puestos concretos, confiando en el equipo del ascenso.

MÁLAGA

Sólo un fichaje ha llegado con el cartel de titular en el equipo, muy compacto en todas sus líneas.

OSASUNA

La entrada de Ángel por Alfredo en la media será la principal variación de los rojillos.

OVIEDO

Antic se ha quejado de los pocos fichajes que ha efectuado el club carbayón en este verano.

RACING

Ni un sólo jugador nuevo en el equipo base cántabro. La gran novedad es el míster, Goikoetxea.

REAL SOCIEDAD

La Real ha poblado su plantilla de jugadores no españoles al servicio del ex seleccionador.

VALENCIA

Contrastados son los fichajes de Cúper para hacerlos jugar bajo su disciplina espartana

VALLADOLID

Algunos de los muchos refuerzos de los pucelanos esperarán sus oportunidades para jugar.

CELTA

Los *cerebros* del equipo han cambiado, así como el ariete, pero no el esquema. Si tiene ocasión, Jesuli será la *bomba*.

DEPORTIVO

Muchos fichajes en el banquillo y pocos jugando porque hay fe en el bloque que fue campeón.

MALLORCA

Con un rombo en el centro del campo jugará Aragonés, que disfruta de un par de grandes fichajes.

NUMANCIA

La columna vertebral se mantiene, una alegría para la afición y el nuevo entrenador de los sorianos.

RAYO VALLECANO

Muchas bajas y muchas altas para Juande, que tiene multitud de combinaciones a su disposición.

REAL MADRID

Con Figo y compañía, el Madrid es una constelación de estrellas. Su banquillo ha mejorado.

VILLARREAL

Notable renovación en el equipo, incluído un nuevo entrenador en el banquillo: Víctor Muñoz.

ZARAGOZA

El conjunto que dejó Rojo es válido para el joven Lillo, que dispone de pocas caras nuevas.

● En rojo los jugadores contratados esta temporada

OPINIÓN

Gregorio Manzano
Entrenador de fútbol

El ecosistema del fútbol

Con el paso del tiempo, las cosas cambian, unas veces para mejor... y otras no tanto.
Con el fútbol pasa lo mismo, aunque siempre está regulado por los mismos componentes: directivos, jugadores, entrenadores, árbitros y espectadores. Para variar el ecosistema futbolístico debe producirse una variable o mutación en el mismo, y esto es lo que ha sucedido este verano en España.
Si los espectadores son los mismos, o más numerosos aún, si los árbitros tienen nuevas tecnologías de aplicación, si los entrenadores son más españoles que extranjeros, si los equipos tienen sus 25 fichas de jugadores... entonces, ¿dónde se rompe el ecosistema? Pues en la cúpula de la pirámide, en el cambio de los presidentes de los dos equipos más poderosos de España y de Europa.
Pasarán muchos años en el fútbol español hasta que coincidan otras elecciones simultáneas en el Real Madrid y el Barcelona. El primero en llegar fue Florentino Pérez, y con él empezó el espectáculo. Los fichajes son para

El espectáculo de los fichajes empezó con Florentino Pérez, que invirtió para traer muchos jugadores, y todos de primera línea

mejorar y para atraer a las aficiones, y el nuevo presidente invirtió para fichar muchos jugadores, y todos ellos de primera línea, sobre todo, Figo, un jugador que ha pulverizado el mercado. Incluso, Del Bosque ha cambiado el dibujo táctico que le hizo campeón de Europa para adaptarse a las virtudes del portugués. La seguridad y el equilibrio que ahora posee el Madrid garantizan algún título esta temporada.
El otro movimiento presidencial fue en Barcelona, donde Joan Gaspart desembolsó casi 14.000 millones para fichar otro grupo de jugadores de élite. Entre ellos destaca Gerard, un joven con gran proyección que supo dar un paso atrás en su carrera para dar después dos hacia adelante. En conclusión, entre la base que tenía y los fichajes, el Barça tiene un plantel polivalente, equilibrado y ambicioso.
La inversión del Deportivo ha reforzado de tal manera la plantilla que será el equipo a batir en esta Liga, mientras que el Valencia con Deschamps, Baraja, Zahovic... está seguro de sus posibilidades en esta temporada. Entre los cuatro equipos citados se reparten casi el 70 por ciento de la inversión hecha en Primera, pero no por ello los otros equipos han fichado poco. Por ejemplo, Rayo, Osasuna, Valladolid... cambiaron mucho sus plantillas.
La hora de la verdad ha llegado. Los fichajes deben cumplir con las ilusiones de sus aficiones ofreciendo un rendimiento que sea señal de abundancia futbolística en los terrenos de juego.

Entrevista

A FONDO con

JAVIER DE PEDRO

por Área 11

"Clemente es una excelente persona, tiene un gran corazón y siempre está con el jugador"

El mediopunta zurdo de la Real Sociedad cumplirá, con 27 años, su séptima temporada como profesional. Después de una temporada muy difícil para el equipo vasco, afronta esta campaña con la ilusión de un principiante y espera que la llegada de nuevos jugadores favorezca a recuperar el buen juego al que estamos acostumbrados.

DON BALON. -Cuando era niño, ¿soñaba con jugar en Primera División?
Sí. Tenía muy claro que quería ser futbolista de Primera. Pero, en caso de no haber sido futbolista me hubiera gustado dedicarme a cualquier otro deporte.

db.-En su condición de futbolista, ¿echa algo de menos?
Me dedico a lo que me gusta pero sí es verdad que echo de menos poder estar más tiempo con mis amigos.

db.-Si de usted dependiera, ¿cambiaría sus situación por alguna cosa en concreto?
Sí, sin duda. Si yo tuviera la oportunidad de hacerlo, cambiaría mi situación por la paz.

La Real su club de siempre

De fondo a fondo, la banda izquierda de Anoeta es un auténtico lujo para los amantes del buen fútbol y el disfrute de los zurdos natos. Aranzabal en la reraguardia y De Pedro, en vanguardia. Una pareja que vale casi 10.000 millones de pesetas. Cinco mil de ellos, majestuosos y quizá inaccesibles, lucen en la cláusula de rescisión del riojano, en cualquier caso uno de los valores más exportables del equipo de *txuri-urdin*. Javier de Pedro, procedente del Antiguoko, ingresó a los 15 años en los juveniles de la Real y debutó en Primera División en la temporada 93-94 de la mano de John Toshack. La presencia del técnico galés significó el despegue de un jugador que ya está lo suficientemente maduro como para que los grandes se interesen por él. Sólo una cosa preocupa al '10' blanquiazul, la masiva presencia de jugadores extranjeros en la Liga española. De Pedro, internacional con la absoluta y sub 21, ha marcado 33 goles en siete temporadas en Primera .

"La afición es muy exigente con los de casa y a veces se olvida que hemos tenido que trabajar mucho para llegar aquí"

db.-Un futbolista, ¿necesita suerte para jugar en Primera División?
Sí, como en casi todo, tener un poco de suerte es fundamental para jugar en la máxima categoría.

db.-Como futbolista que ha llegado a lo más alto, ¿qué consejo le daría a alguien que está empezando en el mundo del fútbol?
Yo le aconsejaría que hay que tener los pies en el suelo porque es lo mejor para evitar luego disgustos. Además le diría que trate de ser una persona franca y clara porque en la vida te va mejor si eres directo.

db.-¿Qué entrenador ha sido el que más le ha marcado a lo largo de su carrera?
Yo destacaría a Bernd Krauss porque ha sido un entrenador esencial en mi carrera. Mi actual entrenador, Javier Clemente también es un técnico que ha dejado huella, sin duda.

db.-¿Cree que la afición donostiarra es muy exigente con los jugadores de casa?
Yo creo que sí. Es muy exigente con los de casa y a veces se olvida de que somos personas que han tenido que trabajar mucho para llegar desde abajo al primer equipo. Con el de fuera tienen más paciencia y si no juega bien es por problemas de idioma, porque no se ha adaptado. Excusas que no sirven para el de casa.

db.-¿Qué le diría a la afición de Anoeta?
A veces parece un poco fría pero el año pasado la campaña no fue buena y ellos estuvieron sensacionales, no se les puede pedir más. El equipo agradece muchísimo el apoyo cuando están en esa línea.

db.-¿Qué aprendieron el año pasado durante la Liga?
Para nosotros no fue un buen campeonato, pero también se sacan conclusiones de todo este tipo de situaciones. Aprendimos a sufrir mucho y después de una experiencia así valoras mucho más las cosas.

db.-¿Qué metas se ha marcado para esta temporada?

Carlos Mira

Krafft
AUTO
10

"Si saliera de la Real, me gustaría intentarlo en la liga inglesa o italiana y tener la oportunidad de probar nuevas experiencias"

Voy a tratar de ayudar al equipo a superar la campaña que realizamos el año pasado. Tenemos que mejorar mucho, para no sufrir tanto y estar entre los primeros.

db.-La Real Sociedad, ¿está perdiendo su filosofía con tantas incorporaciones de jugadores extranjeros?
Si se han fichado tantos extranjeros será porque los consideran necesarios. Yo no soy quien para cuestionar el trabajo del club y no entro a valorar si se pierde la filosofía del club, porque yo me dedico a jugar al fútbol.

db.-Javier De Pedro, ¿es poco sacrificado?
Creo que corro como el que más, aunque sí es cierto que robo pocos balones. La gente quiere que corra, que robe balones y que la juegue bien, pero hay muy pocos jugadodes que sean capaces de hacer todo esto bien.

db.-¿Le falta algo a De Pedro para ser un futbolista completo?
Creo que robar balones es un aspecto que debo mejorar. De todas formas, se aprende con el paso del tiempo y trato de mejorar día a día.

db.-¿El fútbol vasco está en un momento dulce?
Sin duda. La campaña que hizo el Alavés fue sensacional y el hecho de tener tantos representantes en Primera es una muestra de ello.

db.-¿Qué tal son sus relaciones con Javier Clemente?
Muy buenas. Él es una persona excelente que tiene un gran corazón y que siempre está con el jugador. Es una bellísima persona que siempre está pendiente de ti y te está aconsejando, enseñando y animando en todo momento. Esa actitud se agradece mucho.

db.-De Pedro, ¿se ve terminando su carrera en la Real Sociedad?
Nunca se sabe lo que puede pasar porque esto es muy largo y el fútbol ahora parece que se ha vuelto loco.

db.-¿Qué le llevó a renovar por la Real Sociedad?
Estaba muy a gusto y me vendieron un proyecto deportivo del que yo formaba parte. Esta temporada se han realizado muchos fichajes, seguramente necesarios.Creo que tenemos una plantilla como para quedar bastante mejor clasificados que la temporada pasada.

db.-Si saliera de la Real Sociedad, ¿dónde le gustaría ir?
Me gustaría intentarlo en la liga inglesa o italiana y tener la oportunidad de probar nuevas experiencias en unos campeonatos tan fuertes. Claro que de seguir jugando en la Liga española me gustaría poder hacerlo en uno de los grandes.

db.-Además de la Real Sociedad, ¿qué otro club le llama la atención?
El caso del Athletic de Bilbao es de agradecer porque no tiene jugadores extranjeros y a pesar de ello tiene una gran plantilla y realiza unas campañas muy buenas.

db.-¿Hay cantera en la Real Sociedad?
Sí, creo que hay muy buena cantera. Creo que pueden salir muchos jugadores con casta y condiciones técnicas.

db.-¿Le han criticado demasiado por defender la cantera?
Yo pienso que algunos hablan sin vivir nuestra situación y se equivocan. Que piensen un poco en la situación en la que estamos los de casa y que se pongan ellos en la misma. Si viniera alguien de fuera y les hiciera la competencia seguro que pensaban diferente.

db.-La Real Sociedad, ¿debería tener un líder guipuzcoano?
Ese es un aspecto que depende más del club pero yo creo que aquí hay jugadores que están perfectamente capacitados para ejercer la función de líder del equipo.

db.-¿Tiene sustituto Javier De Pedro?
No lo sé. Supongo que lo tendría, pero yo no soy nadie para decir si lo tiene o no.

db.-¿Cuáles son sus aspiraciones deportivas?

Confidencias

• Un sueño.
-Llegar a ser algún día campeón de Liga con la Real Sociedad.

• Una espina clavada.
-Quizás no haber podido ir a los Juegos Olímpicos con la Selección.

• Mejor momento.
-He tenido algunos pero creo que el mejor mometo deportivo de Javier De Pedro como futbolista aún está por llegar.

. Peor momento.

-Sin duda, la temporada pasada. Se sufre mucho y se pasan muy malos ratos. No me imagino como lo han tenido que pasar los aficionados durante la pasada campaña.

"La gente quiere que corra, que robe balones y que la juegue bien, pero hay muy pocos jugadores que sean capaces de hacer todo esto bien"

"Si se han fichado tantos extranjeros será porque los consideran necesarios. Yo no soy quien para cuestionar el trabajo del club"

Javier De Pedro tiene una de las piernas izquierdas más exquisitas de la Liga española. Este año con la Real Sociedad debe recuperar el nivel de pasadas temporadas y así volver a la selección absoluta.

Tal y como está el fútbol es muy complicado porque cada vez la cosa está más difícil. Todo pasa por intentarlo porque si no lo intentamos no lo conseguiremos. Tenemos que ser capaces de creérnoslo porque el año que lo hicimos llegamos a la UEFA.

db.-Dígame un jugador que marque la diferencia
Hay varios. Está Figo, Rivaldo y Mendieta. Aranzabal también es uno de los jugadores que marcan diferencias. Además, él es un jugador con el que me entiendo a la perfección en el campo y al lado del cual es un privilegio jugar.

db.- ¿Qué le dice el hecho de que se haya pagado 10.000 millones por Figo?
Loco del todo. Es para no creérselo pero si se paga ese dinero es porque el futbolista debe valerlo. Si hay clubs que están dispuestos a pagarlo. Se trata de un futbolista que tiene una calidad contrastada y a hora le toca demostrar que se ha pagado ese dinero por él. Es como el caso de Rivaldo, el mejor pagado del mundo en este momento. Seguro que Rivaldo tiene mucho que ofrecer como para justificar su sueldo.

db.-A nivel personal, ¿la selección es un sueño o una realidad?
Yo creo que puede ser una realidad pero eso depende de mi trabajo en la Real. Si los resultados nos acompañan será porque lo haremos bien y el seleccionador verá nuestro trabajo. Confío en tener la oportunidad.

db.-¿Qué le falta a España para ser una selección más potente?
Tiene grandes jugadores pero tiene que ser capaz de creérselo.Pienso que cambiar el calendario de la Liga sería beneficioso de cara a nuestras posibilidades.

db.-¿La Liga es cosa de dos?
No. Ahora hay varios equipos competitivos y que son capaces de afrontar el campeonato con garantias.

db.-A aquellos compañeros que han dejado el club, ¿que les puede decir?
Que el fútbol da muchas vueltas y que deben dar todo lo que tienen. Si han llegado a Primera es porque valen y seguro que nadie les ha regalado nada. El fútbol da muchas vueltas y algún día pueden regresar, así que tienen una oportunidad para demostrar que se han equivocado con ellos y que son capaces de jugar en el club.

db.-Para terminar, ¿la afición entendería su traspaso al Atlhetic de Bilbao?
Somos futbolistas y lo que queremos es jugar. Si es aquí mejor, pero yo no puedo cerrarme ninguna puerta, tampoco la del Athletic. De momento, soy jugador de la Real y en el futuro nadie sabe lo que puede pasar.■

"Somos futbolistas y lo que queremos es jugar. Si es aquí mejor, pero yo no puedo cerrarme ninguna puerta, tampoco la del Athletic"

COMO DIRECTOR GENERAL DEPORTIVO DEL REAL MADRID DEBE DEMOSTR

Valdano: ¿Bueno

Hechos y no palabras. Eso es lo que se le va a exigir a Jorge Valdano en esta nueva etapa como responsable absoluto de todo el fútbol madridista. Sus antecedentes en el tema de contratación de jugadores están jalonados de grandes aciertos y también de mayúsculos errores.

AR CON HECHIOS, Y NO SÓLO PALABRAS, QUE FLORENTINO PÉREZ HA ACERTADO CON SU FICHAJE

para el Madrid?

ES LA MANO DERECHA DEL PRESIDENTE, POR LO QUE NADIE LE DEBE TOSER POR LOS PASILLOS DEL BERNABÉU. JORGE VALDANO HACE Y DESHACE A SU GUSTO EN EL REAL MADRID PORQUE SU CARGO DIRECTIVO, NI MÁS NI MENOS QUE DIRECTOR GENERAL, LE CONFIERE ESA AUTORIDAD. EL ARGENTINO VA A FICHAR JUGADORES, Y TAMBIÉN, VA A RESOLVER LOS PROBLEMAS QUE SE DEN DENTRO DEL VESTUARIO. CON TRAJE Y CORBATA PERMANENTE, LOS DÍAS DE VALDANO CON CHÁNDAL HAN PASADO A LA HISTORIA.

Juan Carlos Casas

La *revolución Pérez* empezó con el fichaje de Figo y ha terminado, por el momento, con la dimisión del Director de Fútbol, José Martínez Pirri. Entre medias dos meses repletos de noticias madridistas positivas -ejemplo: fichajes de Flavio y Makelele-, y negativas -ejemplo: adiós de Redondo-. La contratación de Jorge Valdano como Director General Deportivo del club, ocurrida también en ese lápsus de tiempo, no se puede calificar ahora mismo ni de manera positivia ni negativa. Está a la espera de evaluación.

Valdano ha regresado al Real Madrid por expreso deseo de Florentino Pérez, que ha apostado por el argentino para recomponer la parcela deportiva -fútbol y baloncesto- del club. Su llegada ha motivado la marcha del histórico Pirri, ya que sus funciones quedaban supeditadas a las órdenes del nuevo *sheriff*. Pirri tenía una ficha anual de 75 millones de pesetas, cifra que ha sido duplicada en el contrato que ha rubricado Valdano con Florentino hasta el año 2004. **"Ha sido jugador y entrenador de esta casa, y ahora debe aportarnos todos los conocimientos empresariales que ha adquirido en estos últimos años"**, afirma su mentor.

Ideólogo, filósofo, escritor, comentarista de radio y TV... Valdano está dotado para la expresión pomposa y la reflexión fugaz, lo que le ha servido para tener un numeroso grupo de admiradores... y también un buen número de detractores. El principal de estos últimos es el locutor José María García, que no oculta su disgusto por este fichaje de Florentino: **"Va a trabajar en una casa donde nadie le quiere y nadie le soporta"**, afirmó García la noche que el presidente confirmó su llegada, y al día siguiente, otro recado para el argentino: **"Ha insultado al vestuario al decir que viene para que esto funcione... después de que ese vestuario ha ganado dos Copas de Europa y una Intercontinental".**

Escritor, comentarista de radio y TV, consultor de empresas... el nuevo *sheriff* del Madrid cobrará 150 millones por cada temporada hasta el año 2004

Asuntos de vestuario

Las metas que el nuevo Director General Deportivo se ha trazado son muchas, pero una de ellas se antoja fundamental: **"Que en el vestuario los jugadores sólo piensen en jugar, y el entrenador, en entrenar"**. Para alcanzar tan idílico *status* es necesario *limpiar* la mente de los jugadores de problemas, y por ello, es prioritario concretar ya las primas para esta campaña, asunto que ahora ocupa a Valdano.

Bien recibido por el grupo, de ello se han encargado Hierro y Raúl -cuyo hijo, curiosamente, se llama Jorge-, la política de altas y bajas será tan suya como del entrenador... y de Ramón Martínez, que está cerca de regresar a Chamartín para trabajar en la secretaría técnica en la que Pirri no quiso estar ni un minuto más.

Elegante, educado, amable, conversador... pero con detractores, que no creen en él porque dicen que está vacío de contenidos

Las tres etapas de Jorge Valdano en el Real Madrid. Éxito incontestable como jugador, Liga y cese como técnico... en general, su pasado madridista se puede catalogar de positivo.

Sus FICHAJES

▸Siempre ha tenido una acusada tendencia a contratar sudamericanos: Diego Latorre, Olivares, F. Rincón, Morigi...

▸Sus dos operaciones estrella en el Madrid fueron el fichaje de Redondo y el descubrimiento de Raúl cuando actuaba en 2ª B

▸En Valencia estuvo flojo en este apartado, acompañándose de Saïb, Marcelinho, Morigi, *Burrito* Ortega, Campagnuolo...

La pregunta está en el aire del Bernabéu y sus alrededores porque se la hacen muchos aficionados blancos: **"Pero, ¿Valdano sabe fichar?"** A lo largo de su camino como entrenador y responsable de los refuerzos que llegaban a sus equipos ha tenido tantos aciertos como errores, por lo que la contestación a esa pregunta no es rotunda, sino imprecisa y, además, con muchas matizaciones.

Con su presencia en el banquillo canario llegaron al club Ochotorena, César Gómez, Del Solar, Alexis, Ezequiel Castillo, Diego Latorre, Aguilera, Conte, Pinilla y Olivares, es decir, tantas raciones de cal como de arena. En Chamartín, primero aparecieron junto a él Redondo, Quique S. Flores, Amavisca -al que descartó para después hacerle titular indiscutible-, Laudrup, Sandro y Raúl, y en la segunda campaña, Esnáider, M. Soler, Fredy Rincón y Petkovic -al que fichó Mendoza sin su consentimiento-. Indudables aciertos y manifiestos *pufos*. Donde anduvo menos atinado fue en Valencia, ya que fichó a muchos cuyo rendimiento fue escaso (Leandro, Saïb, Marcelinho, Morigi, Ortega, Campagnuolo, un Romario que tampoco funcionó...), aunque también tuvo aciertos, como en los casos de Cáceres, Anglomà, Gerard, Carboni...

Raúl, el mayor éxito de Valdano como técnico. Él fue capaz de lanzarlo al ruedo de la Primera división con 17 años. El 'Burrito' Ortega, uno de los muchos fichajes nefastos que coleccionó en su paso por Mestalla.

Sus PADRINOS

Tener padrinos es fundamental en cualquier ámbito de la vida, y Jorge Valdano los ha tenido sentados en la butaca preferencial del palco presidencial del Real Madrid. Caerle bien a Ramón Mendoza era un síntoma de prosperidad en el club -que se lo digan al banco de Sanchís-, y el argentino, con su demostración de profesionalidad en aquellas últimas jornadas de Liga de tan infausto recuerdo madridista, se ganó el aprecio del veterano presidente. Le firmó dos temporadas con unas cantidades, en el año 1994, sensacionales: una ficha anual de 145 millones con mensualidades de 650.000 pesetas. Además, premios de 30 *kilos* por la Liga, 15 por la Copa del Rey, 50 por la Copa de Europa, y, 30 millones por cualquiera de los otros torneos europeos.

Pasados seis años, Florentino Pérez le ha ofrecido un contrato en euros, a razón de 0,9 millones de euros -150 millones de pesetas- por cada una de las próximas cuatro temporadas. Sin duda, en comparación con el de Mendoza, es un contrato más modesto... aunque con menos riesgos. El actual presidente blanco estaba deslumbrado desde hacía tiempo por la vida laboral de Valdano, con conferencias a ejecutivos de grandes empresas y otras perlas, como ser consultor en Ernst & Young o crear la empresa Make A Team, de la que se dice ha tenido muchísimo que ver en la elaboración del actual Valladolid.

▸Le *quitó* dos Ligas, pero Ramón Mendoza le fichó a lo grande en el año 94: 145 *kilos* de ficha más unas mensualidades de 650.000 pesetas

▸A Florentino Pérez le deslumbró su currículum en los últimos años, con esas impactantes conferencias a ejecutivos de grandes empresas

Ramón Mendoza confío en Valdano, después de que éste arrebatara dos Ligas al Madrid como preparador del Tenerife. El técnico argentino respondió a la confianza del presidente, al ganar la Liga de la temporada 94-95.

Trayectoria

A Vitoria llegó un futbolista desconocido y salió hacia Zaragoza (foto) un jugador formado. Aquel delantero llamado Valdano se pulió como futbolista en el Alavés, y años después, a base de goles, se ganó el gran salto al Real Madrid. Entre la afición blanca no llegó a ser un ídolo, pero sí dejó un buen sabor de boca. Su carrera como jugador se vio coronada con el título de campeón del mundo logrado por Argentina en México'86.
A pesar de su vínculo madridista, ya como entrenador del Tenerife (abajo)le birló dos Ligas, la 91-92 y la 92-93, en el última jornada de cada torneo para beneficio del FC Barcelona.

COMO JUGADOR

Temps.	Equipo	PJ	PG	PE	PP	Comentario
72-75	Newell's	-	-	-	-	Sus inicios
75-79	Dvo. Alavés	-	-	-	-	Progresó
79-84	R. Zaragoza	143	56	34	53	Marcó 47 goles
84-87	R. Madrid	85	49	20	16	Marcó 39 goles

COMO ENTRENADOR

Temps.	Equipo	PJ	PG	PE	PP	Comentario
92-94	Tenerife	84	34	23	27	Triunfó
94-96	R. Madrid	60	32	15	13	Ganó una Liga
96-98	Valencia	31	10	9	12	Fracasó

Aquel joven pibe melenudo que aterrizó en Vitoria hizo carrera en el fútbol español por ser un delantero voluntarioso, atrevido, intuitivo y goleador. Todas estas cualidades las fue mostrando de manera alternativa a lo largo de su carrera, pero lo de atrevido quedó bien reflejado cuando siendo un desconocido llegó a encararse con el *todopoderoso* Johan Cruyff.
Su técnica mejoró y, poco a poco fue creciendo su fama hasta alcanzar la Primera. Su paso por la máxima categoría alcanzó su cénit en el Real Madrid, club que tuvo que abandonar por una hepatitis. Su historia más reciente, la de los banquillos, se reduce a tres capítulos con desigual suerte. Fue campeón de la Liga '95.

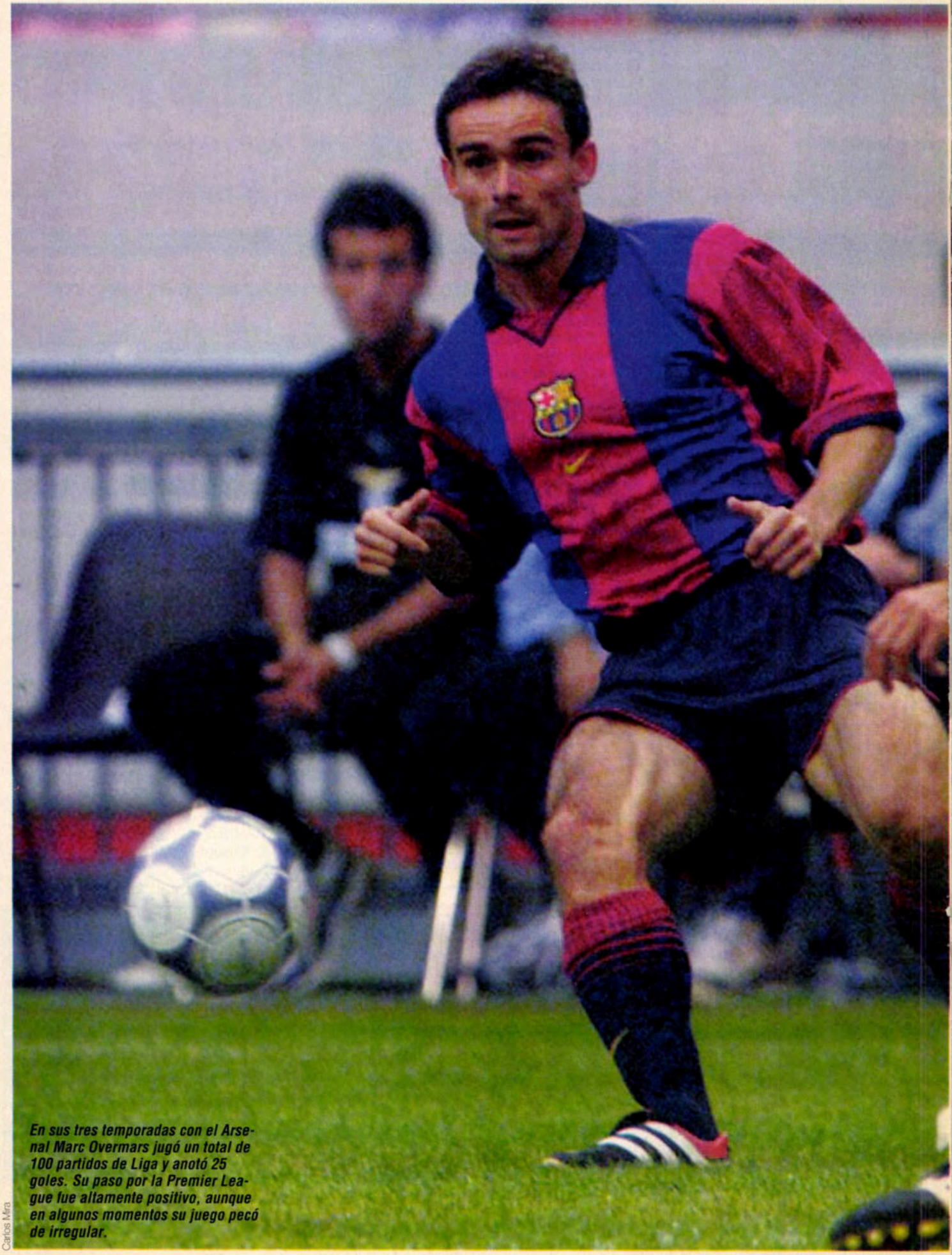
Así le ve

Agustín Rodríguez
fue compañero en el Real Madrid y pupilo en el Tenerife de Jorge Valdano.

El riesgo de Florentino Pérez

La primera sensación es que el Real Madrid ha acertado con el fichaje de Valdano, ya que sabe y entiende de fútbol. Su nuevo cargo directivo creo que es acorde con sus condiciones porque lleva varios meses trabajando en el mundo de las empresas, y los clubs, cada día más, se mueven como empresas, en busca de obtener rentabilidad por todos los lados posibles.
Sin duda, Florentino Pérez ha adquirido un riesgo con el fichaje de Valdano, pero, ni más ni menos, que el mismo que con el fichaje de cualquier jugador. A priori, es una incorporación positiva, pero sólo el tiempo dirá si su productividad es la esperada. Yo confío en Valdano, y creo que su trabajo va a beneficiar las estructuras deportivas del club.
Aunque imagino que su primera labor será tratar de coordinar el funcionamiento de todo el personal que se mueve alrededor del fútbol -y el baloncesto- dentro de la entidad, lo fundamental es cómo se va a mover en el tema de los fichajes. Él va a ser el encargado de este capítulo tan importante, lo que es necesario para restar protagonismo a quien no lo debe poseer en este campo, el presidente. Por ello, Florentino Pérez ha buscado quien sea protagonista por él. Aplaudo a Florentino porque se nota que no desea ser protagonista, todo lo contrario que los anteriores presidentes, que deseaban poseer más notoriedad que los propios jugadores.
A Valdano le recuerdo perfectamente en su etapa de jugador del Real Madrid ya que coincidimos en el vestuario varias temporadas. Él se entregaba al máximo en los partidos, se vaciaba hasta llegar a la extenuación física porque nunca se escondía, con todas sus cualidades y sus defectos.
Y cuando estuve a sus órdenes en el Tenerife comprendí que tiene muy claro su concepto del fútbol... aunque para llevarlo a la práctica necesitaba tener los jugadores adecuados. Su teoría es de '10', pero necesita los *elementos* convenientes para triunfar. Valdano comunica de maravilla lo que quiere, hace unas grandes explicaciones verbales... aunque esto no es un descubrimiento.

Agustín y Valdano compartieron vestuario como jugadores del Real Madrid durante varias temporadas. El ex meta confía plenamente en el argentino.



En sus tres temporadas con el Arsenal Marc Overmars jugó un total de 100 partidos de Liga y anotó 25 goles. Su paso por la Premier League fue altamente positivo, aunque en algunos momentos su juego pecó de irregular.

Carlos Mira

"El Barça es un imán que atrae a todo el mundo"

El holandés Marc Overmars llevaba años estando en la órbita del Barcelona, para ser exactos, desde la época de Cruyff. La destitución de Van Gaal, otro de sus grandes valedores, pudo haberle cerrado definitivamente las puertas azulgranas. Pero no fue así. Joan Gaspart y Serra Ferrer han escogido a Overmars para que sea una de las piezas básicas del nuevo Barça. Talento e ilusión no le faltan.

Peter Wemelink

-¿Cómo se siente formando parte del FC Barcelona?

-Estoy realmente encantado. Sé que es un tópico, pero la verdad es que estoy muy orgulloso de vestir la camiseta azulgrana. Desde la primera semana estoy recibiendo buenas vibraciones del ambiente barcelonista, además he podido comprobar como el club actúa como un gran imán, que atrae con fuerza a la gente y a los medios informativos.

-Ha pasado por el Go Ahead Eagles, Willem II, Ajax, Arsenal y ahora Barcelona. Vaya trayectoria tan intensa

-Sí, suena maravillosamente. Siempre he perseguido unas metas, a nivel profesional y personal, y la verdad es que las estoy alcanzando con creces.

-Aunque tenía contrato en vigor con el

Serra Ferrer

"Me impresiona por sus conocimientos futbolísticos. Además, no es tan estricto como Van Gaal"

Futuro

"Mi objetivo es consolidarme como un 'crack' europeo. Y para conseguirlo era necesario dejar el Arsenal"

Carlos Mira

Las cifras sobre su traspaso siguen envueltas en un cierto halo de misterio, aunque al parecer su contratación le costó al Barcelona casi 4.000 millones de pesetas.

Entrevista

Overmars

Arsenal hasta el 2003, ya en enero manifestaba que quería cambiar de aires. ¿Qué le motivaba a marcharse, el aspecto económico o el profesional?

-Tengo 27 años y tras tres temporadas en la Premier League tuve el deseo de lograr un campeonato de mayor magnitud, con uno de los 'grandes' de Italia o España. Soy un hombre de ideales y mi ambición es consolidarme como 'crack' europeo. El dinero no me interesa mucho, no soy materialista.

-¿Cómo han transcurrido estos tres años con los 'gunners'?

-Estas tres últimas temporadas en Highbury han sido fantásticas. En mi primer año, pese a salir de una gravísima lesión en la rodilla izquierda, jugué buenos partidos y marqué bastantes goles. Gané Liga y Copa formando parte de un grupo de jugadores que atesoraban experiencia y talento. La verdad es que me adapté muy bien a un fútbol tan exigente como el inglés.

-¿Cuándo se iniciaron los contactos con el Barcelona?

-La primera llamada la recibí hace sólo unos meses, justo antes del comienzo de la Eurocopa. No es un secreto que Louis Van Gaal me quería a toda costa, pero con su destitución parecía que todo se iría al traste -comenta con una amplia sonrisa en los labios-. Afortunadamente, Joan Gaspart y el nuevo míster no se han olvidado de mí.

-Diversos medios británicos aseguran que hace meses que firmó un precontrato con los azulgranas.

-Es una tontería. Soy una persona, ante todo, honesta con todo el mundo. Cuando pertenezco a un club, me debo a él y no hay precontratos que valgan.

-¿Es verdad que de niño era un apasionado del Barça?

-Sí, me has descubierto.

-Explíqueme por qué.

-Allí jugaba Johan Cruyff y la mayoría de holandeses sentíamos gracias a él cierta simpatía hacia el Barça. Más tarde, Cruyff y su Dream Team reinaron en toda Europa con un fútbol apasionante y espectacular. ¿Quién no se acuerda del gol de Koeman en Wembley? Siendo Johan todavía entrenador del Barcelona, estuve a un paso de fichar, pero no se llegó a concretar el traspaso.

-Ahora, el que manda en el banquillo azulgrana es Serra Ferrer, que tiene la confianza de todos los sectores barcelonistas. ¿Qué piensa de su nuevo técnico?

-Llevo poco tiempo a sus órdenes, pero ya me impresiona. Conoce a la perfección el mundo del fútbol y es un especialista preparando entrenamientos y partidos. Es muy estricto, pero no tanto como Van Gaal en mi época del Ajax.

-¿Hay posibilidades de repetir los éxitos obtenidos en Amsterdam?

-El camino hacia la gloria es largo y dificultoso. Naturalmente quiero ganar otra vez la Champions, pero no será nada fácil. La competencia es muy grande, pero intentaremos salir victoriosos de este reto, tan importante para el Barcelona y también para Cataluña.

-¿Ya habla catalán?

-'El Barça és més que un club'. ■

ADB

Marc Overmars es un tipo sencillo y afable fuera de los terrenos de juego. Este carácter le ha hecho ganarse el afecto de compañeros y afición en apenas unas semanas.

'Speedy González' en Jaguar

Marc Overmars no nació en México. Tampoco es un ratón, pero le apodan 'Speedy González'. Y es que el extremo holandés corre tanto, o incluso más, que el mítico personaje animado. Concretamente, Overmars alcanza los 40 Km./h. al sprint, cifra muy respetable en el mundo del fútbol. Pese a su velocidad, el internacional 'oranje' prefiere ir motorizado. Es un amante de los coches, sobre todo le gustan los de época. Tiene diez y su preferido es un Jaguar MK2 del 62, toda una pieza de museo. Esta pasión por las cuatro ruedas se la inculco su padre, dueño de una empresa que alquila limusinas y otros vehículos de lujo.

Suscríbete a don balon por 1 año y recibirás gratis:

Extra Dorsales

Copas Europeas

Extra Liga

Todo Fútbol

Calendarios 1ª-2ª y 2ªB-3ª

IMPORTANTE: Existe la posibilidad de enviar las revistas a través de Courier. Consute precios al Tel. 93 2092000

Datos personales:

Nombre.....

.....

.....

NIF.....

Teléfono.....

Calle.....

.....Nº.....

Población.....

.....CP.....

Provincia.....

Forma de pago:

☐ **Domiciliación bancaria**

Les ruego que con cargo a mi cuenta atiendan hasta nueva orden los recibos que presente Editorial Don Balón, S.A. en concepto de mi suscripción a la revista Don Balón.

Titular.....**Caja o Banco**.....

Domicilio.....**nº**.....**C.P.**.....**Población**.....**Provincia**.....

Entidad.....**Oficina nº**.....**D.C**.....**Nº de cuenta**.....

☐ **Cheque o recibo bancario (sólo nacionales)**

☐ **Giro Postal**

☐ **Trans. Bancaria** BANCO CENTRAL HISPANO Entidad 0049. Oficina nº 3079. D.C. 85. Nº cta. 1910295160

☐ **VISA** ☐ **AMEX** ☐ **MASTER CARD** ☐ **EURO CARD**

Tarjeta nº.....

Fecha de caducidad.....

Nombre del titular.....

Firma del titular

Precios:

	Anual	Bianual (10% Dto. deducido)
España	18.200 pts. 109.38 €	32.760 pts 196.89 €
Europa	34.814 Pts. 209.23 €	64.783 Pts. 389.35 €
América	41.711 Pts. 250.68 €	77.227 Pts. 464.14 €
Resto Mundo	54.434 Pts. 327.15 €	101.598 Pts. 610.61 €

Enviar a: EDITORIAL DON BALON S.A., Avda. Diagonal 435, 1º 2ª, 08036 BARCELONA, Tel: (93) 209.20.00

El área de

Pedro Riaño

El milagro de Van Gaal

Nadie se lo reconocerá, pero Louis Van Gaal tiene mucha, muchísima parte de culpa en este ambiente de euforia, de unidad, de ilusión, de optimismo que embarga al barcelonismo. Ha conseguido algo que parecía imposible: enviar a los libros de historia el recuerdo de Johan Cruyff. Antes de que el sustituto de Cruyff en el banquillo del Barça, Bobby Robson, empezara a trabajar, los creadores de opinión entre el barcelonismo ya le tenían crucificado, hasta el punto de conseguir poblar de pañuelos el Camp Nou cuando el Barça ganaba un partido en el descanso por 5-0. Aquel era un buen hombre, un personaje entrañable. Por eso le atizaban. Ni siquiera ganar tres títulos en un año y batir récords goleadores, a los que ni el mismísimo Dream Team se había acercado, le sirvió de atenuante.Van Gaal fue el polo opuesto. Malo, muy malo. A él también le comparaban con Cruyff y, claro, siempre salía perdiendo. Aunque en su primer año lograra la liga, la copa y la supercopa, siempre había algún motivo para zurrarle. De alguna manera, tanto Robson como Van Gaal eran okupas de un banquillo que era propiedad de Cruyff, siempre presente en el recuerdo y dispuesto a prestar su apellido para la noble causa de preservar los valores fundamentales del barcelonismo.

Todos los futuros males del Barça tendrán un culpable: Van Gaal

El mito seguía vivo.Pero Van Gaal, a medida que pasó el tiempo, tuvo la extraordinaria virtud de acaparar tanta porción de protagonismo, negativo, por supuesto, que llegó a eclipsar por completo el protagonismo positivo de su paisano. Y logró que ya no hiciera falta recurrir al gran Johan para nada. Sus fichajes, sus broncas, su libreta, sus tácticas o sus zapatos verdes proporcionaban argumentos suficientes como para unir en contra de su persona a ese agobiante entorno que ya no necesitaba mentar al forjador del Dream Team para mostrar su malestar con el régimen imperante.Y la presión que acaparó en los últimos meses fue tan mayúscula que cuando se fue, saltó por los aires el tapón de las furias contenidas y su sustituto ya no tiene que enfrentarse con el recuerdo positivo de Cruyff, lo que significaría que todo lo que haga estará mal hecho (o sea un nuevo capítulo de crispación), sino que debe hacer olvidar al malísimo Van Gaal, lo cual quiere decir que lo que haga, sea lo que sea, será siempre positivo. Y aunque lo pierda todo, aparecerán convincentes argumentos para justificarlo, tan convincentes como los empleados contra Van Gaal para justificar sus victorias.Serra Ferrer debería estarle agradecido a Van Gaal. Aquel listón que dejó tan alto Cruyff en forma de maldición contra sus sucesores, Van Gaal lo ha rebajado, como una bendición, hasta mínimos tales que si el Barça hace el ridículo este año, la culpa será suya y sólo suya. Nunca de Serra Ferrer. Faltaría más.

Lo que no se atreven a decir

Jordi:

"Si yo siguiera en el Barça, Rivaldo no sólo sería suplente. ¡Ni le habrían fichado!"

De la Peña:

"Después de ser suplente con Cruyff, Robson, Van Gaal, Erikson y Courbis, Serra Ferrer podría tener un detalle"

Figo:

"Estoy descontento en el Madrid porque en lugar de traerme a Mourinho me fichan a Valdano"

Simao:

"Desde que soy íntimo amigo de Rivaldo, tengo la prensa a mi favor. Así da gusto"

al cielo

PIRRI

En los tiempos que corren, renunciar a un pastón a cambio de tan poco no lo hace cualquiera

FRANK DE BOER

Otro que, jugando igual que el año pasado, se ha convertido de pronto enbueno sólo porque Van Gaal ya no está.

al infierno

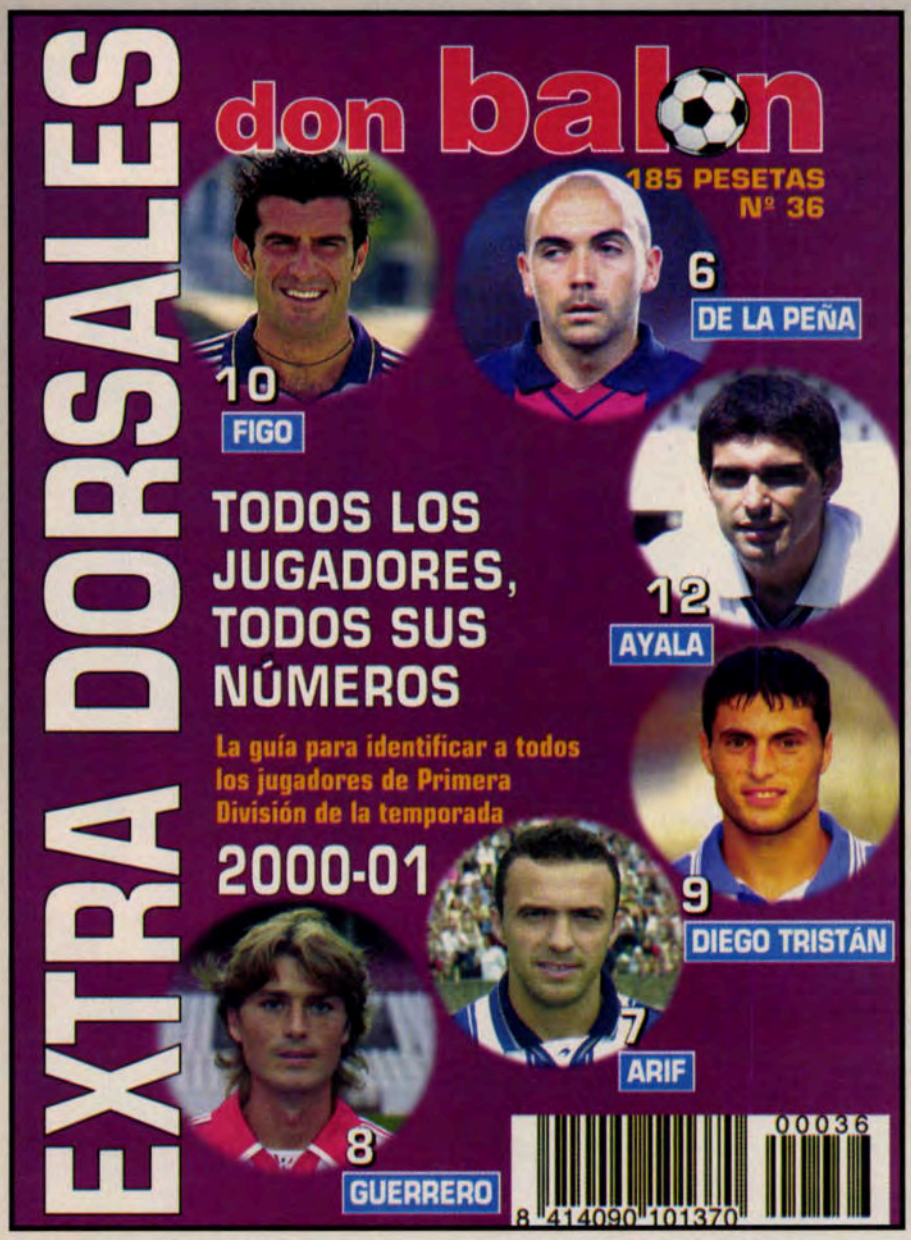
CRUYFF

En el último adiós a un personaje tan entrañable de la historia del Barça como Angel Mur estaban todos menos él.

MARKETING

Los mismos que crucificaron a Simao el pasado año ahora están empeñados en venderle como mejor que Figo.

La Liga en su bolsillo



LA MEJOR GUÍA DE BOLSILLO PARA IDENTIFICAR A TODOS LOS JUGADORES DE PRIMERA DIVISIÓN

TOTALMENTE ACTUALIZADA CON LAS ÚLTIMAS INCORPORACIONES

TODOS LOS JUGADORES, TODOS SUS DORSALES

PRONTO A LA VENTA

PÓSTER

don balón

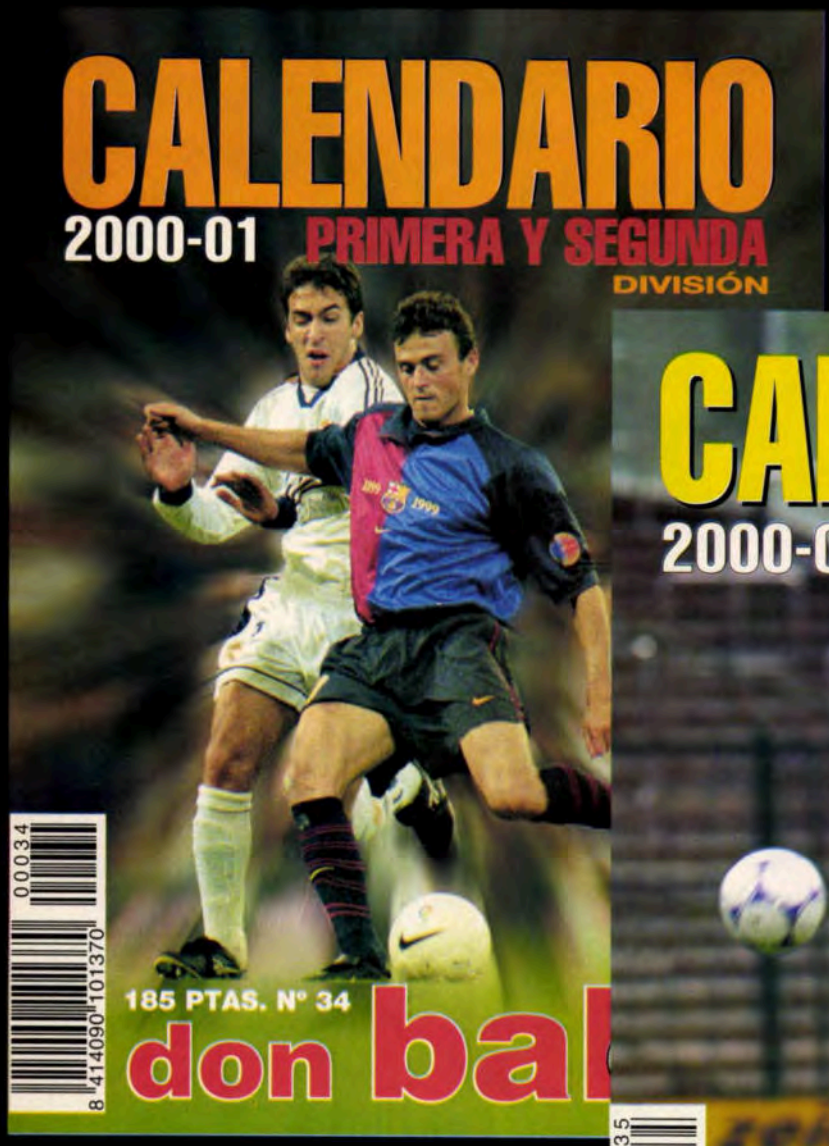
Foto: Carlos Barajas

Arriba, de izquierda a derecha: Casillas, Iván Campo, Helguera, Savio, Figo y Makelele. Abajo: Michel Salgado, Raúl, Roberto Carlos, Celades y Munitis.

REAL M

ADRID

La Liga en su bolsillo



YA A LA VENTA

Calendario de Primera y Segunda División

Calendario de Segunda B y Tercera

Cartas al Director

"Parece mentira que un club que presume de señorío tenga este tipo de comportamiento con Pirri, que ha estado más de 30 años entregado al Madrid en cuerpo y alma". *María Santos (Burgos)*

MOLESTO CON JULIO ALBERTO

La presente es un comentario a un pequeño artículo escrito por el Señor Julio Alberto, en el que comenta, muy molesto, el nuevo contrato de Rivaldo, vergonzoso por otra parte, quejándose de que él en 15 años ganó lo mismo que Rivaldo en uno.

Mire, Sr. Julio Alberto, si lo de Rivaldo (y Raúl, y tantos otros) es censurable a todas luces, sus quejas lo son todavía más. Si su malestar es porque 'sólo' ganó 1.100 millones en 15 años, lo que debería hacer es tener vergüenza torera, dejar de mirarse el ombligo, y observar lo que sucede a su alrededor. Le puedo exponer mi caso: Con el sueldo que gano actualmente, más las pagas extraordinarias de Navidad y verano, tardaría la nada despreciable cifra de 392,8 años en ganar lo mismo que usted en 15. Y si por el contrario, me aumento el sueldo en 100.000 pesetas/mes, tardaría la irrisoria cifra de 262 años en conseguirlo.

Todo ello con el agravante de que yo seré toda la vida un trabajador por cuenta ajena, y usted, Sr. Julio Alberto, puede hacer con ese dinero lo que le venga en gana. Incluso no trabajar el resto de su vida. Y por favor, no me venga con el cuento de que la vida del deportista es demasiado corta. No insulte nuestra inteligencia.

Fernando Azcona Moreno
(Pamplona)

Lopera ha inteferido en la labor de su entrenador.

¡BASTA YA, SEÑOR LOPERA!

Ya estoy harto de los presidentes con tantas ansias de protagonismo y que además también quieren jugar a entrenadores, faltando el respeto a los profesionales. Digo esto por la patética conducta del presidente del Betis, Manuel Ruiz de Lopera, al criticar a su entrenador, Fernando Vázquez, por la no presencia en la convocatoria de jugadores, como Torres Mestre, que habían sido fichados este verano. Me parece una conducta improcedente querer interferir en la labor de un entrenador. ¿Quién entiende más de fútbol, un entrenador como Vázquez o un aficionado como Lopera? ¿Quién sabe mejor cómo están los jugadores y el rendimiento que pueden dar? Pido a los presidentes que no sigan el ejemplo de Lopera. Ya estamos hartos de los Gil, Caneda y compañía.

Jesús Martín
(Málaga)

EL MADRID, INJUSTO CON PIRRI

Parece mentira que un club que presume de señorío tenga este tipo de comportamiento con las personas. La labor de Pirri en el Madrid ha sido inigualable, pero en el club no piensan lo mismo y lo echan para hacerle sitio a Valdano, alguien que aparte de hablar ha demostrado de momento bien poco. Tampoco le han perdonado el informe que salió a la luz sobre los jugadores.

¿Cómo pueden tratar así a una persona que ha estado más de 30 años entregado al Madrid en cuerpo y alma? ¿De qué le sirven unos cuantos millones a Pirri cuando toda su vida se la ha dedicado al Madrid? Además, no hay que olvidar que ha hecho de todo: jugador, médico, secretario técnico, máximo responsable deportivo...En definitiva, una auténtica vergüenza.

María Santos
(Burgos)

FRANK DE BOER, DESAGRADECIDO

Aunque soy un admirador de su juego, debo decir que Frank de Boer me ha decepcionado con unas manifestaciones que me sorprendieron. Criticó a su anterior técnico, Louis van Gaal, y le acusó de que con su actitud no fomentaba la comunicación entre la plantilla y el cuerpo técnico.

Me parece muy feo e indigno de un profesional decir estas cosas. Además, hay que recordar que Van Gaal fue quien fichó a los hermanos de Boer. De bien nacidos es ser agradecido, y evidentemente Frank no lo es. Y si no estaba de acuerdo con lo métodos de Van Gaal un servidor se hace una pregunta. ¿Por qué no lo criticaba cuando estaba a sus órdenes? Ahora es muy fácil hacerlo. Tanto, que me parece de cobardes.

Jaume Rius
(Castelldefels, Barcelona)

Pirri no merece un final así en el Madrid. Su trayectoria en el club blanco ha sido impresionante.

TELEGRAMA

CARLOS EDUARDO NÚÑEZ (Miami, Estados Unidos)
Queridos amigos de Don Balón. Me gustaría decirles que me encanta su revista y que llevo dos años leyéndola. Me gustaría que enviaran más revistas a EE.UU. porque aquí casi no se pueden encontrar.

MÓNICA HIDALGO NÚÑEZ
Me gustaría denunciar los abusivos precios que existen hoy día en el fútbol, con entradas y abonos de precios desorbitados que muy pocos pueden pagar. Estamos teniendo una cultura donde el fútbol se disfruta en el bar de la esquina, donde por 500 pesetas te tomas la caña, la tapa y ves el partido con tus amigos. Es muy triste ver el Bernabéu o el Camp Nou con 3.000 o 4.000 personas.

MARGARITO ROSAS (Santa Ana Jilotzingo, México)
Espero y tengo la confianza de que Cuathemoc va a triunfar en España. Seguro que lo hace si lo ponen a jugar, le dan balones y le tratan bien.

DON BALÓN publica las opiniones de sus lectores, así como réplicas de interés general. Las cartas pueden ser enviadas vía postal a DON BALÓN Avenida Diagonal 435, 1º 2ª 08036 Barcelona y por correo electrónico a donbalon@donbalon.es. Las opiniones deben tener un máximo de 20 líneas y DON BALÓN se reserva el derecho a extractarlas. Pedimos comprensión a nuestros lectores, ya que nos es imposible publicarlas todas y que acepten que no podemos mantener correspondencia o contacto telefónico sobre ellas ni tampoco devolverlas.

Foto Reportaje

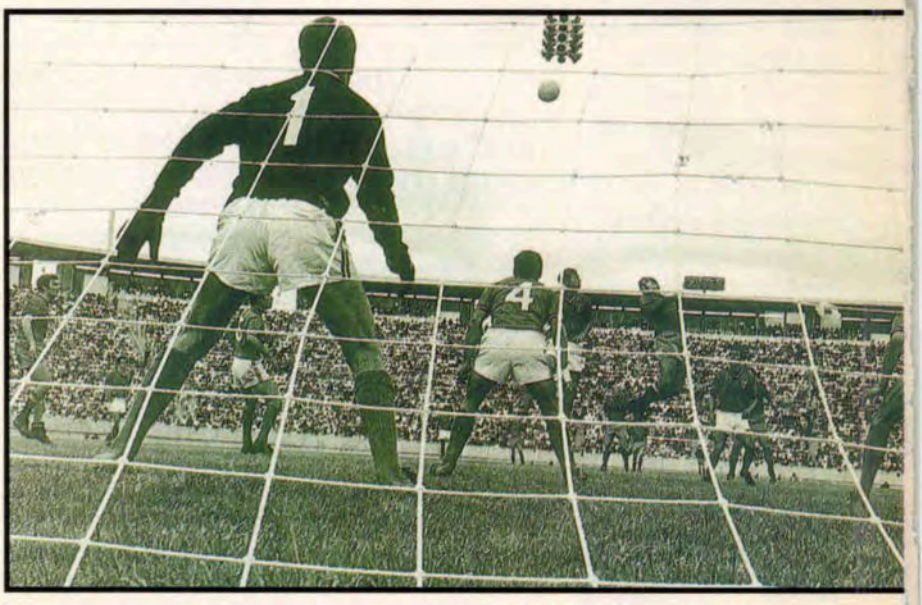
Nuestro fútbol también merece su pedazo de gloria en el Olimpo. 'La Furia' de Amberes y la 'Quinta del Cobi' han escrito las páginas más bellas.

España en los JJ.OO.

Precisamente unos Juegos Olímpicos significaron el debut de la selección española en el concierto internacional. El bautismo en Amberes no pudo ser mejor, y la selección de Paco Bru, que contaba con jugadores de la talla de Zamora, Samitier o Pichichi, logró una inesperada medalla de plata. La fortuna se alió con los nuestros, que recibieron el apelativo en aquel torneo de 'Furia Española'. Terminamos en una meritoria quinta plaza, pero Checoslovaquia se retiró cuando debía jugar la final frente a Bélgica. La organización decidió que la medalla de plata se la debían disputar la semifinalista Holanda...y España, pese a que Francia había alcanzado las 'semis'. Al final, los de Paco Bru derrotaron a Holanda y lograron el preciado metal. Pero tras ese lejano éxito, las actuaciones españolas en los Juegos han sido discretas, y tuvimos que esperar a Barcelona '92 para volver a saborear la gloria olímpica. España ha participado en ocho JJ.OO.: Amberes '20, París '24, Amsterdam '28, México '68, Montreal '76, Moscú '80, Barcelona '92 y Atlanta '96.

Texto: Xavier Ensenyat
Fotos: ADB

Amberes 1920. El bautismo de nuestra selección y una inesperada medalla de plata. De pie, y de izquierda a derecha, Belauste, Acedo, Zamora, Artola, Patricio, Pichichi, Arrate, Eguiazábal, Vázquez, Sancho y Bru. Agachados, Lemmel, Vallana y Pagaza.



Barcelona 1992. El título olímpico llegó en nuestros Juegos. La 'Quinta del Cobi', encabezada por Kiko y Guardiola, derrotó en la final a Polonia en un Camp Nou abarrotado.

Atlanta 1996. España partía entre las favoritas con jugadores de la talla de Mora, Lardín, Santi, De la Peña y Raúl, pero Argentina nos dejo K.O.

París 1924. Zamora, Samitier y compañía no pudieron repetir el éxito de Amberes. Sólo jugaron un partido, ante Italia, y quedaron apeados del torneo. La camiseta escapulada no nos dio suerte. Fue la primera y la última vez que la utilizamos.

Amsterdam 1928. Así de impetuoso se mostraba Yermo, con el pañuelo en la frente, ante México. Contra los 'aztecas' fue autor de tres goles en un encuentro que resolvieron los españoles con claridad (7-1). Pero de nuevo Italia se volvió a cruzar en nuestro camino...

México 1968. Los Grande, Asensi y compañía se estrellaron ante la poblada y férrea defensa de la selección anfitriona. México nos derrotó en Puebla 2-0 en los cuartos de final.

Montreal 1976. La joven España de Juanito sucumbió ante la potente R.D.A, que presentó un equipo casi idéntico al del Mundial '74.

Sydney 2000. El equipo de Iñaki Sáez quiere reverdecer viejos laureles. A pesar de no contar con la mejor selección posible, los Tamudo, Xavi, Angulo y José Mari acuden a la cita olímpica sin renunciar a nada.

CUESTIONARIO

por Pedro Bosqued

Sus 14 temporadas en Primera le convierten en un clásico de la Liga. A pesar de tantos años jugados, sigue siendo fiel a los principios que le inculcó su padre. El centrocampista vasco tiene en su familia, y sobre todo en sus hijas, el referente de su vida.

Garitano

"Mis ídolos futbolísticos fueron Van Basten y Maradona"

1. -¿Su estado civil?
-Casado.

2. -¿Sus estudios?
-El bachillerato.

3. -¿Cuál es su mayor virtud?
-No soy quién para decirlo.

4. -¿Y su peor defecto?
-Alguno habrá, per no lo sé.

5. -¿De qué equipo era seguidor cuando era un niño?
-Del Athletic.

6. -¿Cuál es su cantante o grupo preferido?
-Bruce Springsteen.

7. -¿Cuál ha sido el último CD que ha comprado?
-El último de Sting. Es un músico que me gusta bastante.

8. -¿Quiénes son su actor y su actriz favoritos?
-Harrison Ford y Melanie Griffith.

9. -¿Cuál es la última película que ha visto en el cine?
-El sexto sentido.

10. -¿Qué libro ha sido el último que ha leído?
-No recuerdo el título.

11. -¿Qué tipo de prensa lee habitualmente?
-Casi ninguna.

12. -¿Necesita el fútbol al periodismo deportivo?
-En general, mucho menos de lo que nos creemos.

13. -¿Escucha programas de radio?
-Algún informativo.

14. -¿De la Morena o García?
-Informativos.

15. -¿Su programa de televisión favorito?
-Normalmente acostumbro a ver los informativos de la tres.

16. -¿Comida preferida?
-Arroz a la cubana.

17. -Una ciudad.
-Zaragoza.

18. -¿Cuál es su monumento preferido?
-No tengo.

19. -¿Qué lugar del mundo le gustaría visitar?
-No tengo ningún sitio al que quiera ir. No me come la cabeza.

20. -¿Qué coche tiene?
-Un Audi A6.

21. -¿Se liga más siendo futbolista profesional?
-En mi caso, no.

22. -¿Cuál es la mujer más sexy que conoce?
-Hay muchas mujeres bonitas, pero en concreto no tengo ninguna.

23. -Para usted, en el acto sexual, ¿es imprescindible el amor?
-Sí.

24. -¿Qué prefiere: tomar la iniciativa, que la tomen por usted o al 50%?
-No me declaro.

25. -¿Se rinde más en el terreno de juego después de haber practicado el sexo?
-Sinceramente, no lo sé.

26. -A priori, ¿perdonaría un acto de infidelidad pasajero?
-Es un tema muy personal.

27. -¿Qué copa toma cuando encuentra el momento adecuado?
-Alguna cerveza.

28. -¿Es partidario de legalizar la droga?
-Puede ser.

29. -Si sólo le quedara un beso, ¿a quién se lo daría, a la Copa de Europa o a Catherine Zeta-Jones?
-A la Copa de Europa.

30. -¿Cuándo fue la última vez que tuvo la sensación de haber hecho el ridículo?
-No lo recuerdo.

31. -¿Tiene algun inconveniente el ser rico?
-Que a veces gastas más de lo normal.

32. -No aceptar una prima a terceros por ganar, ¿es de honrados o de tontos?
-No es de tontos ni de honrados. Tú puedes tener claro que no quieres recibir una prima a terceros, sin más.

33. -¿Cuándo lloró por última vez?
-No lo sé. Suelo llorar muy poco.

34. -¿Cuándo dijo por primera vez: ¡Mamá pon la tele que salgo yo!?
-A los 16 años, cuando estaba en el Bilbao Athletic.

"El nacimiento de mis dos hijas fueron los días más felices de mi vida"

Foto: Carlos Mira

"De mi padre aprendí la honestidad y la dedicación. Era una buena persona"

35. -¿Qué aprendió de su padre?
-La honestidad y la dedicación. Era una buena persona.

36. -¿Cuál ha sido el día más feliz de su vida?
-Los días que nacieron mis hijas.

37. -¿Y el más triste?
-La muerte de mi hermano, sin duda.

38. -¿Conserva sus amistades de la infancia?
-Sí.

39. -¿De qué no podría prescindir en esta vida?
-De la gente de mi casa.

40. -El mayor placer de esta vida es...
-Ver a mis niñas bien.

41. -¿Qué hará cuando se retire del mundo del fútbol?
-Ahora mismo es un interrogante que no he solucionado.

42. -¿José Tomás o el Juli?
-No me gustan mucho los toros.

43. -¿De quién está más cerca de José María Aznar o de Felipe González?
-De política, cero patatero.

44. -¿A qué personalidad del mundo le gustaría conocer?
-Bruce Springsteen.

45. -¿Qué ídolos tuvo usted?
-Van Basten y Maradona.

46. -¿Colecciona algo en su casa?
-No.

47. -¿Navega en Internet?
-Todavía no me he lanzado.

48. -¿Qué manías tiene antes de salir al campo?
-Me gusta salir detrás del capitán, pero si no lo hago no pasa nada.

49. -Complete esta frase: estoy en el mejor club del mundo porque...
-Porque es honesto.

50. -¿Qué pregunta no le han hecho nunca y le hubiera gustado responder?
-Sinceramente, no lo sé. ■

MERCADILLO

Cualquier coleccionista que este interesado en que se publique una foto suya rodeado con su valiosa colección solamente tiene que remitirnos los tres preceptivos recortes del 'Don Baloncito'.
El lector puede explicar brevemente en que consiste su colección y de cuantos objetos se compone.
Además, cualquier grupo de aficionados que jueguen en algún torneo de fútbol puede enviarnos una foto del equipo con los nombres de los jugadores y será igualmente publicada.

Nota:
DON BALON declina toda responsabilidad sobre los incumplimientos que se puedan producir entre anunciantes de esta sección.

¡ATENCION!

3
DON BALONCITOS POR MENSAJE

Para tener acceso a esta sección de intercambios y contactos, debéis adjuntar a vuestro mensaje, 3 recortes del "DON BALONCITO" (no fotocopia), nuestra mascota... Para que las peticiones sean publicadas, deberán cumplirse además las siguientes requisitos: I Sólo se podrá enviar un anuncio por carta remitida. I En el anuncio deberá constar vuestro nombre completo y dirección. I Unicamente serán aceptados aquellos anuncios relativos a material futbolístico (posters, insignias, fotos, banderines, etc.)
La correspondencia debe dirigirse a:
Revista DON BALON.
Avda. Diagonal, 435, 1° 2ª.
08036 BARCELONA

ÁLBUMES

Compro. Álbumes antiguos de fútbol, completos, de los años 60 y 70. Buen precio y estado. Escribir a: manuel Jimenez. Parque San Matias 5 2ºB. 41000 Sevilla.

BANDERINES

Compro. Estoy interesado en banderines de finales o semifinales de competiciones europeas de cualquier jugador, entrenador o presidente de primera o segunda división. Interesados escribir a: David Torres Pujol C/Suris, 22 2º 2ª. 08221 Terrassa.

CAMISETAS

Cambio. Camisetas de fútbol oficiales extranjeras por lote de postales de estadios de todo el Mundo, admito ofertas. Escribir a: Alejandro Fernandez Vaquero. C/Godella 215, 1º -3ª. 28021 Madrid.

Vendo. Camisetas oficiales jamás llevadas de 100 equipos italianos y europeos y también de todos los equipos de Euro 2000 a precios fantásticos. También chandales, bufanas, medias,insignias de más de 1000 equipos y banderines. Muchos articulos por coleecionistas. Pide lista. Iacazzi. Casella Postale 95. 20010 Cornaredo (Milano). Italia.

CROMOS

Cambio. Cromos de fútbol de la Liga 2000/2001 de Panini sports, enviar lista de faltas a: Cromomania. apartado de correos 169. 20300 Irun (Guipuzcoa).

Caambio. Compro o vendo cromos de la Liga 2000-2001 de Ediciones ESTE. Mándame tu lista. escribir a: David Fernandez Rodriguez. C/Maestro Calles, 5, 2º izqd. Santurtzi (Vizcaya).

ESCUDOS

Busco. Escudos de equipos de fútbol de África, América, Asia, Europa, Australia, así como españoles, locales y regionales. También compro primeros escudos fundación de los equipos de fútbol y catálogos de los mismos. Escribir a: Juan Miguel Granados Pelaez. C/Avenida de la Paloma, 12. 3ºC. 29003 Málaga.

FOTOGRAFÍAS

Cambio. Estoy interesado en cambiar o comprar fotos de Zamorano. A Cambio poseo fotos de Primera y Segunda División. Escribir a: Sonia Martinez Lillo. C/Figueras Pacheco, 18 3ºdrecha. 03014 Alicante.

INSIGNIAS

Vendo. Por catálogo alrededor de 750 insignias/pins de clubs de fútbol oficiales de España a regional, federaciones y otros deportes. Editamos un catálog trimestral con las novedades fotocopiadas a color. Interesados contactar con el: C.I.C.I.F. Apartado de Correos 5036. 35080 Las Palmas.

Vendo. Colección de 55 insignias de equipos que militan o han militado en 1ª división española. Escribir a. Alberto Diaz. Apartado de Correos 1032. 28915 Leganés (Madrid).

MATERIAL

Cambio. Juego de fútbol chapa "Intergol de Interviu" por 25 postales de estadios (da igual que algunas) ó 2.500 ptas, incluye todas las plantillas. También vendo "Atlas visual de Interviu" de la temporada 99/00. Mis gastos de envio a cuenta de interesado. Escribir a: Antonio Castillo Pareja. C/Capitan Aranda Alta, 40. 23002 Jaén.

Compro. Me gustaría recibir todo tipo de material acerca del jugador de la Lazio Alessandro Nesta, así como información sobre él. Mi dirección es la siguiente: Núria Huguet, 23. 07750 Ferreries. Menorca (Baleares).

Cambio. Compro todo tipo de material sobre Alessandro del Piero. Poseo gran cantidad de recortes, postales, posters de jugadores nacionales e internacionales. Interesados escribir a: Jennifer Álvarez. C/Travesal, 14. 24310 La Ribera. (León).

Compro. Cambio por material de vuestros ídolos todo lo que tengais de Batistuta, tanto revistas, vídeos sobre él o lo que sea. Estoy muy interesado en conseguir por un módico precio la camiseta de la Roma o la de la selección Argentina (nuevas y de la talla XL) con su número y nombre. También estoy interesado en conseguir sus libros. Escribir a: Omar Rodríguez Fernández. C/Balentin Berriotxoa, 7 1ºB. 48007 Bilbao (Vizcaia).

Vendo. A través de 2 catálogos material para coleccionistas: insignias nacionales, de clubs; insiginias extranjeras; más de 1.000 fotos/postales de estadios, vídeos; revistas y libros. Para recibir catálogos e información enviar 100 ptas. en sellos en el sobre. Escribir a: "Emblemas". Aparatado de Correos 1032. Leganés 28915 (Madrid).

VÍDEOS

Vendo. Más de 100 partidos de fútbol en vídeo, relacionados sobre todo con el Valencia, al precio de 1.000 ptas. unidad. Vendo en una cinta la final de Sevilla y la de París al precio de 1.700 ptas. Escribir a: Crta. Nacional 340, P.K. 927,2. 46500 Sagunto (Valencia). O al e-mail: Ealcayde@navegalia.com

Vendo. En un lote por 4000 ptas los siguientes partidos del Real Madrid: Madrid-Juventus (Final Champions League, 1-0), Madrid-Vasco de Gama (2-1), Madrid-Valencia (3-0). Mándame 2 sellos de 25 ptas para recibir mi catálogo con grnades partidos. Escribir a Jose Antonio Galan González. C/Asencio Martin, 1 Arahal 41600 (Sevilla).

Compro. Los videos con las retramisión que hizo Real Madrid TV, de la celebración de la 8ª Copa de Europa en el Bernabéu, así como el especial que hizo esta TV sobre la Copa de Europa. Cristina Milla Romera C/Sagunto, 4 2ºC. 42001 Soria.

Compro. Vídeos de resumenes (no partidos enteros) de fases de clasificación de Mundiales y Eurocopas anteriores a 1.990. Resumenes de fases finales de Mundiales, Eurocopas, Copa América, Copa Asia y Africa anteriores a 1.990. Vídeos de programas sobre grandes equipos o selecciones del Mundo y resumenes Liga española de años 60 y 70. Manuel Jimenez. Parque San Matias 5 2ºB. 41000 Sevilla.

REVISTAS

Vendo. Posters, recortes, revistas y periódicos extranjeros, vídeos estadisiticas (Primera División a preferente, mundiales, copa América, Africa, Libertadores y ligas extranjeras). Colecciono letras de himnos. poseo más de 80 de todo el mundo. Precios asequibles. Escribir a: Apartado de Correos 38. 38720 San Andres y Sauces (La Palma) Tenerife.

Compro. Deseo recibir el ejemplar de DON BALÓN el cual en la portada que sale "Gerard" jugador del Valencia y titula "Gerardmania". Creo que es el número 1279. Mandar a: Isidoro Romero Ortiz. C/Rio Guadiana, 4 3ºderecha. 21007 Huelva.

Vendo. A muy buen precio lote de revistas del Real Madrid, números 8, 54, 55, 57 al 59, 61 al 88, 1008 al 1015, 1113 y 1115. Además regalo posters y banderines del Real madrid, álbumes, cromos, y otras publicacionesespañolas y extranjeras. Si te interesa esta buena oferta escribe a: Sergio Muñoz Juan. Avd. La paz, 25 5ºD. 22004 Huesca.

Cambio. Postales de estadios de estadios de fútbol, revistas de DON BALÓN, revistas de fútbol de varios paises por revistas de cine. Interesados escribir a: Luis Andrade de Silva. C/Vazquez de Mella, 13, 4ºizq. 03013 Alicante.

De pie, de izquierda a derecha: Elu (delegado de deporte), Iván, Sergio, Javi, Mikel, José Andrés y J.P. (entrenador). Agachados: Juan Carlos, Rubén, Julen, Joseba, Fernado y Dani. Los componentes del equipo alevín de Nuestra Señora de Begoña de Baracaldo, campeones de Liga y Copa de la temporada 99-00.

Compra de ejemplares atrasados don balon

Disponibles a partir del nº 1.184

El precio de cada ejemplar es de 300 ptas. más 300 ptas. (gastos de envío) (sólo territorio nacional)

FORMA DE PAGO: giro postal, en sellos de correo o tarjetas de crédito Visa, American Express, Mastercard y Eurocard (nº de tarjeta, fecha de caducidad, firma y nombre del titular).

Enviar solicitud de pedido a: DON BALON, Avda. Diagonal, 435 1º 2ª 08036 Barcelona.

Para pedidos superiores, o al extranjero, solicitar información.

Sumérgete en el mundo del fútbol en internet

FÚTBOL MUNDIAL

La información al instante en la web de las Ligas de casi 50 países. Clasificaciones, goleadores y torneos de verano. Además, anécdotas, datos sobre fichajes e historias de clubs.

FÚTBOL DE SIEMPRE

Curiosidades y hechos llamativos en la web acerca del mundo del fútbol y de sus protagonistas: dirigentes, técnicos y jugadores. Una manera distinta de mostrar las noticias que suceden cada día.

LA COLECCIÓN

Colecciones en la web a tu entera disposición: 'Pichichis', 'Cracks' y 'Conozca a...' Entrando a esta sección puedes bajar semana a semana los datos y formar tu colección.

TEMA DE LA SEMANA

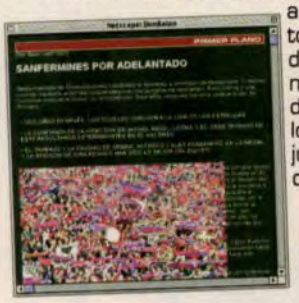
La información que buscas en la web y sobre la que deseas opinar se encuentra presente en las páginas principales de DON BALON.

REPORTAJE

Las noticias más relevantes del fútbol nacional y los personajes que las han protagonizado aparecen en la web. Una puerta a los grandes sucesos.

PRIMER PLANO

Un tema importante tratado con profundidad en la web. En 'Primer Plano' se destacan aspectos desconocidos de los jugadores.



A FONDO

Una entrevista profunda en la web con el personaje más importante de los últimos días en el mundo del fútbol.

PALMARÉS

Todas la estadísticas de las grandes competiciones del fútbol mundial, actualizadas semana tras semana en la web, al terminar cada torneo.

CHAMPIONS LEAGUE

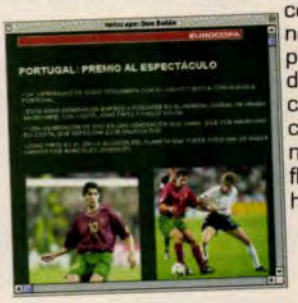
Todos los datos de la competición de clubs más importante de Europa en la web. Además, con reseñas especiales sobre los equipos españoles.

UEFA CUP

Todos las fichas y resultados de esta trascendental competición de clubs en la web. También incluye reseñas especiales sobre los equipos españoles.

EUROCOPA

Información actualizada al minuto en la web del torneo de naciones más importante del continente: partidos, clasificaciones y flashes.



MUNDIAL

La fase previa de la Copa Mundo Japón-Corea 2.002 seguida al instante en cada uno de los continentes.

SELECCIÓN

Todos los partidos de las selecciones españolas. Fichas de los encuentros amistosos y de competición, y cromos de los jugadores.

CHAT

Un lugar para que des a conocer tus opiniones y entres en conversación con importantes personajes del fútbol.

COPA AMÉRICA

La competición de naciones más antigua del mundo. Todos los resultados y clasificaciones que se han dado hasta hoy.

MERCADILLO

Un amplio mercado de productos deportivos, donde puedes intercambiar, comprar y vender artículos relacionados con el fútbol.

POLÉMICA

Hecha para que participes en debates abiertos sobre trascendentes temas de controversia nacional.

LIBERTADORES

Partido por partido, todos los resultados de una competición que consagra al mejor club de América.

JUEGO

Prueba tu conocimiento acerca del mundo del fútbol respondiendo a diez preguntas básicas cada semana.

BUSCADOR

Una forma rápida y eficiente de llegar a la información que buscas, sólo tecleando las palabras claves.

Todo el fútbol en **www.donbalon.es**

Francia tiene más extranjeros que nunca

La actual campeona del Mundo y de Europa tiene un campeonato cada vez más internacional. Las grandes estrellas galas, pretenidas por los mejores clubs del Viejo Continente, han emigrado casi en su totalidad, por lo que los clubs se ven obligados a mirar hacia el mercado foráneo para no perder potencial. En la presente temporada juegan 126 extranjeros, uno más que en la anterior campaña, lo que significa un récord en la historia de la liga francesa.

Brasileños y argentinos se llevan la palma, aunque los países africanos siguen siendo buenos exportadores. De entre las nuevas adquisiciones, destacan el colombiano Bonilla y el español Barkero (Toulosuse), Fuertes y Bejbl (Lens), Smertin y Wilmots (Girondins), Moldovan (Nantes), Deflandre (Lyon), Ingesson (Olympique), Turdó (Rennes), y Mondragón (Metz).

Equipos con más foráneos

	CLUB	EXTRANJEROS
1	Mónaco	12
2	Estrasburgo	12
3	Saint-Étienne	10
4	Troyes	10
5	Bastia	9
6	PSG	7
7	Olympique	7
8	Girondins	7
9	Nantes	6
10	Lyon	6

Brasil, con 14, es el país que aporta más foráneos al campeonato francés. Uno de ellos es Adriano, nuevo fichaje del Olympique.

Up & Down

OWEN

Golea con el Liverpool y con Inglaterra. El seleccionador Kevin Keegan no debería tener dudas para elegir al sustituto de Shearer.

HRISTOV

El centrocampista macedonio Gorgi Hristov está maravillando en el arranque de la liga holandesa en las filas del NEC Nimega de Johan Neeskens.

VIALLI

El Chelsea le destituyó debido a los malos resultados tras dos años y medio en el cargo. De poco le ha servido al italiano su buen papel en la Champions de la pasada temporada.

NILIS

Podría dejar el fútbol tras una grave lesión. El delantero belga del Aston Villa sufre una doble fractura de tibia y peroné.

Es el elegido para sustituir a Brian Laudrup

La última perla del Ajax se llama Van der Meyde

Andy Van der Meyde es la última joya de la inagotable cantera del Ajax. Hábil y veloz, está llamado a ser el sustituto de Brian Laudrup en el flanco derecho del ataque del equipo que dirige Co Adriaanse. Van der Meyde, que cumplirá 21 años el próximo 30 de septiembre, nació en Arnhem y empezó a jugar en el Vitesse. Pero despuntaba desde muy joven y a los 14 años ingresó en los equipos inferiores del club de Amsterdam. En 1997 debutó con el primer equipo, pero no tuvo continuidad y en el pasado ejercicio fue cedido al Twente, donde rindió a buen nivel. Curiosamente, el pasado mes de marzo visitó el Amsterdam Arena con su ex equipo, en un encuentro que se incluía dentro de los actos del Centenario del Ajax. Van der Meyde cuajó una actuación memorable y aguó la fiesta a la que hoy es, de nuevo, su afición.

Lidera a un sorprendente Charleroi en su penúltima temporada

La dorada jubilación de Scifo

No podían ser mejor los últimos coletazos de Vicenzo Scifo como futbolista profesional. El jugador más laureado del fútbol bega apura el último contrato de su carrera deportiva (expira en junio del 2002) en el Charleroi, al que incluso ha llevado al liderato de la Liga. Pero además de una feliz jubliación, Scifo se ha aseguado un buen futuro. Así, cuando dentro de dos temporadas termine su contrato continuará ligado al Charleroi, y por consiguiente al fútbol, ya que será el presidente de este modesto club valón, que está sorprendiendo en el arranque del campeonato belga. Sin embargo, no se considera un jugador especial pese a su palmarés y a su futuro como presidente en la entidad. **"Mi objetivo consiste en brillar como en la época en la que debuté en el Anderlecht. Yo no quiero ser un privilegiado".**

El ex capitán del Anderlecht y de la selección belga tiene, a sus 34 años, una dilatada trayectoria: Anderlecht (80-87), Inter (87-88), Girondins (88-89), Auxerre (89-91), Torino (91-93), Mónaco (93-97), Anderlecht (97-2000) y Charleroi (2000-2001). Su palmarés también es muy nutrido: 5 Ligas de Bélgica (80-81, 84-85, 85-86, 86-87 y 99-2000), 1 Liga de Francia (96-97), 1 Copa de Italia (83) y dos subcampeonatos de la UEFA (83-84 y 91-92). Con la selección belga ha sido internacional en 84 ocasiones, en las que ha logrado marcar 18 goles. Además, con los 'Diablos Rojos' logró la cuarta plaza en el Mundial de México '86 tras eliminar a España en los cuartos de final.

Raducioiu vuelve a casa

El ex delantero del Espanyol Florin Raducioiu jugará cedido esta temporada en el Dinamo de Bucarest, precisamente el club que le permitió dar el salto al Milan hace una década. El internacional rumano ha jugado las últimas temporadas en el Brescia, de la Segunda División italiana, y parecía que allí iba a jugar los últimos años de su carrera, ya que su mujer es precisamente de esta ciudad italiana. Sin embargo, la ilusión de Raducioiu por volver a jugar en su país, al menos una temporada, ha sido decisiva. La euforia se desató en la capital de Rumania cuando el delantero aterrizó en el aeropuerto de Bucarest, donde le esperaban miles de aficionados del Dinamo.

Cascarino dice adiós al fútbol

El internacional irlandés Tony Cascarino ha decidido colgar las botas a sus 38 años. Hace sólo dos temporadas, logró 15 goles con el Nancy en la Liga francesa, pero en la última campaña no logró adaptarse al Red Star, de la segunda división gala, por lo que este verano ha decidido dejar el fútbol.

Además de su importante aportación a la selección irlandesa, el delantero de origen italiano ha vestido la camiseta de Gillingham, Millwall, Aston Villa, Celtic, Chelsea, Olympique, Nancy y Red Star.

FLASHES

Emile Mpenza sufrió heridas leves en un accidente cuando conducía su Ferrari por Lieja. El delantero belga del Schalke 04 comandaba la tabla de goleadores en la Bundesliga.

Suchoparek regresa al Slavia de Praga, club en el que se formó, tras sus dos últimas experiencias en el Estrasburgo y el Tennis Borussia Berlín. El defensa, de 30 años, fue subcampeón en la Euro 96 con la República Checa.

Gianluigi Buffon rectificó y finalmente no llevará el número 88 en su camiseta. La comunidad judía italiana había protestado por la intención inicial del meta del Parma al entender que ese número representaba el saludo nazi. Finalmente. Buffon ha optado por el número 77, una cifra que en la cultura popular italiana simboliza las piernas de las mujeres.

La alcaldesa de **Amberes**, Leona Detiege, ha prohibido que se disputen partidos de fútbol por la tarde-noche en la ciudad. Con esta medida se quiere evitar la acción de los hooligans tras el partido Amberes-Anderlecht, en el que resultaron heridas 22 personas.

Andrei Shevchenko se presume como principal favorito para ganar el 'Oscar' al mejor futbolista del Calcio en la pasada temporada. También están nominados Zidane, Batistuta, Totti, Nesta y Fiore. La gala para conceder el galardón tendrá lugar el próximo 2 de octubre en la Feria de Parma.

La Federación de **Suiza** ha anunciado que presentará ante la UEFA su solicitud de candidatura para albergar la Eurocopa 2008. Ya se están realizando obras en los principales estadios del país para que tengan un mínimo de 30.000 asientos.

Maracaná: un problema que huele mal

El legendario estadio de Maracaná se debate entre la vida y la muerte. Se trata, sin duda, de una mala noticia pero que tiene elementos ciertamente tragicómicos. La culpa de ello es de la orina de la 'torcida', que durante 50 años ha hecho sus necesidades sin utilizar los urinarios del estadio más grande del mundo. Y es que el ácido que contiene la orina posee un fuerte poder corrosivo, por lo que está destruyendo el cemento y las estructuras de acero del mítico estadio de Maracaná.

El ingeniero Luis Eduardo Cardoso, uno de los responsables de llevar a cabo la reforma del recinto, asegura que **"el amonio de la orina actúa con gran rapidez, penetrando en el hormigón y provocando el mismo efecto que un ácido sobre las armaduras de acero, acabando por oxidarse"**. Y añade con resignación que **"son tan importantes los efectos devastadores provocados por la orina que nos hemos visto obligados a duplicar las inversiones destinadas a la recuperación de la estructura de hormigón"**. La situación, sin embargo, ha mejorado en el último año, cuando se creó una brigada 'antipipí'. Desde entonces ocho empleados recorren todo el estadio con la misión de convencer a los aficionados para que utilicen los servicios del estadio.

Hossam Hassan quiere romper todos los récords

Su nombre no es muy conocido, pero sus números le avalan como uno de los mejores realizadores de la historia a nivel de selecciones. El delantero de Egipto Hossam Hassan totaliza 72 goles en sus partidos internacionales con el combinado africano, y se sitúa muy cerca del legendario Puskas, líder con 83. Pero no sólo en los goles puede romper todos los registros, ya que Hassan acumula también una gran cantidad de partidos jugados con su selección nacional. Actualmente la FIFA le contabiliza 146, aunque la federación egipcia no está de acuerdo con estas cifras y argumenta ante el máximo organismo del fútbol mundial que ya ha disputado más de 160. Sea como fuere, el récord del germano Lothar Matthäus, con 150, también corre un grave peligro.

SU CONTRATO CON GREMIO EXPIRA EN FEBRERO

Ronaldinho, con un pie en Europa

Ronaldinho Gaucho, la última estrella del fútbol brasileño, tiene todos los números para dar el salto a Europa muy pronto, incluso esta misma temporada. El delantero, que se encuentra con la 'canarinha' en los Juegos de Sidney, ha rechazado una oferta de su club, el Gremio de Porto Alegre, para renovar. Ronaldinho finaliza contrato el próximo febrero, por lo que se convierte en un auténtico 'caramelo' para los grandes clubs europeos. En estos momentos, los más interesados son Barcelona, Inter, Lazio y PSV, aunque el delantero ya ha manifestado que prefiere jugar en España que en Italia. Hay que recordar que el Gremio rechazó la pasada temporada una oferta del Leeds que superaba los 13.000 millones de pesetas. Sin duda, Antonio Vicente Martins, presidente del club brasileño, debe estar ahora tirándose de los pelos por no haber aceptado. Y es que si Ronaldinho ficha por otro equipo al finalizar su contrato, Gremio sólo tendría derecho a cobrar el canon de formación que contempla la FIFA.

El uruguayo es el ídolo del Nuevo Gasómetro

La afición de San Lorenzo se vuelve loca por Abreu

El flamante fichaje de San Lorenzo de Almagro, Sebastián, 'El Loco', Abreu, se ha convertido en el ídolo de su nueva afición en el Torneo de Apertura. El ex delantero del Deportivo ha empezado causando auténtico furor con sus goles y su juego. Tanto es así, que la hinchada del Nuevo Gasómetro no cesa de gritar **"uruguayo, uruguayo"**, enamorada del controvertido y singular delantero charrúa. Abreu, agradecido e identificado con su nueva afición, apunta que **"cuando escucho eso se me pone la piel de gallina y me emociono. Ese cantito es algo muy fuerte porque representa a mi país. Cuando era chico miraba a Francescoli y los hinchas le cantaban lo mismo. Ahora lo hacen conmigo, es algo muy fuerte".**

San Lorenzo ha acertado plenamente en los fichajes, ya que además de hacerse con los servicios de 'El Loco', ha contratado a los ex mallorquinistas 'Polo' Quinteros y Serrizuela. Así, el equipo del 'cabezón' Ruggieri se presume como una seria alternativa al reinado de Boca Juniors y River Plate en Argentina.

Trinidad y Tobago, sin Yorke

La selección caribeña deberá prescindir de su gran estrella Dwight Yorke en el resto de partidos de clasificación para el Mundial 2002 de la zona CONCACAF. La razón es que el Manchester United ha prohibido a su delantero participar en estos encuentros a causa del apretado calendario que deben afrontar los 'red devils'. Curiosamente, Trinidad y Tobago ha empezado los partidos de clasificación liderando su grupo.

Saddam Hussein elige a Zivadinovic

Milan Zivadinovic, que cumplirá 56 años el próximo 15 de diciembre, será el seleccionador de Iraq durante las tres próximas temporadas. Su elección ha sido una cuestión de estado, ya que la última palabra la ha tenido el mismo Saddam Hussein. "Estoy orgulloso de que el presidente en persona haya tomado parte en mi elección", afirma el técnico serbio. Zividanovic puede considerarse un auténtico trotamundos del fútbol, ya que ha entrenado en Turquía, Chipre, Kuwait y Arabia Saudí.

"¿Cómo se entiende que el 'Piojo' López juegue en Italia y el 'Burrito' Ortega esté de vuelta? Es un misterio"

Diego Latorre, jugador de Chacarita

FLASHES

El holandés **Clemence Westerhoff** es el nuevo seleccionador de Zimbabwe. Su debut no pudo ser mejor, ya que su equipo venció 3-0 a Lesotho en la final de la Copa de África Austral.

El entrenador argentino **Alfio 'Coco' Basile** ha sido el elegido para dirigir al América de México, que anda sumido en una grave crisis de resultados.

Ya se conocen los 12 países que jugarán la fase final de la **Copa de Asia**, que se jugará del 12 al 29 de octubre en el Líbano. Junto al anfitrión estará el campeón de la última edición, Arabia Saudí, además de Thailandia, Corea del Sur, Irán, Qatar, China, Indonesia, Kuwait, Japón, Ubekiztan e Iraq

El argentino **Luis Bonnet** igualó un récord en la liga peruana. El delantero marcó cinco goles con su equipo, el Cienciano de Cuzco, frente al Melgar. Esta cifra sólo la habían logrado anteriormente Claudio Pizarro y Pedro León.

La FIFA quiere que **Corea del Norte** acoja uno o dos de los 64 partidos de la próxima Copa del Mundo.

Ronaldo ha abandonado su apartamento de Río de Janeiro porque está preocupado por la seguridad de su familia. El brasileño se encuentra en su país recuperándose de su lesión de rodilla.

Zoran Pesic, entrenador serbio del Seven Stars, de la primera divisón surafricana, ha sido despedido. La razón que esgrimen los dirigentes del club es que "trata a sus jugadores como animales de circo".

Clash
10

Díaz Arce

El 'Toto' Salvadoreño

El salvadoreño Raúl Ignacio Díaz Arce vive la plenitud de su carrera en la MLS, donde ha iniciado una nueva etapa con el campeón DC United. Superó la marca de goles del mítico 'El Mágico' González en su selección y está a tres de alcanzar al máximo goleador de la liga norteamericana en la historia, Roy Lassiter.

Cristian Echevarría

Hablar del salvadoreño Raúl Ignacio Díaz Arce es hacerlo de voluntad, técnica y sobre todo de goles. Díaz Arce, que acaba de iniciar su segunda aventura con el DC United, equipo con el que consiguió los campeonatos de 1996 y 1997, es el segundo goleador de la historia de la MLS con 77 goles, detrás del norteamericano Roy Lassiter, que lleva 80.

Su capacidad para anotar desde cualquier ángulo y su facilidad para el juego aéreo le han valido para llevar el sobrenombre de 'Toto', en honor del italiano Salvatore Schillaci, máximo goleador del Mundial de Italia'90. Aunque ya tiene 30 años, Díaz Arce sigue mostrando sus cualidades en la liga estadounidense donde es considerado una de sus mejores atracciones. Junto a los bolivianos Marco Antonio 'El Diablo' Etcheverry y Jaime Moreno forma el denominado 'triángulo mágico' de la liga. El delantero del DC United también demuestra su capacidad goleadora con su país. En su haber tiene el récord de goles, 17, marcados por un jugador con la selección salvadoreña en eliminatorias premundialistas. Con esta marca superó, nada más y nada menos, que al legendario Jorge 'El Mágico' González, que sumaba 12.

Trotamundos del fútbol

Díaz Arce empezó a jugar a los 6 años en el equipo los Halcones de San Miguel, en el barrio de la Cruz, al oeste de la capital salvadoreña. A los 15 formó parte de la selección sub-16, lo que le sirvió para fichar por el Dragón ADET que en 1986 lo hizo debutar a los 17 años. En el 87 fue el máximo goleador de la liga salvadoreña con 25 goles. Tras tres temporadas fue a Guatemala para jugar con el Jalapa y luego retornó a su país para fichar por el Luis Angel Firpo, donde se consagró tricampeón entre 1990 y 1993. En el 91 volvió a proclamarse máximo goleador de la liga con 21 años.

El ariete cuscatleco llegó a la MLS al inicio de la temporada de 1996 para enrolarse al DC United. Ese año marcó 23 goles y en 1997 hizo 15. En ambas ocasiones su equipo acabó campeón. La directiva del entonces bicampeón decidió traspasarlo, debido al tope salarial que rige la liga, al New England Revolution, con quien marcó 18 tantos. En 1999 llegó al San José Earthquakes donde marcó 4 goles, antes de pasar a Tampa Bay, donde en temporada y media hizo 13 goles más. A finales de mayo, el DC United, que atravesó el peor inicio de su historia, decidió reclutarlo de nuevo para reforzar su delantera. Allí, el salvadoreño sigue fraguando su leyenda como el mejor goleador de la historia de su país.■

Es el segundo goleador en la historia de la MLS con 77 goles, detrás del norteamericano Roy Lassiter, que lleva 80

En su trayectoria futbolística ha jugado en El Salvador, Guatemala y Estados Unidos, siendo en este último país donde se ha consagrado como uno de los mejores goleadores de América.

SU FICHA

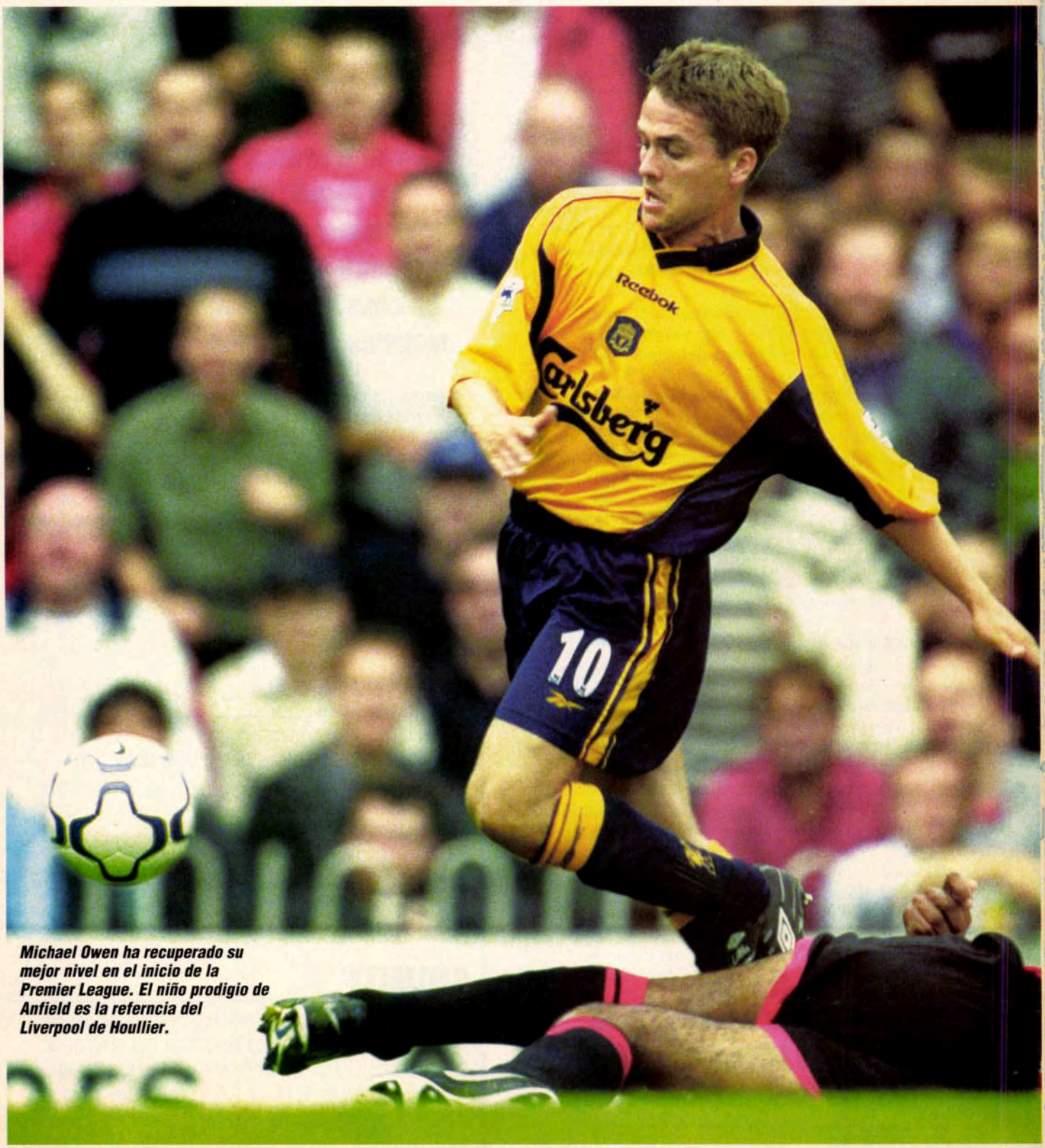
- Raúl Ignacio Díaz Arce.
- Nació el 2 de enero de 1.970 en Oriundo de San Miguel (El Salvador).
- 1,81 metros / 72 kilos.
- Delantero.
- Clubs: Dragón (86-89), Jalapa (89-90), Luis Angel Firpo (90-95), DC United (96-97), New England Revolution (98), San José Earthquakes (99), Tampa Bay (99-00) y DC United (00-?).

APUNTE

Díaz Arce ostentaba el récord de goles, cuatro, en un partido de la MLS. Hizo esta hazaña en dos ocasiones: Dallas Burns-DC United (1-6) (7-7-96) y DC UNited-Columbus Crew (5-2) (4-12-97). El actual récord lo tiene, con 5, Clint Mathis.

Owen, Fowler y Heskey:

Los 'fab-three



Michael Owen ha recuperado su mejor nivel en el inicio de la Premier League. El niño prodigio de Anfield es la referncia del Liverpool de Houllier.

EL LIVERPOOL QUIERE REVERDECER LAURELES APOSTANDO POR LA JUVENTUD

' de Liverpool

Tres jóvenes para una delantera con buen presente y mejor futuro. Joyas para los ojos de Anfield Road. Michael Owen, Emile Heskey y Robbie Fowler dan luz al proyecto del Liverpool. El equipo de Gerard Houllier es un equipo renovado -con nombres como Diomede, Babbel, Hamman o Gerrard-, que aspira a destronar al United. Un reto para Owen y los suyos.

César Ger. Área 11

Si los Beatles, el producto más exportable de la ciudad de Liverpool, fueron conocidos como los fab-four, la actual delantera del club de Anfield Road, compuesta por la juventud y explosividad que atesoran Michael Owen, Robbie Fowler y Emile Heskey, forma un fab-three que aspira a devolver a los reds la gloria perdida de los años setenta y ochenta, cuando el Liverpool era el rey indiscutible del fútbol europeo.

Ahora, tras una larga y complicada etapa de transición que partió desde la trágica final de Heysel, hace ahora quince años, el Liverpool ha jugado muy fuerte para reverdecer viejos laureles. Y la apuesta del equipo entrenado por el francés Gerard Houllier se basa en una delantera joven, rompedora, y de la casa. A Fowler y Owen, salidos de la fértil cantera del club, se les ha unido desde el mes de marzo Emile Heskey, llegado del Leicester City como el fichaje más caro en la historia del Liverpool, que pagó por el once millones de libras esterlinas (unos 3.000 millones de pesetas).

Además, en cada uno de ellos encontramos una tipología clásica de delantero, lo que les lleva a compenetrarse a la perfección: Owen es bajito, ratonil, velocísimo, y con una definición mortal ante puerta. Robbie Fowler un cazador

Owen es el emblema del Liverpool. El genio de Anfield ha recuperado su mejor nivel, también en la selección

Los tres delanteros ingleses forman uno de los ataques más jóvenes y temibles de la Premier League

del área, listo y hábil, que jamás da la espalada. Por su parte, el recién llegado Heskey es una roca, alto y fuerte, pero no exento de técnica y con el gol en las venas. La combinación perfecta para hacer del ataque de los reds una conjunción temible de velocidad, técnica, lucha y definición.

Muchos ven en estos tres jóvenes internacionales -estaban entre los 22 de Kevin Keegan para disputar la Eurocopa- el punto de arranque para construir un Liverpool digno sucesor de la época de Bob Paisley, legendario técnico que llevó a la escuadra de Anfield en su década gloriosa, entre 1973 y 1984, a ganar seis ligas, cuatro Copas de Europa, dos Copas de la UEFA y una Supercopa europea.

El Kop, la grada más caliente de Anfield, vuelve a soñar con su particular tridente, todo un peligro para las defensas adversarias que se ve además complementado por la labor de hombres como Berger, Hamman, Diomede, Babbel y Gerrard. No hay duda, el Liverpool quiere volver por sus fueros, y en este equipo tan a la europea, el gol tiene un acento más joven y británico que nunca.

Por ahora, este camino debe iniciarse en las competiciones nacionales y en la UEFA, ya que un renqueante final de temporada dejó al Liverpool fuera de las

MICHAEL OWEN

Fecha y lugar de nacimiento: 14-12-79 en Chester (Inglaterra)
Talla: 1'75 metros.
Peso: 68 kilos.
Partidos con el Liverpool: 125
Goles: 71
Veces internacional: 22
Goles: 8

Cuando un jugador debuta en la Premier League con 17 años, marca en su primer partido y finaliza su primera campaña entre los grandes con 30 dianas anotadas, estamos ante una estrella del presente y, sobre todo, del futuro.

La meteórica ascensión de Michael Owen le llevó a ser el jugador más joven en alcanzar la internacionalidad absoluta con Inglaterra en el presente siglo. Owen debutó con la selección en febrero de 1998, ante Chile, a la edad de 18 años y dos meses. Poco después se convirtió en el goleador más joven en los 130 años de historia de la escuadra nacional inglesa, cuando marcó ante Marruecos en un partido de preparación para el Mundial de Francia.

Un Mundial donde la nueva sensación inglesa no podía faltar. Glen Hoddle confió en el joven punta de los reds, y su gol ante Argentina, precisamente en el partido que significó la eliminación de Inglaterra, dio la vuelta al mundo.

Tras su fulgurante aparición en el Mundial de Francia, Michael Owen atravesó por momentos difíciles como una desgraciada lesión de tobillo. No obstante, en los últimos meses ha vuelto con fuerza a la primera línea del fútbol inglés y europeo. El escurridizo extremo recuerda a aquel Kevin Keegan que enardecía las gradas del Kop en la segunda mitad de los años setenta. Velocísimo y técnico, y con gran definición de cara a puerta, es uno de los delanteros llamados a liderar el panorama mundial en la primera década del próximo siglo.

Los 'fab-three'

plazas de Liga de Campeones para la temporada 2000-2001. Pero Owen, Fowler y Heskey no tienen prisa. Les quedan muchos años de fútbol para comerse el mundo y para lograr que, al oír la palabra Liverpool, los rivales se echen a temblar.

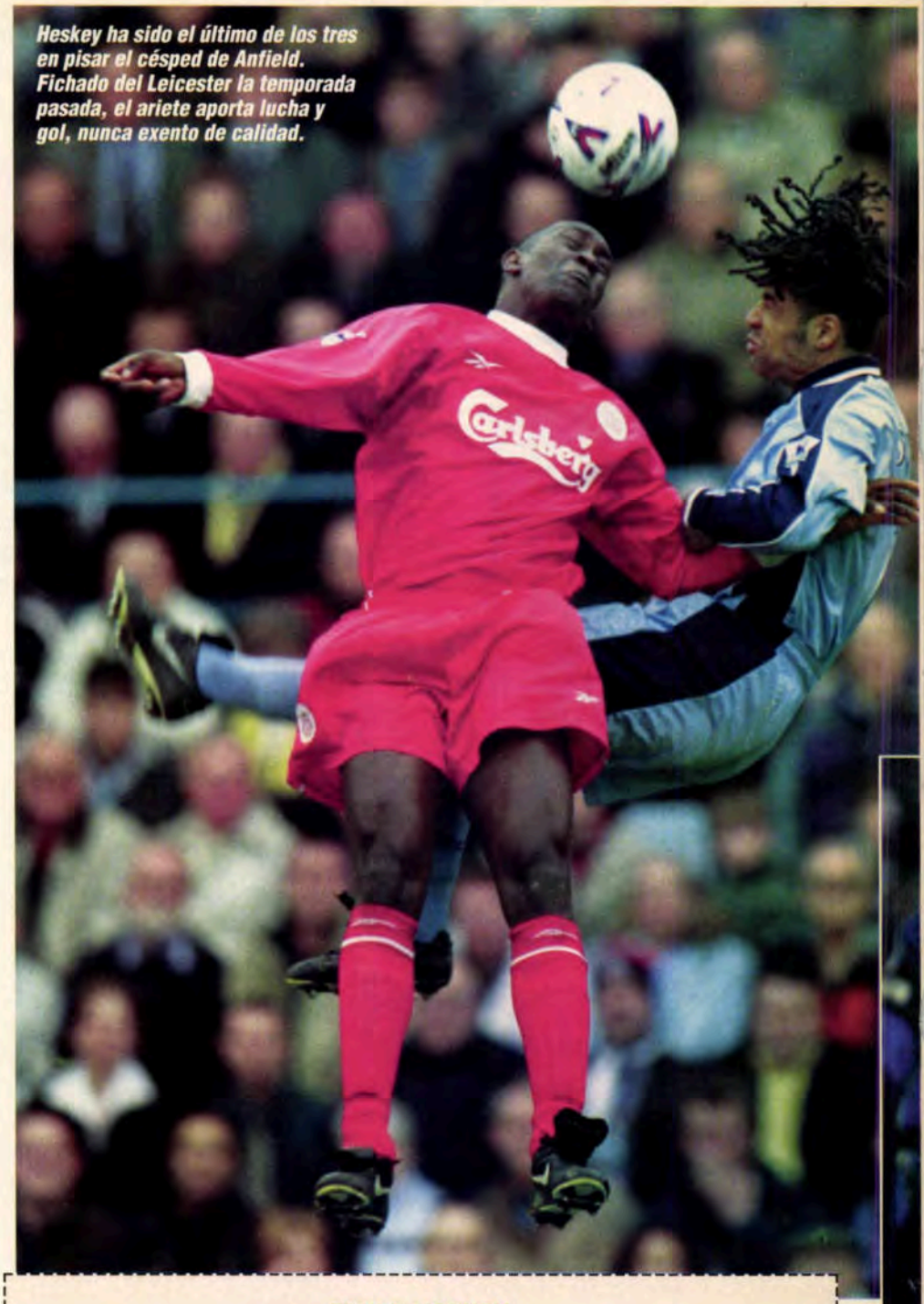
Liverpool, un amante del buen fútbol

Desde su fundación en 1892, el Liverpool intentó mantener siempre su propia filosofía del fútbol: pasión en las gradas -You will never walk alone- y fútbol de quilates sobre el césped. Tras la crisis de los cincuenta e inicios de los sesenta, el equipo vivió su época dorada a partir de 1966, cuando asomó la cabeza a su primera final europea, la Recopa perdida ante el Borussia Dortmund (2-1) en el viejo Hampden de Glasgow.

A partir de ahí se sucedieron los éxitos, y más con la llegada al banquillo de Anfield de Bob Paisley. El equipo fue durante la década 1975-85 el verdadero dominador del fútbol europeo. Era la época en que se podía leer una legendaria pancarta en Anfield Road: "Para los telespectadores con televisor en blanco y negro: los del Liverpool son los que llevan la pelota". Una escuadra de leyenda, amante siempre del fútbol técnico y de toque, aunque sin rehusar la lucha. Nombres míticos como los Keegan, Heighway, Kennedy o Souness, que ahora dan paso a tres joyas del fútbol de las islas como Owen, Fowler y Heskey. Lástima que aquella pancarta ya no tenga hoy sentido.■

Heskey es un delantero fuerte y oportunista. A pesar de su corpulencia, es un jugador con destellos de calidad

Llamado Dios por la afición, Fowler anotó 30 goles tres años consecutivos, hasta una inoportuna lesión de rodilla



Heskey ha sido el último de los tres en pisar el césped de Anfield. Fichado del Leicester la temporada pasada, el ariete aporta lucha y gol, nunca exento de calidad.

EMILE HESKEY

Fecha y lugar de nacimiento: 11-01-78 en Leicester (Inglaterra)
Talla: 1'90 metros. Peso: 88 kilos
Partidos con el Liverpool: 20. Goles: 5
Veces internacional: 9. Goles: 1

Emile Heskey debutó en la Premier League en 1995, a los 18 años, con el equipo de su ciudad, el Leicester City. Rápidamente comenzó a brillar como uno de los jóvenes talentos del fútbol inglés. Veloz en carrera, pese a su altura y corpulencia, y dotado de buena técnica, Heskey es un delantero completo que no tardó en llamar la atención de los grandes y en debutar con las selecciones inferiores.

Tras una serie de buenas campañas con los azules de Filbert Street, a finales del mes de febrero de este año la vida de Heskey dio un vuelco espectacular. El día 22 de ese mes Kevin Keegan le hizo debutar en el once inicial de la selección inglesa, en un amistoso ante Argentina en Wembley. Apenas cinco días después, volvió al mítico estadio del norte de Londres para ganar la Copa de la Liga ante el Tranmere Rovers, y el 9 de marzo firmó por el Liverpool, que llevaba tiempo persiguiendo su fichaje.

Apenas dos días después, y habiendo entrenado una única vez con el equipo, Heskey debutó con los reds en partido de liga ante el Sunderland, y a los tres minutos de juego ya forzó un penalty a favor del Liverpool.

Heskey se ganó enseguida un puesto en la delantera, ya que con su fuerza y habilidad, y creando huecos de espaldas a portería, es el complemento perfecto que buscaba Houllier para dos puntas pequeños y veloces como Owen y Fowler.

ROBBIE FOWLER

Fecha y lugar de nacimiento: 09-04-75 en Liverpool (Inglaterra)
Talla: 1'80 metros. Peso: 72 kilos
Partidos con el Liverpool: 265. Goles: 150
Veces internacional: 14. Goles: 3

Fue el primero en saltar a la palestra a mediados de los noventa, cogiendo el relevo de los veteranísimos Ian Rush y John Barnes en la delantera del Liverpool. Con sólo 18 años saltó a la fama el día en que anotó los cinco goles del Liverpool ante el Fulham en un partido de Copa de la Liga.

Durante las tres temporadas siguientes se convirtió en la estrella indiscutible del equipo, anotando más de treinta goles por temporada, por lo que se ganó un apelativo tan contundente como el de "Dios" entre la hichada de los reds.

Su gran carrera se truncó con una seria lesión de rodilla en un derby ante el Everton en la temporada 98-99. En el dique seco durante varios meses, su rendimiento se resintió un tanto, y más cuando a principios de esta temporada tuvo que pasar nuevamente por el quirófano. No obstante, Robbie Fowler ha vuelto con fuerza y está brillando en los amistosos previos a la Eurocopa, tras un largo periodo de ostracismo en la selección.

Fino estilista con la pierna izquierda, el delantero ha alternado actuaciones plenas de fair-play, como cuando reconoció que un penalty señalado sobre él no lo había sido, con actitudes propias de hooligan, como sus piques y gestos con la afición del Everton, eterno rival de los rojos de Anfield. Jugador de gran instinto goleador, su estrella ha declinado ligeramente en las dos últimas temporadas en favor del valor emergente de Michael Owen, aunque Fowler sigue siendo un cañonero a tener muy en cuenta, ya que sigue en el punto de mira de varios grandes clubs europeos.

Fowler es el más veterano. Fue el relevo de Rush y Barnes a mediados de los noventa. Especialista del área, el internacional inglés intentará dejar atrás los problemas en la rodilla que le han maltratado las últimas campañas.

1ª JORNADA

Siguen mandando

Los equipos españoles superaron la primera jornada de la liguilla de la Champions con un aprobado alto. Los que jugaron en casa saldaron sus compromisos con victorias, mientras que los que actuaban como visitantes lograron valiosos empates tras tener que levantar resultados adversos.

El Barcelona fue el que ganó con más holgura. Si bien es verdad que el Leeds llegaba al Camp Nou plagado de bajas (los titulares Batty, Woodgate, Kewell y Bakke están lesionados, mientras que Viduka se encuentra en Sidney), no es menos cierto que los de Serra Ferrer exhibieron un juego espectacular y golearon con suficiencia.

El Valencia tuvo un rival más incómodo, pero también demostró por qué es el actual subcampeón de la Champions.

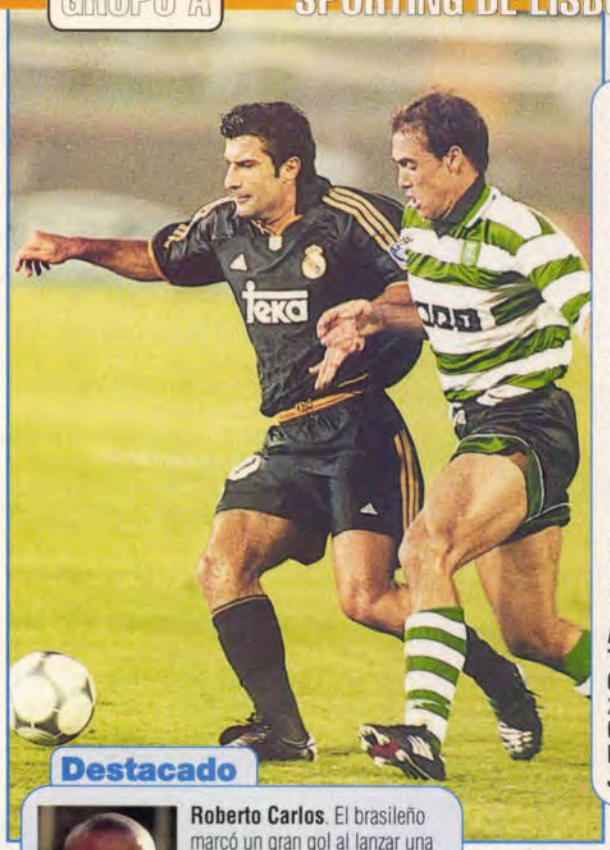
Al Madrid, en cambio, le costó 45 minutos dar la talla. El campeón de Europa jugó una primera mitad pésima en el José Alvalade y llegó al descanso con un 2-0 en contra. Sin embargo, tras la reanudación cambió radicalmente e incluso pudo ganar un partido que parecía perdido.

Finalmente, el Deportivo cuajó un partido discreto en el difícil estadio del Panathinaikos. Los de Irureta tuvieron que apelar a su orgullo de campeón de Liga para igualar el gol heleno.

Asi, Naybet, tras un lamentable error del meta local Nikopolidis, dio un punto a los gallegos que puede valer su peso en oro.

GRUPO A

SPORTING DE LISBOA 2-2 REAL MADRID



La ficha

Sporting Lisboa	R. Madrid
Schmeichel	Casillas 6
César Prates	Míchel Salgado 6
Beto	Helguera 7
André Cruz	Iván Campo 6
Rui Jorge	**Roberto Carlos ...7**
Bino	Makelele 5
Hugo	(Celades, 59') 7
(B. Caires, 71')	Flavio 5
Sa Pinto	(Guti, 59') 7
(Edmilson, 78')	Figo 7
Joao Pinto	Savio 6
(Toñito, 84')	Munitis 6
Horvath	(Julio César, 90') ...-
'Beto' Acosta	Raúl 6
Otros suplentes: N. Santos, Quim Berto, Mpenza y Rodrigo.	**Otros suplentes:** César, Sanchís, Karanka y McManaman.

Árbitro: Alfredo Trentalange (Italia).
Tarjetas amarillas: Savio.
Goles: 1-0, Sa Pinto (39'); 2-0, André Cruz (42'); 2-1, Roberto Carlos (49'); 2-2, Raúl (75').
Campo: José Alvalade.
Espectadores: 50.000.
Jugado: 12-09-2000.

Destacado

Roberto Carlos. El brasileño marcó un gran gol al lanzar una falta de forma magistral. Pero además de tratarse de un tanto de bella factura, el obús del lateral sirvió para meter al Madrid en el partido.

Igual que en la pretemporada Figó volvió a enfrentarse al club que le lanzó a la fama. Tras una gris primera parte, el portugués, igual que su equipo, mejoró notablemente tras el descanso.

GRUPO C

VALENCIA 2-1 OLYMPIAKOS

La ficha

Valencia	Olympiakos
Cañizares 6	Eleftheropoulos
Angloma 7	Mavrogenidis
Djukic 7	(Ofori-Quaye, 73')
Pellegrino 6	Amanatidis
Carboni 6	Patsatzoglou
Mendieta 8	Kontis
Deschamps 6	Poursanidis
Baraja 7	(Giannakopoulos, 84')
Kily González 6	Zé Elías
Diego Alonso 7	Zetteberg
(Carew, 86') .....-	Luciano
Zahovic 5	(Choutos, 73')
(J. Sánchez, 65') ...6	Djordjevic
	Giovanni
Otros suplentes: Palop, Amarilla, Gerardo, Vicente, Milla	**Otros suplentes:** Georgiu, Karataidis, Niniadis, Antzas

Árbitro: Anders Frisk (Suecia).
Tarjetas amarillas: Mavrogenidis, Kily González, Ze Elías, Amanatidis, Mendieta y Poursanidis.
Goles: 1-0, Baraja (35'); 2-0, Diego Alonso (44'); 2-1, Djordjevic (73')
Campo: Mestalla.
Espectadores: 35.000.
Jugado: 12-09-2000.

Destacado

Mendieta. El centrocampista sigue en su buena línea de juego. Fue el autor de los dos centros que acabaron en gol y envió un disparo terrorífico al travesaño. Participó en casi todas las jugadas de ataque de su equipo.

JM López

El Valencia tuvo que emplearse a fondo para superar a un combativo Olympiakos. En la imagen, Ze Elías, centrocampista brasileño con experiencia en el Calcio, disputa un balón con Mendieta.

GRUPO E

PANATHINAIKOS 1-1 DEPORTIVO

EFE

La ficha

Panathinaikos	Deportivo
Nikopolidis	**Molina** 7
Percy Olivares	Manuel Pablo 5
Vokolos	Donato 6
Henriksen	Naybet 6
Fysas	Romero 5
Basinas	Víctor 5
Paulo Sousa	(Scaloni, 80') .....-
(Flipsen, 57')	Mauro Silva 6
Karagounis	Emerson 6
Kola	(Valerón, 71') .....-
(Sypniewski, 78')	Fran 6
Warczycha	Pandiani 6
(Koutsoures, 70')	Tristán 5
Liberopoulos	(Sampaio, 86') .....-
Otros suplentes: Chalkias, Vlaovic, Goumas y Nasiopoulos.	**Otros suplentes:** Songo'o, Hélder, Ramis y Fernando.

Árbitro: Hugh Dallas (Escocia).
Tarjetas amarillas: Naybet, Donato, Karagounis y Fyssas.
Goles: 1-0, Warzycha (29'); 1-1, Naybet (84').
Campo: Olímpico de Atenas.
Espectadores: 60.000.
Jugado: 13-09-00.

Destacado

Molina. En un encuentro bastante discreto de los deportivistas, el más destacado fue el meta valenciano. Antes del gol griego ya se había lucido, y con el 1-0 tuvo que emplearse a fondo en un disparo de Warczycha.

Emerson repitió en el once de Irureta para formar pareja en el doble pivote junto a Mauro Silva. En la segunda parte, el técnico decidió dar entrada a Valerón por el ex jugador del Tenerife para dar más profundidad al equipo.

GRUPO H

BARCELONA 4-0 LEEDS

Carlos Mira

La ficha

Barcelona	Leeds
Dutruel 7	Martyn
Abelardo 6	Kelly
F. de Boer 8	Duberry
Sergi 6	Radebe
Gerard 8	(Hay, 90')
Cocu 6	Mills
(Petit, 55') 6	Bowyer
Simao 7	Dacourt
Rivaldo 8	McPhail
(Alfonso, 72') .....-	(Hackworth, 60')
Overmars 7	Harte
Dani 7	Smith
(De la Peña, 65') ...6	Bridges
Kluivert 8	
Otros suplentes: Arnau, Reiziger, Santamaría y Fernando.	**Otros suplentes:** Robinson, Huckerby, Evans, Burns y Jones.

Árbitro: Markus Merk (Alemania).
Tarjetas amarillas: Mills, Smith y Kluivert.
Goles: 1-0, Rivaldo (10'); 2-0, Frank de Boer (20'); 3-0, Kluivert (74'); 4-0, Kluivert (82').
Campo: Camp Nou.
Espectadores: 90.000.
Jugado: 13-09-2000.

Destacado

Rivaldo. Además de abrir la goleada, lideró a su equipo. Disfrutó sobre el campo e hizo disfrutar a la grada. Casi todos los balones pasaron por sus piernas. Vuelve a ser el de antes y la grada está de nuevo con él.

La defensa inglesa tuvo muchos problemas para sujeta a Rivaldo. El lateral Harte, que en la imagen aparece tapando al brasileño, jugó en el centro del campo, pero el invento no funcionó y el Barcelona fue netamente superior.

Planeta Champions

RESUMEN — 1ª JORNADA

GRUPO A

Resultados

Sporting Lisboa, 2 - R. Madrid, 2
(Sa Pinto y André Cruz/R. Carlos y Raúl)
Spartak Moscú, 2 - B. Leverkusen, 0
(Titov y Bezrodny)

Clasificación

Equipo	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts
Spartak	1	1	0	0	2	0	3
R. Madrid	1	0	1	0	2	2	1
Sporting L.	1	0	1	0	2	2	1
Leverkusen	1	0	1	0	0	2	0

Próxima jornada

20-09-00 R. Madrid-Spartak
20-09-00 B. Leverkusen-Sporting Liboa

GRUPO B

Resultados

Sparta Praga, 0 - Arsenal, 1
(Silvinho)
Shakhtar Donetsk, 0 - Lazio, 3
(Claudio López, Nedved, Simone Inzaghi)

Clasificación

Equipo	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts
Lazio	1	1	0	0	3	0	3
Arsenal	1	1	0	0	1	0	3
Sparta Praga	1	0	0	1	0	1	0
S. Donetsk	1	0	0	1	0	3	0

Próxima jornada

20-09-00 Lazio-Sparta
20-09-00 Arsenal-Shakhtar Donetsk

GRUPO C

Resultados

Valencia, 2 - Olympiakos, 1
(Baraja, Diego Alonso/Djordjevic)
Olympique Lyon, 3 - Heerenveen, 1
(Anderson, Houttuin -p.p.- y Marlet/Talan)

Clasificación

Equipo	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts
O. Lyon	1	1	0	0	3	1	3
Valencia	1	1	0	0	2	1	3
Olympiakos	1	0	0	1	1	2	0
Heerenveen	1	0	0	1	1	3	0

Próxima jornada

20-09-00 Heerenveen-Valencia
20-09-00 Olympiakos-O. Lyon

GRUPO D

Resultados

Galatasaray, 3 - Mónaco, 2
(Jardel, Hagi y Capone/Nonda y Simone -pti.-)
Glasgow Rangers, 5 - Sturm Graz, 0
(Mols, R. de Boer, Albertz, Van Bronckhorst y Dodds)

Clasificación

Equipo	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts
G. Rangers	1	1	0	0	5	0	3
Galatasaray	1	1	0	0	3	2	3
Mónaco	1	0	0	1	2	3	0
Sturm Graz	1	0	0	1	0	5	0

Próxima jornada

20-09-00 Sturm Graz-Galatasaray
20-09-00 Mónaco-Glasgow Rangers

GRUPO E

Resultados

Panathinaikos, 1 - Deportivo, 1
(Warzycha/Naybet)
Hamburgo, 4 - Juventus, 4
(Yeboah, Mahdavikia, Butt y Kovac -pti.-/Inzaghi -3,1 de pti.- y Tudor)

Clasificación

Equipo	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts
Juventus	1	0	1	0	4	4	1
Hamburgo	1	0	1	0	4	4	1
Deportivo	1	0	1	0	1	1	1
Panathinaikos	1	0	1	0	1	1	1

Próxima jornada

19-09-00 Deportivo-Hamburgo
19-09-00 Juventus-Panathinaikos

GRUPO F

Resultados

Rosenborg, 3 - PSG, 1
(Berg, F. Johnsen y Skammelsrud -pti.- /Christian)
Helsinborgs, 1 - Bayern Munich, 3
(B. Johansen/Scholl, Salihamidzic, Jancker)

Clasificación

Equipo	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts
Bayern	1	1	0	0	3	1	3
Rosenborg	1	1	0	0	3	1	3
PSG	1	0	0	1	1	3	0
Helsinborgs	1	0	0	1	1	3	0

Próxima jornada

19-09-00 Bayern Munich-Rosenborg
19-09-00 PSG-Helsinborgs

GRUPO G

Resultados

PSV, 2 - Dinamo Kiev, 1
(Lucius y Bruggink/Shatskikh)
Manchester U., 5 - Anderlecht, 1
(Cole -3-, Irwin -pti.- y Sheringham/Koller)

Clasificación

Equipo	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts
Manchester	1	1	0	0	5	1	3
PSV	1	1	0	0	2	1	3
Dinamo Kiev	1	0	0	1	1	2	0
Anderlecht	1	0	0	1	1	5	0

Próxima jornada

19-09-00 Anderlecht-PSV
19-09-00 Dinamo Kiev-Manchester U.

GRUPO H

Resultados

Barcelona, 4 - Leeds, 0
(Kluivert -2-, Rivaldo y Frank de Boer)
Milan, 4 - Besiktas, 1
(Shevchenko -2, 1 de pti.-, Coco y Bierhoff/Tayfur -pti.-)

Clasificación

Equipo	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts
Barcelona	1	1	0	0	4	0	3
Milan	1	1	0	0	4	1	3
Besiktas	1	0	0	1	1	4	0
Leeds	1	0	0	1	0	4	0

Próxima jornada

19-09-00 Besiktas-Barcelona
19-09-00 Leeds-Milan

El once de la jornada

Para recordar

✔ El golazo de falta de Roberto Carlos, que además sirvió para meter al Madrid en el partido.

✔ Las remontadas. Madrid, Milan, PSV, Rosenborg y Hamburgo levantaron marcadores adversos.

✔ La memorable actuación de Rivaldo, que volvió a ser el de antes y levantó al público de su asiento.

Para olvidar

✘ La fea entrada de Alan Smith a Cocu, que dejó lesionado al holandés.

✘ La pésima primera mitad del Madrid, el actual campeón de Europa.

✘ La endeblez defensiva de la Juventus, que encajó cuatro goles ante el Hamburgo.

La figura de la jornada

Cole

El delantero del Manchester United demostró por qué está considerado como uno de los delanteros más temibles de Europa. Su hat-trick al Anderlecht así lo corrobora.

Goleadores

F. Inzaghi (Juventus)

Goles	Jugador	Equipo
3	Cole	Manchester U.
3	F. Inzaghi	Juventus
2	Kluivert	Barcelona
2	Shevchenko	Milan
1	R. Carlos	R. Madrid
1	Raúl	R. Madrid
1	Baraja	Valencia
1	Diego Alonso	Valencia
1	Naybet	Deportivo
1	Rivaldo	Barcelona

La frase

Lorenç Serra Ferrer (entrenador del Barcelona)

"Sería difícil hacerlo mejor como equipo"

UEFA CUP

PRIMERA ELIMINATORIA (IDA)

Demasiados pinchazos para empezar. No fue un buen estreno español en la UEFA Cup. Sólo dos equipos lograron la victoria, y por contra, se registraron tres tropiezos que deberían ser enmendados en los partidos de vuelta, que se juegan la próxima semana, sin demasiados apuros. Así, el Espanyol cayó ante el Olimpia, campéon de Copa eslovena; mientras que Celta y Alavés no pudieron pasar del empate sin goles en su propio feudo.
La cara de la moneda fue para Rayo y Zaragoza. El primer líder de la Liga logró un meritorio triunfo en el campo del Molde, con un penalti parado por Lopetegui incluído, y los maños golearon al Wisla.

Pablo y Téllez se encontraron ante un rival muy defensivo, que amargó el bautismo europeo del Alavés.

Celta, 0 Rijeka, 0

Celta	Rijeka
Cavallero	Tafra
Velasco	Chacic
Cáceres	Vajs
Yago	Mijatovic
Manolo	Skocidusic
(Pablo, 56')	Viskovic
Vagner	Brajkovic
Giovanella	Kremenovic
Karpin	(Maroslavac, 71')
Mostovoi	Matulovic
Jesuli	Chaval
Catanha	Milicic
	(Pavic, 90')

Árbitro: McCurri (Escocia).
Tarjetas amarillas: Viskovic, Vajs, Kremenovic, Chaval, Yago y Mostovoi.
Campo: Balaídos.
Espectadores: 11.000.
Jugado: 14-09-2000.

Zaragoza, 4 Wisla, 1

Zaragoza	Wisla
Juanmi	Sarnat
Pablo	Glowacki
Aguado	Moskal
Paco	(Pater, 78')
Vellisca	Baszcynski
Acuña	Kaluzny
José Ignacio	Nicinski
Juanele	Czerwiec
Jamelli	(Zajac, 71')
(Yordi, 46')	Kosowski
Garitano	Moskalewicz
(Marcos Vales, 67')	Zuranski
Peternac	Frankowski
(Radimov, 75')	(Kulawic, 58')

Árbitro: Edgar Steinborn (Alemania).
Tarjetas amarillas: Pablo, Aguado y Barzczynski.
Goles: 0-1, Kaluzny (12'); 1-1, Acuña (31'); 2-1, José Ignacio (53'); 3-1, Yordi (65'); 4-1, Yordi (68').
Campo: La Romareda.
Espectadores: 15.000.
Jugado: 14-09-2000.

Molde, 0 Rayo, 1

Molde	Rayo
Bakke	Lopetegui
Strande	Mauro
Singsaas	(Urbano, 59')
Kjnolner	Ballesteros
Dos Santos	De Quintana
(Fostervold, 78')	Mingo
Olsen	Poschner
Rudi	Quevedo
Fjortoft	Helder
Hestad	Luis Cembranos
Hoseth	(Glaucio, 67')
(Mork, 44')	Michel
Hulsker	Bolo
	(Bolic, 76')

Árbitro: Zoran Arsic (Yugoslavia).
Tarjetas amarillas: Singsaas, Hulsker, Ballesteros, Poschner y Urbano.
Goles: 0-1, Bolo (16').
Campo: Molde Stadion.
Espectadores: 5.000.
Jugado: 14-09-2000.

Alavés, 0 Gaziantepspor, 0

Alavés	Gaziantepspor
Herrera	Katkic
Contra	Hasan
Téllez	Korkmaz
Karmona	Bayraktar
I. Begoña	Tunk
Desio	Bekiroglu
Pablo	Batista
(Tomic, 77')	Aslan
Geli	(Kahraman, 89')
(Magno, 53')	Albayrak
Jordi Cruyff	Ozer
(Mario, 53')	Sahinturk
Astudillo	(Tekke, 46')
Javi Moreno	

Árbitro: Steve Dunn (Inglaterra).
Tarjetas amarillas: Contra, Aslan, Ozer y Tunc.
Campo: Mendizorroza.
Espectadores: 13.000.
Jugado: 14-09-2000.

Olimpia, 2 Espanyol, 1

Olimpia	Espanyol
Petskovic	Mora
Agic	Navas
Granic	Rotchen
Munishi	Pochettino
Kosic	Roger
(Zezelj, 79')	Iván Díaz
Fridj	(Cristóbal, 60')
Jukic	Sergio
Mirtic	Galca
Oslaj	Arteaga
Rakovic	Posse
(Krunic, 70')	Serrano
Cimerotic	(Manel, 73')
(Puc, 92')	

Árbitro: Stephane Mouline (Francia).
Tarjetas amarillas: Munishi, Pochettino, Galca, Cimerotic y Fridj.
Goles: 1-0, Jukic (14'); 1-1, Galca -pti.- (44'); 2-1, Rakovic (45').
Campo: Centralni Stadion.
Espectadores: 7.000.
Jugado: 14-09-2000.

Otros resultados

Bohemian (IRL) - Kaiserslautern (ALE)	1-3
Norrkoping (SUE) - Slovan Liberec (CHE)	2-2
Vasas Budapest (HUN) - AEK Atenas (Gre)	2-2
Rapid Viena (AUS) - Orgryte (SUE)	3-0
Gante (BEL) - Ajax (HOL)	0-6
Lierse (BEL) - Girondins (FRA)	0-0
Kosice (ESQ) - Grazer AK (Austria)	2-3
Basilea (SUI) - Brann (NOR)	3-2
Petra Drnovice (CHE) - Munich 1860 (ALE)	0-0
Lausana (SUI) - Torpedo Moscú (RUS)	3-2
Lokomotiv Moscú (Rus) - Neftochimik (BUL)	4-2
Rapid Bucarest (RUM) - Liverpool (ING)	0-1
Zurich (SUI) - Genk (BEL)	1-2
Vorskla Poltava (UCR) - Boavista (POR)	1-2
Brondby (DIN) - Osijek (CRO)	1-2
Ruch Chorzow (POL) - Inter (ITA)	0-3
Pobeda Prilep (MAC) - Parma (ITA)	0-2
Leicester (ING) - Estrella Roja (YUG)	1-1
Z. Chisinau (MOL) - Hertha Berlín (ALE)	1-2
Roda (HOL) - Inter Bratislava (ESQ)	0-2
Kryvbas Kryviy (UCR) - Nantes (FRA)	0-1
PAOK (GRE) - Bejtar Jersusalem (ISR)	3-1
Tirol Innsbruck (AUS) - Fiorentina (ITA)	3-1
Brujas (BEL) - Apoel Nicosia (CHI)	2-0
CSKA Moscú (RUS) - Viborg (DIN)	0-0
Celtic (ESC) - HJK Helsinki (FIN)	2-0
Gueugnon (FRA) - Iraklis (GRE)	0-0
Chelsea (ING) - St. Gallen (SUI)	1-0
Nova Gorica (ESL) - Roma (ITA)	1-4
AIK Solna (SUE) - Herofolge (DIN)	0-1
Stuttgart (ALE) - Hearts (ESC)	1-0
Vitesse (HOL) - Maccabi Haifa (ISR)	3-0
Partizan (YUG) - Oporto (POR)	1-1
Alania Vladikavkaz (RUS) - A. Wronki (POL)	0-3
Slavia Praga (CHE) - AB Copenhague (DIN)	3-0
Lillestrom (NOR) - Dinamo Moscú (RUS)	3-1
CSKA Sofia (BUL) - MTK Budapest (HUN)	1-2
Antalyaspor (TUR) - Werder Bremen (ALE)	2-0
Halmstad (SUE) - Benfica (POR)	2-1
Dunaferr (HUN) - Feyenoord (HOL)	0-1
Polonia Varsovia (POL) - Udinese (ITA)	0-1
N. Krusevac (YUG) - OFI Creta (GRE)	0-0
Slovan Bratislava (ESQ) - Dinamo Zagreb (CRO)	0-3

Prensa Radio TV

A pesar de todos los partidos de la *Champions League* y la *UEFA Cup*, los medios tuvieron hueco para otros temas, como las ganas de Savio por cambiar de club, de ciudad y de país. La única noticia *bomba* de estos días la ofreció García, con el plan madridista de obtener liquidación a través de la empresa norteamericana Microsoft.

La figura de Figo, idolatrada en cualquier esquina de Lisboa, provocó un exceso de euforia en algunos enviados especiales desde España, y así, los de Tele 5 se fueron a su barrio y entrevistaron al amigo que lo veía jugar todos los días en la calle y a su peluquera, la que le cortaba el pelo con siete años.

as

real madrid 13

Savio, casi vendido

Hay acuerdo entre el Madrid y el Chelsea: el jugador será traspasado por 2.400 millones de pesetas y cobrará 350 millones por temporada

Savio: "Que se relajeños en 24 horas"

Pérez irá a Lisboa el martes

Valdano se va a Sierra Nevada

Las noticias sobre el futuro de Savio acapararon toda la atención de los medios cuando el Real Madrid estaba en Lisboa para debutar en la presente edición de la Copa de Europa. Que si se va, que si se queda... El As lo tenía claro desde el lunes.

11 LUNES SEPTIEMBRE

La peluquera de Figo

El asunto Savio-Chelsea estaba caliente, y el diario que más claro lo tenía fue el As, que arriesgó a titular "casi vendido". En los otros diarios, mucha jornada de Liga, y, en El Mundo, un informe sobre Kiko y su decisión de jugar "gratis total" en Segunda, es decir, sin cobrar ficha ni mensualidades. Un chollo para los Gil.

En las televisiones, muchos goles ligueros, con la novedad del debut en A3 de su nuevo jefe de deportes, José A. Luque. En esta cadena descubrieron un buque escuela de la marina griega atracado en el puerto de Valencia, con lo que el Olympiakos no estaría solo en Mestalla. Pero lo más grande del día lo ofreció Tele

Una operación estratégica del Madrid en EEUU, con Microsoft, fue anunciada por García

5, cuyos enviados especiales al partido de Lisboa lograron localizar y entrevistar... ¡a la peluquera de Figo! Impresionante documento en el que la mujer sólo atinó a comentar que **"se lo cortaba muy a menudo cuando tenía siete años".**

Y en las radios, una primicia de García destacó sobre los demás: **"un enviado de Florentino ha partido a EE.UU. por el interés de Microsoft en adquirir la página web del Madrid. Serían 10.000 millones para el club, pero sería vender esos derechos para toda la vida".**

El pequeño locutor también anticipó que la liquidación de Pirri **"es de 250 millones".**

Abellán tuvo en la Cope a Pitita, la esposa de Florentino, y De la Morena entrevistó a Mª Teresa Rivero (**"Juande es lo mejor"**), y Jordi Cruyff, que habló del horrible cocinero danés del Manchester.

12 MARTES SEPTIEMBRE

Savio, pilar informativo

El protagonista del día fue el madridista Savio. El jugador no habló de su presunta marcha del Real al Chelsea hasta después del partido de Lisboa, momento en el que fue pasando por todas y cada una de las emisoras de radio que estaban emitiendo deportes. Por ejemplo, a De la Morena le comentó que **"estaba todo hecho, pero no sé qué ha pasado. A mí, Valdano me dijo que no me mejoraban el contrato porque es justo lo que estoy ganando"**. Fue en la Cope donde se reaccionó con más crudeza a la posible marcha de Savio: **"Si se va, terminará siendo un amargado de la vida"**, afirmó Tomás Roncero.

La verdad es que los vestuarios del estadio lisboeta fueron un filón de noticias. Por ejemplo, Abellán descubrió en la Cope un *asuntillo privado* de Roberto Carlos, ni más ni menos que pilota cars. **"No todos los días, pero sí voy al circuito varios días por semana para divertirme porque me gusta mucho la velocidad"**. Sensacional declaración del brasileño que no estuvo muy avispado. ¿No sabe Roberto Carlos que en el régimen interno del club se especifica que

Abellán sacó a la luz un secreto de Roberto Carlos: practica un deporte de riesgo como es pilotar cars

los jugadores no pueden practicar deportes de riesgo? Por la boca muere el pez.

Para la Ser también habló el lateral zurdo, y respondió a una gran pregunta de De la Morena: **"¿Bajó Valdano al vestuario en el descanso?" "No, no, ahí sólo estamos los jugadores y el técnico".**

13
MIÉRCOLES
SEPTIEMBRE

Chivato tú, ¿chivato yo?

La exhibición del Barça en el Camp Nou tuvo muchos minutos de radio, con entrevistas en todas las emisoras a varios protagonistas, incluído Gaspart, al que García contestó, después de que el presidente confesara que con 4-0 en el marcador seguía sufriendo, de esta manera: **"¡eso es imposible!... lo dices cara a la galería"**. Gaspart no quiso pelea y dejó pasar el asunto.

El adiós de Pirri al Real Madrid fue oficial en una rueda de prensa matutina, y tuvo muy diferente eco

De la Morena aseguró que "*el butano* tiene *gatos en la barriga* por el fichaje de Valdano"

en las principales emisoras. Con García en Onda Cero estuvo en directo, y en un momento de la entrevista el locutor explicó que **"decían que era mi confidente, y no me llamaba ni para darme las buenas noches"**. El mismo tema fue tratado de manera opuesta por De la Morena en la Ser: **"Se marcha uno de los chivatos que tenía *el butano* en el Madrid, y por eso está con un dolor de muelas que brama. El fichaje de Valdano le tiene con *gatos en la barriga*"**.

En las *teles*, dos momentos estelares. En Tele 5, un curioso reportaje con la Peña Madridista El Canguro Blanco, de Sydney, mientras vibraban con el Sporting-Madrid. Y en las autonómicas, Mª Teresa Rivero abordada por una cámara noruega en la misma pista del aeropuerto de Molde. **"I think that we... ganar, ganar"**, alguien fuera de plano le apuntó **"win"**, por lo que retomó la frase: **"eso, eso, win, win, nosotros win"**.

14
JUEVES
SEPTIEMBRE

Oferta para Camacho

La noticia de primera página del As fue comentada a lo largo de toda la jornada: el Chelsea quería a Camacho tras la destitución de Vialli. A pesar de la magnitud de la primicia, el seleccionador no salió a la palestra en los medios, por lo que las reacciones fueron de otros, como el federativo Gerardo González.

En las radios tampoco se trató mucho este tema, sobre todo en la Cope, ya que Abellán tuvo en directo a Florentino Pérez y prácticamente hizo un monográfico sobre el Real Madrid. Durante la hora de entrevista hubo momentos de mosqueo del presidente, **"¿no entiendo a qué conduce este interrogatorio que me están haciendo?**, cuando las explicaciones que le exigían por el fichaje de Valdano le agobiaban, y otros de un compadreo espectacular: **"usted es un tío muy enrollado"**, o **"Florentino es un tío cojonudo"**.

Entre todos los reporteros que acosaban al presidente blanco consiguieron obtener una noticia de su boca, **"sí, creo que sí, mañana Julio Álvarez va a firmar con el Racing de**

Florentino vivió en la Cope una entrevista insólita: igual le daban *caña* que le llamaban "tío cojonudo"

Santander". Tras estas palabras hubo un sonoro júbilo en el estudio de la Cope.

De la Morena dio minutos a Iván Peñaranda, un jugador de 19 años que va a fichar por el Milán B tras pasar por la cantera del Barça y el Mallorca B. Y mientras, García entrevistó a Pier por el contencioso que mantiene con el Sporting de Gijón. El locutor se mostró así de paternalista: **"Te quiero mucho. Siento un aprecio especial por ti, y estoy dispuesto a ayudarte en lo que pueda"**.

as
Ramón Martínez director de fútbol
La bomba del verano
Un informe que levantó ampollas
«Me voy por dignidad»
Pirri
Triste adiós

MARCA
REAL MADRID
Pirri se despidió tras 32 años... "por dignidad personal"
Ayer comunicó de forma oficial su marcha del club
240 millones de rescisión
SUS MEJORES FRASES

El adiós de Pirri tuvo diferente eco entre los reyes de la noche. García estaba cariacontecido, y De la Morena, exultante. Para el primero es un trozo de historia viva del club, y para el segundo sólo era el chivato del butano.

as
Tema del día 3
El club de Panucci, Ferrer, Poyet, Hasselbaink...
El Chelsea viene a por Camacho
La Federación tiene el acuerdo de dejarle marchar "si no está a gusto"
Gana 100 millones anuales
Una pega: no habla inglés

La página 3 del As del jueves daba pelos y señales sobre las intenciones del Chelsea. También apuntaba otro par de asuntos: lo que cobra el seleccionador por temporada (100 kilos), y el problema que sería su falta de conocimientos sobre el idioma de Shakespeare.

Transcripción de Anthony Houses

Gran estreno

El debut de nuestro equipo olímpico no pudo ser mejor. El equipo de Iñaki Sáez mostró una superioridad abrumadora ante una Corea muy inocente, que en ningún momento nos puso en apuros.
La selección española fue a por el partido desde un principio y resolvió el primer compromiso rápidamente. Con la batuta de Xavi, la profundidad de Velamazán y Gabri en las bandas, y la mordiente de Tamudo y José Mari en ataque, España dio la talla. Los goles llegaron en la primera, en la que los nuestros ofrecieron un recital. Un soberbio zurdazo de Toni Velamazán, una gran jugada personal de José Mari, y un rechace del poste, tras disparo de Tamudo, aprovechado por Xavi, fueron suficientes para doblegar a Corea.

Tamudo puso en muchos aprietos a la defensa coreana. La movilidad del delantero del Espanyol fue una de las principales bazas ofensivas del equipo español.

La ficha

Corea	España
Yong Dae	Aranzubia 6
Sang Sik	Lacruz 6
Dong Hiuk	Amaya 6
Jae Hong	Marchena 7
Kang Chui (Jae Won, 34')	Capdevila 6
Ji Sung	**Velamazán 8**
Do Kyun (Dong Gook, 59')	(Ferrón, 67') 6
Jon Su	Xavi 8
Yong Byo	Albelda 6
Do Hoon	(Ismael, 79') .....-
Chun Soo (Jin Sub, 76')	Gabri 7
	Tamudo 7
	José Mari 7
	(Luque, 75') .....-
Otros suplentes: Choi Hyun, Chul Woo, Se Kwon, Pai Uk.	**Otros suplentes:** Felip, Unai, Puyol y Angulo (sancionado).

Árbitro: Ramos Rizo (México).

Tarjetas amarillas: Lacruz, Chun Soo, Albelda y Jin Sub.

Goles: 1-0, Velamazán (10'); 2-0, José Mari (25'); 3-0, Xavi (37').

Campo: Hindmarsh Stadium (Adelaida).

Espectadores: 14.000.

Jugado: 14-09-2000.

ORO PARA... VELAMAZÁN

El capitán de la selección olímpica marcó un gol inolvidable. Con la izquierda, su pierna mala, engatilló un disparo terrorífico que se coló en la escuadra de la portería coreana. Será, sin duda, uno de los mejores goles del torneo.

España se complica

No tuvo precisamente la fortuna como aliada nuestra selección. El primer contratiempo llegó incluso antes del pitido inicial, ya que José Mari se lesionó en el calentamiento. Sin embargo, los de Iñaki Sáez salieron a por todas, y Toni Velamazán dispuso de dos buenas ocasiones para inaugurar el marcador. Pero fue Chile quien supo se adelantó gracias a un centro de David Pizarro, que fue cabeceado a la red por Olarra. Fue un auténtico jarro de agua fría para España, que a partir de ese momento dejó de controlar el partido. Antes del descanso, Navia incrementó la ventaja chilena tras un regalo de nuestra defensa. Lacruz acortó el marcador tras el descanso, pero Navia, de nuevo, consumó la victoria chilena.

Zamorano superó a la defensa española. El delantero dejó patente su experiencia y calidad, y rayó a un gran nivel. Dio dos pases de gol que noquearon a España.

La ficha

España		Chile	
Aranzubia	6	Tapia	
Lacruz	6	Álvarez	
Amaya	6	Contreras	
Marchena	5	Reyes	
Capdevila	5	Olarra	
(Puyol, 82')	-	Núñez	
Velamazán	6	(Tello, 85')	
(Ferrón, 68')	5	Maldonado	
Xavi	6	Pizarro	
Albelda	6	Ormazábal	
Gabri	6	(Henríquez, 82')	
Angulo	5	Navia	
(Luque, 68')	5	Zamorano	
Tamudo	**6**		
Otros suplentes: Felip, Unai, Ismael y José Mari.		**Otros suplentes:** Di Gregorio, Ibarra, Arrué, González y Rojas.	

Árbitro: Félix Onías Tangawarina (Zimbabwe).
Tarjetas amarillas: Marchena, Lacruz, Gabri, Reyes, Zamorano y Maldonado.
Goles: 0-1, Olarra (24'); 0-2, Navia (41'); 1-2, Lacruz (54'); 1-3, Navia (90').
Campo: Cricket Ground Stadium (Melbourne).
Espectadores: 58.061.
Jugado: 17-09-2000.

ORO PARA... TAMUDO

El delantero fue el español que jugó con más criterio en ataque. Participó en el único gol de nuestra selección y le hizo una magnífica asistencia a Xavi, que el azulgrana no pudo aprovechar.

El grupo de España

GRUPO B

España, 3 - Corea, 0
Velamazán, José Mari y Xavi
Marruecos, 1 - Chile, 4
Ouchla/Zamorano (3) y Navia
Corea, 1 - Marruecos, 0
Chun-Soo Lee
España, 1 - Chile, 3
Lacruz/Navia (2) y Olarra

Los otros grupos

GRUPO A

Australia, 0 - Italia, 1
Pirlo
Nigeria, 3 - Honduras, 3
Igbinadolor, Agali y Aiyegbeni /Suazo (2) y Leon
Australia, 2 - Nigeria, 3
Foxe y Wehrman/Ikedia, Aghahowa y Agali
Italia, 3 - Honduras, 1
Comandini (2) y Ambrosini/Martínez

GRUPO C

Camerún, 3 - Kuwait, 2
Alnoudji, Mboma y Abdulrahman -p.p.-/Almutairi y Abdulrahman
Estados Unidos, 2 - R. Checa, 2
Albright y Wolff/ Jankulovski y Dosek
R. Checa, 2 - Kuwait, 3
Heinz y Lengyel/Almutairi y Saeid (2)
Estados Unidos, 1 - Camerún, 1
Vagenas/Mboma

GRUPO D

Brasil, 3 - Eslovaquia, 1
Edu, Fabio Aurelio y Alex/Pozarik
Suráfrica, 1 - Japón, 2
Nomvethe/Takahora (2)
Brasil, 1 - Suráfrica, 3
Edú/Fortune, Nomvethe y Lekoelea
Eslovaquia, 1 - Japón, 2
Porazik/Nakata e Inamoto

Ligas europeas

Holanda

NAC-De Graafschap	3-0
PSV-Sparta	2-1
NEC-Fortuna S.	1-1
Rosendaal-Groningen	0-2
Utrecht-Twente	1-2
Vitesse-RKC Waalwijk	1-0
AZ-Ajax	3-2

Clasificación (5ª jornada)

Vitesse	10	Roda	6
PSV	10	Willem II	6
NAC	10	De Graafschap	6
NEC	10	AZ	6
Feyenoord	9	Twente	5
RKC	9	Utrecht	4
Groningen	8	Sparta R.	4
Herenveen	7	Roosendal	3
Ajax	7	Fortuna S.	1

Alemania

Kaiserslautern-Colonia	3-1
Bayer Leverkusen-Hansa Rostock	1-2
Eintracht-Munich 1860	1-0
Hamburgo-Borussia D.	2-3
Friburgo-E. Cottbus	4-1
Bochum-Wolfsburgo	2-1
Bayern Munich-Unterhaching	3-1
Schalke 04-Werder Bremen	1-1
Hertha Berlin-Stuttgart	2-0

Clasificación (5ª jornada)

Bayern	12	Kaiserslautern	7
B. Dortmund	12	Wolfsburgo	6
Schalke 04	11	Stuttgart	6
Friburgo	9	Bochum	6
Hertha	9	Colonia	5
Eintracht	9	Hansa Rostock	4
Munich 1860	8	Werder Bremen	3
Hamburgo	7	E. Cottbus	3
B. Leverkusen	7	Unterhaching	2

Inglaterra

Arsenal-Coventry	2-1
Aston Villa-Bradford	2-0
Charlton-Tottenham	1-0
Everton-Manchester U.	1-3
Leeds-Ipswich	1-2
Sunderland-Derby	2-1
Southampton-Newcastle	2-0
Chelsea-Leicester	0-2
Manchester C.-Middlesbrough	1-1
West Ham-Liverpool	1-1

Clasificación (6ª jornada)

Manchester U.	14	Ipswich	7
Leicester	14	Manchester C.	7
Arsenal	11	Coventry	7
Liverpool	11	Sunderland	7
Tottenham	10	Southampton	6
Newcastle	10	Middlesbrough	6
Aston Villa	8	Chelsea	6
Charlton	8	Bradford	5
Leeds	7	Derby	4
Everton	7	West Ham	3

Comentarios

El Vitesse de Ronald Koeman se ha colocado líder de la Primera holandesa tras empatar en casa del Willem II (0-2). Con los mismos puntos se encuentran tres equipos más, el PSV, el NAC Breda y el NEC. El conjunto de Eindhoven sumó un nuevo triunfo al imponerse al Sparta de Rotterdam (2-1) con goles del ariete yugoslavo Kezman y el holandés Bruggink. El NAC Breda consiguió la goleada de la jornada en su enfrentamiento ante del De Graafschap (3-0). En cuanto al duelo entre el NAC de Neeskens y el Fortuna de Hesp, tablas (1-1).

El Bayern de Munich, con importantes bajas, entre ellas la del meta Kahn, superó en el derbi muniqués al colista Unterhaching (3-1) y ya comanda la Bundesliga. Por contra, el Schalke 04 cayó de esta primera plaza al empatar en casa ante el Werder Bremen (1-1). Mientras el próximo rival del Deportivo en la Champions, el Hamburgo, sucumbió en su estadio ante el Borussia (2-3), pese a ir venciendo hasta el minuto 76. Los dos goles del 'pichichi' Herrlich -ya lleva seis- dieron la victoria a los de Dortmund que son colideres.

El Manchester de Ferguson no baja el pie del acelerador y continúa comandando la Premier junto al Leicester. El partido ante el Everton (1-3) lo resolvieron los 'diablos rojos' con tres goles en tan sólo 11 minutos. El colider Leicester aguó el debut de Claudio Ranieri en el banquillo del Chelsea venciendo en Stamford Bridge (2-0). Los 'bleus' están a un punto del descenso. El Arsenal, por su parte, ya es tercero gracias a su victoria ante el Coventry (2-1), con goles de Wiltord -el primero con la elástica de los 'gunners'- y Vernazza.

El United sigue intratable en la Premier League. El equipo de Fabien Barthez, que sentenció el partido ante el Everton en tan sólo media hora, es el conjunto menos goleado, con sólo cinco tantos en contra.

El Olympique de Lyon, conjunto en el que juega el lateral belga Deflandre, se ha encaramado al quinto puesto de la Liga francesa tras vencer en el feudo del Nantes (0-1), con gol del ex azulgrana Anderson.

Francia

Lens-Paris SG	1-1
O. Marsella-Girondins	0-1
Troyes-Estrasburgo	0-1
Bastia-Rennes	0-2
Guingamp-Auxerre	1-0
Metz-Sedan	1-0
Monaco-Toulouse	3-0
Nantes-Lyon	0-1

Clasificación (8ª jornada)

Bastia	15	Sedan	10
Lens	15	O. Marsella	10
PSG	14	Guingamp	10
Metz	14	Auxerre	10
Lyon	13	Rennes	9
Troyes	11	Girondins	9
Mónaco	11	St. Etienne	9
Nantes	11	Toulouse	6
Lille	10	Estrasburgo	6

Portugal

Vitoria Guimaraes-Gil Vicente	3-1
Sporting-Alverca	1-1
P. Ferreira-Beira Mar	3-2
Marítimo-Aves	2-1
Farense-Salgueiros	2-1

Clasificación (4ª jornada)

Braga	9	P. Ferreira	6
Salgueiros	9	Benfica	4
Sporting	7	U. Leiria	4
Boavista	7	Campomaiorense	2
Belenenses	7	Gil Vicente	2
Marítimo	7	Alverca	2
Farense	7	E. Amadora	1
Oporto	6	Aves	1
V. Guimaraes	6	Beira Mar	1

Comentarios

Bastia y Lens comparten el liderato de la Liga francesa pese a que ninguno de los dos consiguió la victoria. El Bastia sufrió una sorprendente derrota en casa en el partido que le enfrentó al Rennes (0-2), uno de los equipos más flojos del campeonato. El Lens cedería un empate ante el PSG (1-1), que no contó con Anelka por lesión. El Mónaco, por otro lado, rompió su racha negativa y venció al Toulouse (3-0).

El Salgueiros, que había obtenido la victoria en los tres primeros encuentros de Liga, perdió su imbatibilidad en el campo del Farense (2-1). El Sporting de Lisboa volvió a pinchar, y esta vez en el propio José Alvalade ante el débil Alverca (1-1), que igualó el encuentro cuando ya se cumplía el tiempo reglamentario. El V. de Guimaraes se apuntó su segunda victoria liguera ante Gil Vicente (3-1).

1ª DIVISIÓN

Jornada nº 2

Clasificación

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Celta	2	2	0	0	6	1	6
2. Deportivo	2	2	0	0	5	0	6
3. Rayo	2	1	1	0	5	1	4
4. Real Madrid	2	1	1	0	5	4	4
5. Valladolid	2	1	1	0	3	1	4
6. Valencia	2	1	0	1	5	2	3
7. Alavés	2	1	0	1	3	1	3
8. Espanyol	2	1	0	1	3	3	3
9. Athletic	2	1	0	1	3	3	3
10. Barcelona	2	1	0	1	3	4	3
11. Villarreal	2	1	0	1	2	5	3
12. Osasuna	2	1	0	1	2	3	3
13. Numancia	2	1	0	1	1	2	3
14. Málaga	2	0	1	1	4	5	1
15. Real Sociedad	2	0	1	1	3	6	1
16. Oviedo	2	0	1	1	2	3	1
17. Las Palmas	2	0	1	1	2	5	1
18. Racing	2	0	1	1	1	2	1
19. Zaragoza	2	0	1	1	1	2	1
20. Mallorca	2	0	1	1	1	5	1

Equipo de la semana

ARBITRO: **ITURRALDE GONZALEZ** (Rayo-Zaragoza) (7)

La quiniela

Celta-Real Sociedad	1
Espanyol-Osasuna	2
Rayo Vallecano-Zaragoza	X
Alavés-Villarreal	2
Oviedo-Las Palmas	X
Valladolid-Numancia	1
Valencia-Mallorca	1
Málaga-Real Madrid	X
Athletic-Barcelona	1
Racing-Deportivo	2
Compostela-Badajoz	2
Jaén-Atlético	1
Sporting-Extremadura	1
Lleida-Salamanca	2
Elche-Sevilla	2

Recaudación: 1.901.498.000 pts.

BOTE	190.149.800 pts.
3 de 14	95.074.900 pts.
98 de 13	1.940.304 pts.
1.357 de 12	140.125 pts.
11.940 de 11	15.925 pts.

Goleadores

3 goles	Mendieta	Valencia
2 goles	Rivaldo	Barcelona
	Javi Moreno	Alavés
	Luis Cembranos	Rayo
	Mendieta	Valencia
	Catanha	Celta
	Movilla	Málaga
	Victor	Villarreal
	Kaviedes	Valladolid
	Raúl	Real Madrid
	Larrazábal	Athletic
1 gol	Jankauskas	Real Sociedad

Javi Moreno no estuvo acertado ante el Villarreal.

Próxima jornada

Celta-Espanyol
Osasuna-Rayo Vallecano
Zaragoza-Alavés
Villarreal-Oviedo
Las Palmas-Valladolid
Numancia-Valencia
Mallorca-Málaga
Real Madrid-Athletic
Barcelona-Racing
Real Sociedad-Deportivo

2ª DIVISIÓN

Jornada nº 3

Resultados

Elche-Sevilla 1-2
Nino / Taira, Gallardo

Albacete-Eibar 1-3
Guerrero / Agirre, Olano (2)

Getafe-Tenerife 0-5
Luis García, Martí, Mista, Dani, Terrado

Sporting-Extremadura 2-0
Cherishev, Kamatcho

Leganés-Murcia 3-2
Puñal, Fede Bahón, Fede Marín / Godino, Timpani

Compostela-Badajoz 0-1
Quino

Jaén-Atlético 1-0
Puche

Lleida-Salamanca 0-3
Toedtli, Pepe Domigo (2)

Levante-Universidad 2-0
Roa, Salillas

Recreativo-Córdoba 1-0
Benítez

Betis-Ferrol 2-1
Amato, Merino / Pazolo

Clasificación

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Sevilla	3	3	0	0	5	2	9
2. Jaén	3	3	0	0	3	0	9
3. Levante	3	2	1	0	7	2	7
4. Leganés	3	2	1	0	5	3	7
5. Recreativo	3	2	1	0	2	0	7
6. Tenerife	3	2	0	1	6	1	6
7. Elche	3	2	0	1	5	3	6
8. Betis	3	1	1	1	3	3	4
9. Compostela	3	1	1	1	3	2	4
10. Albacete	3	1	1	1	3	4	4
11. Eibar	3	1	1	1	3	2	4
12. Sporting	3	1	1	1	2	1	4
13. Badajoz	3	1	1	1	1	1	4
14. Getafe	3	1	1	1	1	5	4
15. Salamanca	3	1	0	2	3	3	3
16. Extremadura	3	0	2	1	2	4	2
17. Córdoba	3	0	2	1	1	2	2
18. Lleida	3	0	2	1	0	3	2
19. Murcia	3	0	1	2	3	5	1
20. Universidad	3	0	1	2	0	3	1
21. R. Ferrol	3	0	0	3	2	6	0
22. Atlético	3	0	0	3	1	6	0

Goleadores

3 goles	Puñal	Leganés
2 goles	Salillas	Levante
	Roa	Levante
	Gallardo	Sevilla
	Olano	Eibar
	Nino	Elche
	Pepe Domingo	Salamanca
	Pazolo	R. Ferrol
1 gol	Loren II	Sevilla
	Serban	Elche
	Gálvez	Betis
	Duré	Extremadura

Próxima jornada

Ferrol-Elche
Badajoz-Betis
Atlético-Compostela
Córdoba-Jaén
Universidad-Mérida
Tenerife-Levante
Extremadura-Getafe
Eibar-Sporting
Murcia-Albacete
Salamanca-Leganés
Sevilla-Lleida

FICHA TÉCNICA • 1ª DIVISIÓN

Celta 4 – R. Sociedad 1

Gustavo López (32'), Catanha (36'), Mostovoi (37') y Jesuli (85')

De Pedro (81' -pti.-)

Celta

Pinto	.6
Velasco	.6
Cáceres	.6
Djorovic	.6
Juanfran	.6
Vagner	.6
(Giovanella, 59')	.6
Doriva	.6
Karpin	.6
(Jesuli, 68')	.6
Mostovoi	.6
Gustavo López	**.7**
(Manolo, 87')	.4
Catanha	.7

Entr: Victor Fernández.
Otros suplentes: Cavallero, Pablo Couñago, Coira y Yago.

R. Sociedad

Asper	.6
Jauregui	.5
(Gabilondo, 56')	.5
Corino	.5
Gurrutxaga	.5
López Rekarte	.5
Pikabea	.5
Khokhlov	.6
(De Pedro, 56')	.5
Collet	.5
Aramburu	.5
Idiakez	**.6**
Jankauskas	.4
(Sergio, 68')	

Entr: Javier Clemente.
Otros suplentes: Alberto, Fuentes, Loren y Vega.

Jugado: 17-09-00.
Árbitro: Esquinas Torres (6).
Espectadores: 22.000.
T.A.: De Pedro.
T.R.: ---.
Arrasados: Cinco minutos, del 32 al 37, pletóricos del Celta, bastaron para certificar un partido que hasta ese momento controlaba la Real. Tras el aluvión los locales se dieron por conformes y los donostiarras no lograron nunca sobreponerse al abultado marcador en contra. Incluso Catanha falló un penalti.

Eduardo P. Lago

Espanyol 1 – Osasuna 2

Manel (89')

Galca (56', p.p.) e Iván Rosado (93')

Espanyol

Mora	.5
Cristóbal	.5
Nando	**.7**
Rotchen	.6
(Morales, 46')	.5
Roger	.5
(Manel, 46')	.6
Galca	.4
Sergio	.6
Navas	.5
Posse	.5
Arteaga	.4
Serrano	.4

Entr: Paco Flores.
Otros suplentes: Argensó, Toledo, De Lucas e Iván Díaz.

Osasuna

Nuno	.6
Yanguas	.6
(Arpón, 79')	.6
Cruchaga	**.7**
A. Ocio	.7
Mateo	.7
Ibán Pérez	.6
Ángel	.6
Lekumberri	.5
(Alfonso, 52')	.5
Alex Fernández	.5
(Alfredo, 58')	.6
Sabino	.6
Iván Rosado	.7

Entr: M. A. Lotina.
Otros suplentes: Sanzol, Ángel Luis, Armentano y Sena.

Jugado: 17-09-00.
Árbitro: Losantos Omar (6).
Espectadores: 20.300.
T.A.: Posse y Cruchaga.
T.R.: ---.
Soporífero: Sólo la emoción de los últimos instantes salvó un partido nefasto. El Espanyol rozó la inoperancia total y Osasuna se limitó a controlar el juego del rival. Los navarros se vieron tocados por la Diosa fortuna y por eso ganaron un partido que parecía que iba a acabar en empate.

Pedro Díaz

Rayo 0 – Zaragoza 0

Rayo

Lopetegui	.7
Alcázar	.5
Ballesteros	.7
De Quintana	.6
Mingo	.7
Helder	.7
Quevedo	.6
Poschner	**.7**
Michel	.6
(Glaucio, 53')	.-
(Pablo Sanz, 71')	.-
Luis Cembranos	.-
(Bolic, 18')	.6
Bolo	.6

Entr: Juande Ramos.
Otros suplentes: Keller, Urbano, Mauro y Setvalls.

Zaragoza

Juanmi	.6
Pablo	.7
Paco	.6
Lanna	.7
Sundgren	.5
Marcos Vales	.6
(Juanele, 61')	.7
Acuña	.6
José Ignacio	.7
Vellisca	.7
Jamelli	.6
(Peternac, 74')	.-
Yordi	.6
(Garitano, 84')	.-

Entr: Juanma Lillo.
Otros suplentes: Lainez, Radimov, Cuartero y Aragón.

Jugado: 17-09-00.
Árbitro: Iturralde González (7).
Espectadores: 8.000.
T.A.: Glaucio, Pablo Sanz y Vellisca.
T.R.: ---.
Pobre: Muchos pelotazos y un juego deslabazado aburrieron a los espectadores durante bastantes minutos. La iniciativa era más maña que local, situación que facilitaba los contragolpes del Rayo a base de pases largos.

Juan Carlos Casas

Alavés 0 – Villarreal 1

Víctor (68')

Alavés

Herrera	**.7**
Contra	.6
Téllez	.6
Karmona	.7
Djolonga	.4
Astudillo	.4
Desio	.5
(Geli, 67')	.6
Pablo	.6
Ibon Begoña	.6
(Magno, 46')	.4
Jordi Cruyff	.4
(Iván Alonso, 46')	.6
Javi Moreno	.4

Entr: J. M. Esnal, 'Mané'.
Otros suplentes: Kike, Tomic, Mario y Eggen.

Villarreal

López Vallejo	.6
Galván	.6
Quique Álvarez	.5
Berruet	.7
Arruabarrena	.7
Jorge López	.4
(Escoda, 55')	.7
Amor	.4
Cagna	.4
Calleja	.4
(Craioveanu, 83')	.-
Marioni	.-
Víctor	**.7**
(Gracia, 88')	.-

Entr: Víctor Muñoz.
Otros suplentes: Unanua, Quique Medina, Jaime y Xavi Roca.

Jugado: 17-09-00.
Árbitro: Megía Dávila (6).
Espectadores: 17.000.
T.A.: Téllez, Quique Álvarez y Amor.
T.R.: Marioni (13' RD).
Efectividad: El Alavés no supo aprovechar la superioridad numérica y sucumbió ante la efectividad rematadora del veloz Víctor. Los albiazules se limitaron a tocar el balón en el centro del campo, llegando hasta el área rival con precipitación.

Nuria Zaldívar

Oviedo 2 – Las Palmas 2

Losada (56') y Danjou (90')

Jarni (38' -pti.-) y Pablo Lago (70')

Oviedo

Esteban	.5
Keita	.5
Danjou	.6
Martinovic	.5
Boris	.5
(Möller, 77')	.-
Amieva	.6
Onopko	**.7**
Tomic	.4
Iván Ania	.5
Losada	.5
Oli	.5

Entr: Radomir Antic.
Otros suplentes: Unzue, Bango, Jaime, Rubén, Ivo y Óscar Pérez.

Las Palmas

Cicovic	**.7**
Edu Alonso	.6
(Josico, 74')	.-
Ramón	.5
Olías	.6
Paqui	.5
Pablo Lago	.6
Samways	.5
Jaime Molina	.5
Jarni	.6
(Sarasúa, 61')	.6
Eloy	.5
Oktay	.5
(Oulare, 77')	.-

Entr: Sergio Kresic.
Otros suplentes: Amador, Toddi, Jorge y Ángel.

Jugado: 17-09-00.
Árbitro: Medina Cantalejo (5).
Espectadores: 23.000
T.A.: Danjou, Iván Ania, Onopko, Samways, Eloy y Ramón.
T.R.: ---.
'In extremis': El Oviedo consiguió un punto en los minutos finales en un encuentro que supuso la inauguración del Nuevo Tartiere. El equipo de Radomir Antic fue superior, pero no concretó sus ocasiones, especialmente el penalti fallado por Losada con 0-0.

José Palacio

Valladolid 2 – Numancia 0

Kaviedes (13' y 88')

Valladolid

Ricardo	.6
Torres Gómez	.7
García Calvo	.6
Peña	**.8**
Heinze	.6
(Santamaría, 90')	.-
Marcos	.5
Richetti	.6
Turiel	.5
Eusebio	.6
(Caminero, 63')	.5
Pachón	.7
(Ciric, 76')	.-
Kaviedes	.8

Entr: Francisco Ferraro.
Otros suplentes: Bizzarri, Blanco, Alberto y Fernando.

Numancia

Núñez	.5
Montoya	.6
Muñiz	.5
Gustavo	.5
(David Pirri, 65')	.6
Manel	**.7**
Iñaki	.7
(Rosu, 63')	.5
Marini	.5
Nagore	.5
Pacheta	.5
Rubén Navarro	.5
Ojeda	.5
(Delgado, 72')	.-

Entr: Francisco Herrera.
Otros suplentes: Raúl, Jaume, Tito y Octavio.

Jugado: 16-09-00.
Árbitro: García Aranda (5).
Espectadores: 10.500
T.A.: Heinze y Kaviedes.
T.R.: ---.
Cómodo: El Valladolid, sin hacer gran cosa, se impuso sin problemas a un Numancia muy flojo. En la primera mitad los locales pudieron haber sentenciado con un disparo al larguero de Kaviedes, un gol anulado a Pachón y una ocasión increíble de Turiel. La segunda parte fue mala por ambos bandos.

Fernando Pastor

Gustavo López (Celta)

Posse (Espanyol)

Luis Cembranos (Rayo)

Jordi Cruyff (Alavés)

Onopko (Oviedo)

Ricardo (Valladolid)

Valencia 4
Mendieta (29' -pti.- y 51), Vicente (58') y Juan Sánchez (78')

Mallorca 0

Valencia

Cañizares	.8
Angloma	.7
Djukic	.7
Pellegrino	.6
Carboni	.6
Mendieta	**.9**
Deschamps	.6
Baraja	.6
(Milla, 87')	.-
Vicente	.6
Zahovic	.5
(Juan Sánchez, 65')	.7
Diego Alonso	.5
(Carew, 80')	.-

Entr: Héctor Cúper.
Otros suplentes: Palop, Ayala, Kily y Gerardo.

Mallorca

Roa	.6
Olaizola	.6
Siviero	.7
Niño	.7
M. Soler	.5
(Armando, 70')	.-
Carreras	.7
Engonga	.6
Ibagaza	**.7**
(Robles, 75')	.-
Novo	.7
Carlos	.6
Biagini	.5
(Guiza, 55')	.6

Entr: Luis Aragonés.
Otros suplentes: Leo Franco, F. Soler, Nadal y Marcos.

Jugado: 16-09-00.
Árbitro: Llonch Andreu (5).
Espectadores: 48.000
T.A.: Niño y Biagini.
T.R.: ---.
Efectividad: Bajo la batuta de un Mendieta magistral, el Valencia consiguió sus tres primeros puntos goleando al Mallorca en un encuentro en el que supo sacar máxima rentabilidad de las ocasiones de gol de que dispuso. Enfrente, los de Luis, no fueron capaces de marcar ni de penalti.

Rafa Monzón

Málaga 3
Movilla (33' y 57') y Agostinho (57')

R. Madrid 3
Raúl (17'), Celades (59') y Guti (81')

Málaga

Contreras	**.9**
Rojas	.7
Larrainzar	.7
Bravo	.7
Valcarce	.8
Rufete	.6
(Ruano, 59')	.6
De los Santos	.7
Movilla	.8
Agostinho	.8
Darío Silva	.-
(Basti, 13')	.6
(Sandro, 63')	.5
Dely Valdés	.5

Entr: Joaquín Peiró.
Otros suplentes: Rafa, Rotetа, Rivas y Zárate.

R. Madrid

Casillas	.6
Michel Salgado	.6
(McManaman, 68')	.5
Helguera	.7
Iván Campo	.5
(Karanka, 54')	.6
Roberto Carlos	.6
Celades	.5
Makelele	.5
(Guti, 54')	.5
Figo	**.7**
Savio	.5
Munitis	.5
Raúl	.6

Entr: Vicente del Bosque.
Otros suplentes: César, Julio César, Solari y Sanchís.

Jugado: 16-09-00.
Árbitro: Fenández Marín (4).
Espectadores: 20.000.
T.A.: Movilla, Helguera, Celades, Larrainzar, Valcarce, Ruano, De los Santos y Rojas.
T.R.: ---.
Extraño: El Málaga dejó escapar dos puntos en un partido que encarriló tras remontar un 0-1 y colocarse 3-1 en el minuto 57. En un partido extraño porque los goles fueron regalos defensivos, el Madrid apretó el acelerador hasta igualar.

Juan Antonio Morgado

Athletic 3
Larrazabal (41' - pti.- y 64' -pti.-) y Yeste (92')

Barcelona 1
Kluivert (25')

Athletic

Lafuente	.6
Larrainzar	.6
Alkorta	.7
Oskar Vales	.7
Larrazabal	.7
Urrutia	.5
Orbaiz	.6
Etxeberria	**.8**
Guerrero	.7
(Felipe, 85')	.-
Ezquerro	.6
(Yeste, 72')	.-
Urzaiz	.6
(J. González, 79')	.-

Entr: Txetxu Rojo
Otros suplentes: Imanol, Roberto Ríos, Del Horno y Alkiza.

Barcelona

Dutruel	.6
Reiziger	.5
Abelardo	.5
F. de Boer	.6
Sergi	.5
Gerard	.5
(Arnau, 64')	.6
Petit	**.7**
Simao	.5
(Dani, 69')	.5
Rivaldo	.5
Overmars	.5
(Alfonso, 46')	.6
Kluivert	.7

Entr: Lloreng Serra Ferrer.
Otros suplentes: Luis Enrique, Cuadrado, De la Peña y Sergio Santamaría .

Jugado: 16-09-00.
Árbitro: Daudén Ibáñez (5).
Espectadores: 34.000.
T.A.: Larrazabal, Reiziger, Alkorta, Petit, Serra Ferrer, Rivaldo y Yeste.
T.R.: Dutruel (64, RD) y Urrutia (74', 2A).
Remontada: Dos penalties transformados por el Athletic sirvieron para neutralizar el gol de Kluivert. La expulsión de Dutruel en el segundo de ellos dejó al Barcelona sin capacidad de reacción.

Eduardo Castañeda

Racing 0

Deportivo 3
Valerón (34'), Manuel Pablo (58') y Fran (84')

Racing

Ceballos	.5
Tais	.5
Mellberg	.6
Chema	.6
Sietes	.5
Manjarín	.6
(Estévez, 45')	.6
Colsa	.6
(Vivar Dorado, 67')	.4
Espina	.5
Amavisca	.6
Bestchastnykh	**.7**
Rushfeldt	.5
(Morán, 59')	.5

Entr: Andoni Goikoetxea.
Otros suplentes: Lemmens, Pineda y Mora.

Deportivo

Molina	.6
Manuel Pablo	.6
Helder	.6
Naybet	.5
Romero	.5
Scaloni	.6
Emerson	.6
(C. Sampaio, 55')	.5
Mauro Silva	**.7**
Fran	.6
(Fernando, 84')	.-
Valerón	.6
Diego Tristán	.5
(Pandiani, 68')	.5

Entr: Javier Irureta.
Otros suplentes: Songo'o, Donato, 'Turu' Flores y Víctor.

Jugado: 16-09-00.
Árbitro: Ramírez Domínguez (4).
Espectadores: 13.000.
T.A.: Estévez, Colsa, Vivar Dorado, Hélder y César Sampaio.
T.R.: Txema (50').
Superdepor: El Racing dominó con claridad los primeros 20 minutos. A partir de ahí el Depor tomó las riendas en el centro del campo y aprovechó la primera ocasión que tuvo. Luego fue un superequipo.

Eduardo del Río

Baraja (Valencia)

Darío Silva (Málaga)

J. Etxeberría (Athletic)

Mellberg (Racing)

FLASHES

•El Oviedo inauguró el Nuevo Tartiere. El estadio, con capacidad para 35.000 espectadores, es el décimo estadio de España. Sus obras se iniciaron en julio de 1998, y su coste alcanzó los 8.000 millones de pesetas. El nuevo estadio ovetense fue testimonio de un emocionante minuto de silencio en memoria de Peter Dubovsky, que murió este pasado verano en un accidente en una cataratas cuando se encontraba de vacaciones en Thailandia.

•A pesar de que el encuentro Valencia-Mallorca se disputó en sábado, Carlos Roa pudo jugar a pesar de sus creencias religiosas. La razón que exgrimió el meta argentino es que ya se había puesto el sol.

•Txetxu Rojo decidió 'agrandar' San Mamés. En la víspera de la visita del Barcelona, las líneas de banda se ensancharon dos metros. El técnico azulgrana Llorenç Serra Ferrer agradeció la medida, inusual en San Mamés bajo el mandato de Luis Fernández en el banquillo vizcaíno.

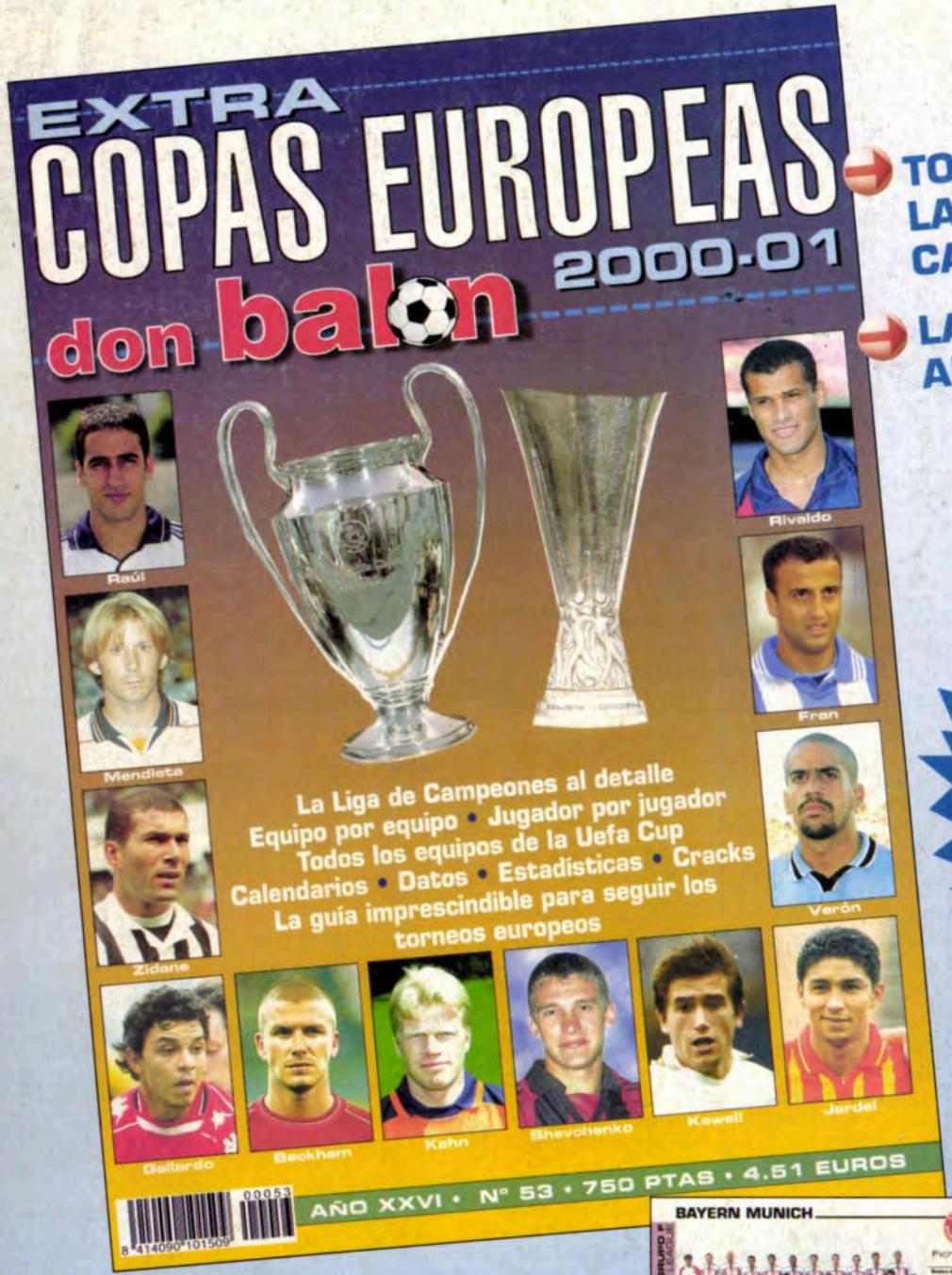
•Zahovic volvió a ser sustituido, circunstancia se ha repetido en los últimos cuatro partidos oficiales (Tirol, R. Madrid, Olympiakos y Mallorca). Asímismo, Mestalla vivió el afortunado debut en Primera de Vicente, que sustituyó en el once inicial al Kily González, aquejado de unos problemas en el pubis. El joven centrocampista, que incluso marcó un gol, respondió a la oportunidad que le brindó Cúper. Finalmente, Cañizares volvió a pararle un penalti al Mallorca. El meta internacional ya hizo lo propio hace dos temporadas, y en aquella ocasión el 'damnificado' fue el hoy azulgrana Dani.

•Y curiosamente, Leo Biagini, el autor del fallo desde el punto fatídido, erró su segundo penalti consecutivo. Si en la primera jornada ante el Valladolid el argentino no acertó en su lanzamiento, frente al Valencia tampoco. Luis Aragonés se responsabilizó de su error, ya que el 'Sabio de Hortaleza' pidió que lo tirara él.

Puntuación:
10 genial
9 excelente
8 muy bien
7 bien
6 correcto
5 flojo
4 muy flojo
– menos de 20 minutos

En negrita aparece el jugador más destacado de cada equipo

LA GUÍA IMPRESCINDIBLE PARA SEGUIR LOS TORNEOS EUROPEOS



- TODO SOBRE LA LIGA DE CAMPEONES
- LA UEFA CUP, AL DETALLE

MÁS DE 800 FOTOS A TODO COLOR

- TODOS LOS EQUIPOS
- TODOS LOS JUGADORES
- TODOS LOS CRACKS

YA A LA VENTA